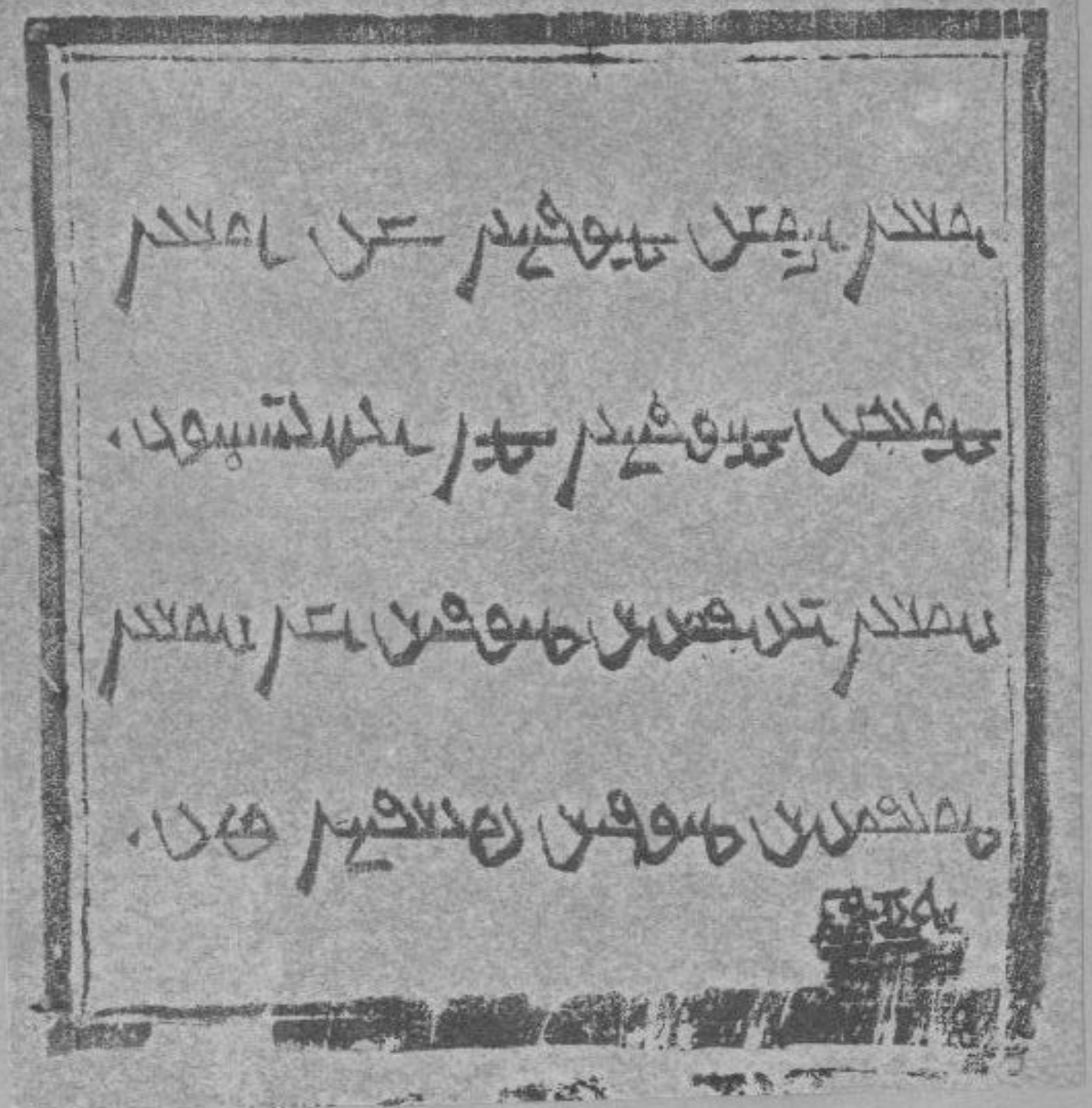
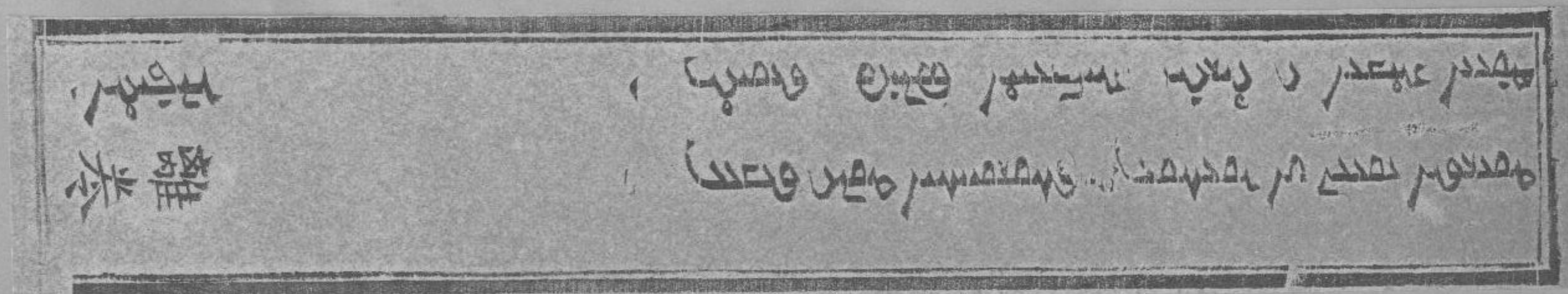




滿洲源流考 卷二十一 十類

國俗

語言文字

滿洲語言文字與蒙古同源而各自爲體合璧文鑑

中央民族學院圖書館藏書

滿 00299
00301

ཞིང་ཁྱད་པར།　農器類

ཞིང་ལས།　農工類

ས་ཁྱད་པར།　地類

第二十三卷

趕井類

磨類

八類

貿易類

衡量類

ᠪᠠᠭᠠᠰᠤ ᠪᠠᠭᠠᠰᠤ ᠰᠡᠷᠢᠭ᠂ ᠤᠷᠤᠨ ᠪᠠᠭᠠᠰᠤ ᠰᠡᠷᠢᠭ᠂ ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠪᠠᠭᠠᠰᠤ ᠰᠡᠷᠢᠭ᠂ ᠪᠣᠳᠣ ᠪᠠᠭᠠᠰᠤ ᠰᠡᠷᠢᠭ᠂

ཁམ་པོ་ཆེར
གསུམ་པ།

第二十三卷

五類

ཚོང་དངུལ་གྱི་རིགས།

貨財類

ཚོང་དངུལ་གྱི་རིགས།

烟火類

ལྷམ་དང་ 靴靴類

ཞབས་ཀྱི་ 靴靴類

རྒྱབ་རྟེན་ 衣服類

ཁ་ཕྱིའི་ 衣服類

ཐོད་པའི་ 巾帶類

ཁ་ཕྱིའི་ 巾帶類

སྐེད་གཅུག་ 衣服類

གདོང་ཕྱི་ 衣服類

ཁ་ཕྱིའི་ 衣服類

ཁ་ཕྱིའི་ 衣服類

熟皮革類

ཆོས་ཡ་མཁོ་བའི་ཚོགས་སོགས། 飾用物件類

ཤིང་པ་དང་བཅའ་བའི་ཚོགས་སོགས། 杭粧類

ཁབ་བའི་ཚོགས་སོགས། 鋪蓋類

ᠵᠠᠰᠠᠭ᠎ᠠ᠂	ᠭᠡᠷ᠎ᠦᠨ᠂	ᠭᠠᠵᠠᠷ᠎ᠤᠨ᠂	ᠡᠵᠡᠮᠱᠢᠯ᠎ᠦᠨ᠂	ᠭᠤᠤᠯᠢ᠎ᠶᠢᠨ᠂
房	屋	地	產	家
ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠯᠠᠭ᠎ᠠ᠂	ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠯᠠᠭ᠎ᠠ᠂	ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠯᠠᠭ᠎ᠠ᠂	ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠯᠠᠭ᠎ᠠ᠂	ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠯᠠᠭ᠎ᠠ᠂

ཁང་ཐོག་ཁང་།
門面房。

ཁང་ཐོག་ཁང་།
閣樓房。

ཁང་ཐོག་ཁང་།
閣間。

ཁང་ཐོག
樓上。

ཁང་ཐོག་ཁང་།
箱房。

ཁང་ཐོག་ཁང་།
露頂房。

ཁང་ཐོག་ཁང་།
耳房。

ཁང་ཐོག་ཁང་།
廚房。

ཁང་ཐོག་ཁང་།
倉房。

ཁང་ཐོག་ཁང་།
斜房。

ཁང་ཐོག་ཁང་།
轉角房。

ཁང་ཐོག་ཁང་།
遊廊。

ཁང་ཐོག་ཁང་།
庫房。

ཤིང་	木	樹	
རི་	山	岩	
ཀ་བ་	柱	梁	
ཐེག་	斗	栱	
ཤིང་ཁྱིམ་	木	屋	
ཤིང་ཁྱིམ་	木	屋	
ཤིང་ཁྱིམ་	木	屋	
ཤིང་ཁྱིམ་	木	屋	

ཁང་ཚུལ། 通廊

ཁང་ཚུལ་ཁ་ཐུར། 廊口

ཁང་ཚུལ་སྒོ་ཤིང་། 廊板門。

ཁང་ཚུལ་ཁ་ཐུར་ཤིང་། 廊口柱。

ཁང་ཚུལ་ཤིང་། 廊柱。

ཁང་ཚུལ་ཤིང་ཁ་ཐུར་ཤིང་། 廊柱口柱。

ཁང་ཚུལ་ཤིང་ཁ་ཐུར་ཤིང་ཐད་ཀར་ཤིང་། 廊柱口柱直木。

ཁང་ཚུལ་ཤིང་ཁ་ཐུར་ཤིང་ཐད་ཀར་ཤིང་ཐོག་ཏུ་ཤིང་། 廊柱口柱直木上木。

ཁང་ཚུལ་ཤིང་ཁ་ཐུར་ཤིང་ཐད་ཀར་ཤིང་ཐོག་ཏུ་ཤིང་ཐད་ཀར་ཤིང་། 廊柱口柱直木上木直木。

ཁང་ཚུལ་ཤིང་ཁ་ཐུར་ཤིང་ཐད་ཀར་ཤིང་ཐོག་ཏུ་ཤིང་ཐད་ཀར་ཤིང་ཐོག་ཏུ་ཤིང་། 廊柱口柱直木上木直木上木。

ཁང་ཚུལ་ཤིང་ཁ་ཐུར་ཤིང་ཐད་ཀར་ཤིང་ཐོག་ཏུ་ཤིང་ཐད་ཀར་ཤིང་ཐོག་ཏུ་ཤིང་ཐད་ཀར་ཤིང་། 廊柱口柱直木上木直木上木直木。

ᠪᠠᠭᠠ ᠬᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠷ᠂
角門

ᠪᠠᠭᠠ ᠬᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠷ ᠶᠢᠨ ᠬᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠷ᠂ ᠬᠤᠶᠠᠷ ᠲᠠᠯ ᠲᠤ ᠪᠠᠢᠷᠯᠠᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ᠃

ᠬᠤᠶᠣᠭ ᠬᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠷ᠂
後門

ᠬᠤᠶᠣᠭ ᠬᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠷ ᠶᠢᠨ ᠬᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠷ᠂ ᠬᠤᠶᠠᠷ ᠲᠠᠯ ᠲᠤ ᠪᠠᠢᠷᠯᠠᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ᠃

ᠡᠷᠬᠢᠮ ᠤᠨ ᠬᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠷ᠂
花門

ᠡᠷᠬᠢᠮ ᠤᠨ ᠬᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠷ ᠶᠢᠨ ᠬᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠷ᠂ ᠬᠤᠶᠠᠷ ᠲᠠᠯ ᠲᠤ ᠪᠠᠢᠷᠯᠠᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ᠃

ᠪᠠᠭᠠ ᠠᠷᠪᠠᠨ

ཐུན་ཁ། ཐུན་ཁ།
門 門

ཐུན་ཁ་ཐོག་གི་ཤིང་།
門 上 鎖

ཐུན་ཁ་འོག་གི་ཤིང་།
門 下 鎖

ཐུན་ཁ་ཤིང་།
門 木

ཐུན་ཁ་ལྕགས་ཀྱི་ཤིང་།
門 鉄 木

ཐུན་ཁ་ལྕགས་ཀྱི་ཤིང་།
門 鉄 木

ཐུན་ཁ་ཤིང་།
門 木

ཐུན་ཁ་ཐོག་གི་ཤིང་།
門 上 鎖

ཐུན་ཁ་འོག་གི་ཤིང་།
門 下 鎖

ཐུན་ཁ། ཐུན་ཁ།
門 門

ᠬᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠠᠨ ᠪᠤᠭᠤᠯᠠᠭᠠᠨ ᠮᠢᠩᠭᠠᠨ ᠪᠤᠭᠤᠯᠠᠭᠠᠨ ᠮᠢᠩᠭᠠᠨ ᠪᠤᠭᠤᠯᠠᠭᠠᠨ ᠮᠢᠩᠭᠠᠨ ᠪᠤᠭᠤᠯᠠᠭᠠᠨ ᠮᠢᠩᠭᠠᠨ

ཐུར་ཤིང་ 邊框，

ཅང་ཤིང་ 寬豎檔，

ཞེང་ཤིང་ 寬橫檔，

ཁྱུ་ཐག་ 鋼絲繩，

ཁ་ཐག་ 鉄光繩，嘴

ཁ་ཐག་ 釣吊，

ཁྱུ་ཐག་ཁ་ཐག་ 鋼絲釣繩，

ཁ་ཐག་ཁྱུ་ཐག་ 釣繩鋼絲

ཐང་རྩིག	墻	墻	墻
ཐང་རྩིག་

炕 ཀང་། 沿 ཀང་ཁེབས། 炕洞 ཀང་ཁུང་། 炕头 ཀང་ཐོག་། 炕席 ཀང་དྲ་།

牌 པའི་། 插 གཞུག་། 屋内地 ཁང་པའི་ས་གཞི་། 电灯 གློག་ཐེངས་།

电灯罩 གློག་ཐེངས་ཁེབས་། 电灯泡 གློག་ཐེངས་ནང་མེ་། 电灯杆 གློག་ཐེངས་ཀྱི་ཤིང་རྟགས་། 电灯线 གློག་ཐེངས་ཀྱི་ཐག་པ་།

地平 ས་གཞི་ཉམས་། 电线 གློག་ཐག་།

ᠲᠠᠮᠠᠭ᠎ᠠ᠂ ᠲᠠᠮᠠᠭ᠎ᠠ᠂ ᠲᠠᠮᠠᠭ᠎ᠠ᠂

ᠲᠠᠮᠠᠭ᠎ᠠ
烟

ᠲᠠᠮᠠᠭ᠎ᠠᠨ ᠤ
烟的

ᠲᠠᠮᠠᠭ᠎ᠠᠨ ᠤ ᠬᠤᠪᠤᠭᠤᠷ᠎ᠠ᠂
烟筒

ᠲᠠᠮᠠᠭ᠎ᠠᠨ ᠤ ᠬᠤᠭᠤᠷᠭᠠ᠂
烟洞子

ᠲᠠᠮᠠᠭ᠎ᠠᠨ ᠤ ᠲᠤᠭᠤᠷᠢᠭ᠎ᠠ᠂
烟囱

整木欄
廠院子
荆笆牆
掛泥草
牆圈
週欄豎柱
木柵子
籬笆柵
院
甬路
牆
響牆

ᠠᠯᠠᡴᡳ	馬台石	ᠠᠯᠠᡴᡳ	馬台石
ᠪᡝᡳᠵᡳᠩ	北京	ᠪᡝᡳᠵᡳᠩ	北京
ᠪᡝᡳᠵᡳᠩ ᡤᡠᡵᡠᠨ	北京省	ᠪᡝᡳᠵᡳᠩ ᡤᡠᡵᡠᠨ	北京省
ᠪᡝᡳᠵᡳᠩ ᡤᡠᡵᡠᠨ ᡳ	北京省的	ᠪᡝᡳᠵᡳᠩ ᡤᡠᡵᡠᠨ ᡳ	北京省的
ᠪᡝᡳᠵᡳᠩ ᡤᡠᡵᡠᠨ ᡳ ᡥᡡᡵᡳ	北京省的洞子	ᠪᡝᡳᠵᡳᠩ ᡤᡠᡵᡠᠨ ᡳ ᡥᡡᡵᡳ	北京省的洞子
ᠪᡝᡳᠵᡳᠩ ᡤᡠᡵᡠᠨ ᡳ ᡥᡡᡵᡳ ᠪᡝ	北京省的洞子	ᠪᡝᡳᠵᡳᠩ ᡤᡠᡵᡠᠨ ᡳ ᡥᡡᡵᡳ ᠪᡝ	北京省的洞子
ᠪᡝᡳᠵᡳᠩ ᡤᡠᡵᡠᠨ ᡳ ᡥᡡᡵᡳ ᠪᡝ ᠪᡳᠴᡳᡴᠠ	北京省的洞子	ᠪᡝᡳᠵᡳᠩ ᡤᡠᡵᡠᠨ ᡳ ᡥᡡᡵᡳ ᠪᡝ ᠪᡳᠴᡳᡴᠠ	北京省的洞子
ᠪᡝᡳᠵᡳᠩ ᡤᡠᡵᡠᠨ ᡳ ᡥᡡᡵᡳ ᠪᡝ ᠪᡳᠴᡳᡴᠠ ᠪᡳ	北京省的洞子	ᠪᡝᡳᠵᡳᠩ ᡤᡠᡵᡠᠨ ᡳ ᡥᡡᡵᡳ ᠪᡝ ᠪᡳᠴᡳᡴᠠ ᠪᡳ	北京省的洞子
ᠪᡝᡳᠵᡳᠩ ᡤᡠᡵᡠᠨ ᡳ ᡥᡡᡵᡳ ᠪᡝ ᠪᡳᠴᡳᡴᠠ ᠪᡳ ᠰᡳᠨ	北京省的洞子	ᠪᡝᡳᠵᡳᠩ ᡤᡠᡵᡠᠨ ᡳ ᡥᡡᡵᡳ ᠪᡝ ᠪᡳᠴᡳᡴᠠ ᠪᡳ ᠰᡳᠨ	北京省的洞子
ᠪᡝᡳᠵᡳᠩ ᡤᡠᡵᡠᠨ ᡳ ᡥᡡᡵᡳ ᠪᡝ ᠪᡳᠴᡳᡴᠠ ᠪᡳ ᠰᡳᠨ ᡳ	北京省的洞子	ᠪᡝᡳᠵᡳᠩ ᡤᡠᡵᡠᠨ ᡳ ᡥᡡᡵᡳ ᠪᡝ ᠪᡳᠴᡳᡴᠠ ᠪᡳ ᠰᡳᠨ ᡳ	北京省的洞子
ᠪᡝᡳᠵᡳᠩ ᡤᡠᡵᡠᠨ ᡳ ᡥᡡᡵᡳ ᠪᡝ ᠪᡳᠴᡳᡴᠠ ᠪᡳ ᠰᡳᠨ ᡳ ᠪᡳᠴᡳᡴᠠ	北京省的洞子	ᠪᡝᡳᠵᡳᠩ ᡤᡠᡵᡠᠨ ᡳ ᡥᡡᡵᡳ ᠪᡝ ᠪᡳᠴᡳᡴᠠ ᠪᡳ ᠰᡳᠨ ᡳ ᠪᡳᠴᡳᡴᠠ	北京省的洞子
ᠪᡝᡳᠵᡳᠩ ᡤᡠᡵᡠᠨ ᡳ ᡥᡡᡵᡳ ᠪᡝ ᠪᡳᠴᡳᡴᠠ ᠪᡳ ᠰᡳᠨ ᡳ ᠪᡳᠴᡳᡴᠠ ᠪᡳ	北京省的洞子	ᠪᡝᡳᠵᡳᠩ ᡤᡠᡵᡠᠨ ᡳ ᡥᡡᡵᡳ ᠪᡝ ᠪᡳᠴᡳᡴᠠ ᠪᡳ ᠰᡳᠨ ᡳ ᠪᡳᠴᡳᡴᠠ ᠪᡳ	北京省的洞子
ᠪᡝᡳᠵᡳᠩ ᡤᡠᡵᡠᠨ ᡳ ᡥᡡᡵᡳ ᠪᡝ ᠪᡳᠴᡳᡴᠠ ᠪᡳ ᠰᡳᠨ ᡳ ᠪᡳᠴᡳᡴᠠ ᠪᡳ ᠰᡳᠨ	北京省的洞子	ᠪᡝᡳᠵᡳᠩ ᡤᡠᡵᡠᠨ ᡳ ᡥᡡᡵᡳ ᠪᡝ ᠪᡳᠴᡳᡴᠠ ᠪᡳ ᠰᡳᠨ ᡳ ᠪᡳᠴᡳᡴᠠ ᠪᡳ ᠰᡳᠨ	北京省的洞子

ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ ᠶᠢᠨ ᠪᠠᠢᠷᠢ᠃

ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ ᠶᠢᠨ ᠪᠠᠢᠷᠢ ᠶᠢᠨ ᠳᠤᠤᠷ ᠳᠤ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠷᠢ᠃

ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ ᠶᠢᠨ ᠪᠠᠢᠷᠢ ᠶᠢᠨ ᠳᠤᠤᠷ ᠳᠤ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠷᠢ᠃

ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ ᠶᠢᠨ ᠪᠠᠢᠷᠢ ᠶᠢᠨ ᠳᠤᠤᠷ ᠳᠤ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠷᠢ᠃

ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ ᠶᠢᠨ ᠪᠠᠢᠷᠢ ᠶᠢᠨ ᠳᠤᠤᠷ ᠳᠤ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠷᠢ᠃

བཀྲོལ་ཏོ།	བཀྲོལ་ཞིང་།	བཀྲོལ་ཡོད་ཅིང་།	བཀྲོལ་ཡོད་ཅིང་།
開了。	開着，	使大開着，	大開着，
བཀྲོལ་བཞིན་ཏོ།	བཀྲོལ་ཞིང་།	བཀྲོལ་བཞིན་ཅིང་།	བཀྲོལ་ཡོད་ཅིང་།
使之開，	開着，	展之開，	大開着，
ཁྲིགས་ཏོ།	ཁྲིགས་ཞིང་།	ཁྲིགས་ཡོད་ཅིང་།	ཁྲིགས་ཡོད་ཅིང་།
揉了，	揉着，	揉着，	揉着，

開類 閉類

ཁྲིགས་ཡོད་ཅིང་། ཁྲིགས་ཞིང་། ཁྲིགས་ཏོ།

ཀུན་བཏབ་པར་བྱེད་པ། 使掩門。

སྒོ་ཁ་ཕྱེ་བར་བྱེད་པ། 使開門。

སྒོ་ཁ་ཕྱེ་བ། 開門。

ཀུན་བཏབ་པར་བྱེད་པ། 使掩門。

སྒོ་ཁ་བཀག་པར་བྱེད་པ། 使閉門。

སྒོ་ཁ་བཀག་པ། 閉門。

ཀུན་བཏབ་པར་བྱེད་པ། 使掩門。

སྒོ་ཁ་ཕྱེ་བར་བྱེད་པ། 使開門。

སྒོ་ཁ་ཕྱེ་བ། 開門。

ཀུན་བཏབ་པར་བྱེད་པ། 使掩門。

སྒོ་ཁ་བཀག་པར་བྱེད་པ། 使閉門。

སྒོ་ཁ་བཀག་པ། 閉門。

ཀུན་བཏབ་པར་བྱེད་པ། 使掩門。

སྒོ་ཁ་ཕྱེ་བར་བྱེད་པ། 使開門。

སྒོ་ཁ་ཕྱེ་བ། 開門。

ཀུན་བཏབ་པར་བྱེད་པ། 使掩門。

སྒོ་ཁ་བཀག་པར་བྱེད་པ། 使閉門。

སྒོ་ཁ་བཀག་པ། 閉門。

ཆོད་པ།	ཆོད་པར་བྱེད་པ།	དཔྱད་པ།	དཔྱད་པར་བྱེད་པ།
截住。	使截住。	栓门。	使栓门。
རྟ་ཆོད་པ།	རྟ་ཆོད་པར་བྱེད་པ།	རྟ་དཔྱད་པ།	རྟ་དཔྱད་པར་བྱེད་པ།
截住马。	使截住马。	栓马。	使栓马。
ཤིང་ཆོད་པ།	ཤིང་ཆོད་པར་བྱེད་པ།	སྒོ་དཔྱད་པ།	སྒོ་དཔྱད་པར་བྱེད་པ།
截住木。	使截住木。	栓门。	使栓门。

ཕྱུང་བ། 出潛。

ཉམས་པ། 沒溺。

ཆུ་ལས་ཕྱུང་བ། 從水出。

ཆུ་ལ་བཏང་བ། 投水。

ཆུ་ལ་བཏང་བ། 投水。

ཆུ་ལས་ཕྱུང་བ། 從水出。

ཉམས་པ། 沒溺。

ཕྱུང་བ། 出潛。

མཐོ་ལས་བཏང་བ། 從高處擲下。

མཐོ་ལས་ལྷུང་བ། 從高處墜下。

ལྷུང་བ། 墜。

བཏང་བ། 擲。

ལྷུང་བ་དང་བཏང་བའི་ཕྱོགས། 墜擲等類

ཕྱོགས་ཀྱི་ཚིག་ཏུ་བྱས་པ་ཡིན། 方所語。

ཡལ་བར་	ཡལ་བ་	ཡལ་བར་	ཡལ་བ་
歪着。	歪着。	歪着。	歪着。
ཡལ་བར་འདུག	ཡལ་བ་ཡོད།	ཡལ་བར་ཡོད།	ཡལ་བ་ཡོད།
使歪着。	使歪着。	使歪斜。	使歪。
ཡལ་བར་བཏང་	ཡལ་བ་བཏང་	ཡལ་བར་བཏང་	ཡལ་བ་བཏང་
使歪着。	使歪着。	使歪斜。	使歪。
ཡལ་བར་གཏོང་	ཡལ་བ་གཏོང་	ཡལ་བར་གཏོང་	ཡལ་བ་གཏོང་
使一顺歪着。	使一顺歪。	使偏着。	使偏。
ཡལ་བར་ཕྱིན་	ཡལ་བ་ཕྱིན།	ཡལ་བར་ཕྱིན་	ཡལ་བ་ཕྱིན།
倾着了。	倾了。	偏着了。	偏了。
ཡལ་བར་ཕྱིན་	ཡལ་བ་ཕྱིན།	ཡལ་བར་ཕྱིན་	ཡལ་བ་ཕྱིན།
直溜着。	直溜。	使歪着。	使歪。
ཡལ་བར་ཡོད།	ཡལ་བ་ཡོད།	ཡལ་བར་ཡོད།	ཡལ་བ་ཡོད།
歪着。	歪。	歪着。	歪。

ཐེབས་པ།	使斜着	ཐེབས་པོ།	使斜着
ཐེབས་ཀྱི་ཡིན།		ཐེབས་ཀྱི་ཡིན།	
ཐེབས་ཀྱིན།	使斜着	ཐེབས་ཀྱིན།	使斜着
ཐེབས་ཀྱི་ཡིན།		ཐེབས་ཀྱི་ཡིན།	
ཐེབས་ཀྱིས།	使斜着	ཐེབས་ཀྱིས།	使斜着
ཐེབས་ཀྱི་ཡིས།		ཐེབས་ཀྱི་ཡིས

ᠪᠣᠯᠭᠠᠵᠤ	使端直着	ᠪᠣᠯᠭᠠᠵᠤ	使端直着
ᠪᠣᠯᠭᠠᠵᠤ	使端直着	ᠪᠣᠯᠭᠠᠵᠤ	使端直着
ᠪᠣᠯᠭᠠᠵᠤ	使端直着	ᠪᠣᠯᠭᠠᠵᠤ	使端直着
ᠪᠣᠯᠭᠠᠵᠤ	使端直着	ᠪᠣᠯᠭᠠᠵᠤ	使端直着
ᠪᠣᠯᠭᠠᠵᠤ	使端直着	ᠪᠣᠯᠭᠠᠵᠤ	使端直着
ᠪᠣᠯᠭᠠᠵᠤ	使端直着	ᠪᠣᠯᠭᠠᠵᠤ	使端直着
ᠪᠣᠯᠭᠠᠵᠤ	使端直着	ᠪᠣᠯᠭᠠᠵᠤ	使端直着
ᠪᠣᠯᠭᠠᠵᠤ	使端直着	ᠪᠣᠯᠭᠠᠵᠤ	使端直着
ᠪᠣᠯᠭᠠᠵᠤ	使端直着	ᠪᠣᠯᠭᠠᠵᠤ	使端直着
ᠪᠣᠯᠭᠠᠵᠤ	使端直着	ᠪᠣᠯᠭᠠᠵᠤ	使端直着

ᠵᠠᠯᠠᠨ ᠤ ᠲᠣᠭᠣᠷᠢᠭ᠂

田 地

ᠵᠠᠯᠠᠨ ᠤ ᠪᠣᠭᠣᠴᠠ᠂

田 埂

ᠵᠠᠯᠠᠨ ᠤ ᠵᠠᠭᠠᠯᠠᠩ᠂

田 界

ᠵᠠᠯᠠᠨ ᠤ ᠭᠠᠵᠠᠷ᠂

田 地

ᠵᠠᠯᠠᠨ ᠤ ᠭᠠᠵᠠᠷ ᠤᠨ ᠲᠥᠷᠥᠯ᠂

田 地 類

ᠵᠠᠯᠠᠨ ᠤ ᠭᠠᠵᠠᠷ ᠤᠨ ᠲᠥᠷᠥᠯ ᠪᠦᠷ ᠲᠣᠭᠣᠷᠢᠭ᠂ ᠵᠠᠯᠠᠨ ᠤ ᠭᠠᠵᠠᠷ ᠤᠨ ᠲᠥᠷᠥᠯ ᠪᠦᠷ ᠪᠣᠭᠣᠴᠠ᠂ ᠵᠠᠯᠠᠨ ᠤ ᠭᠠᠵᠠᠷ ᠤᠨ ᠲᠥᠷᠥᠯ ᠪᠦᠷ ᠵᠠᠭᠠᠯᠠᠩ᠂

ᠵᠠᠯᠠᠨ ᠤ ᠬᠢᠵᠠᠭᠠᠷ	地邊	ᠰᠢᠨᠡ ᠠᠷᠠᠯ	新開地
ᠵᠠᠯᠠᠨ ᠤ ᠬᠢᠯ	地界	ᠰᠢᠨᠡ ᠠᠷᠠᠯ ᠤᠨ ᠲᠤᠭ	新開地的
ᠵᠠᠯᠠᠨ ᠤ ᠬᠤᠭᠤᠷᠠᠭ	地溝	ᠰᠢᠨᠡ ᠠᠷᠠᠯ ᠤᠨ ᠲᠤᠭ ᠤᠨ ᠠᠮᠠᠯ	新開地的頭
ᠵᠠᠯᠠᠨ ᠤ ᠬᠤᠭᠤᠷᠠᠭ ᠤᠨ ᠬᠤᠪᠢᠶᠠᠨ	地溝的坎	ᠰᠢᠨᠡ ᠠᠷᠠᠯ ᠤᠨ ᠲᠤᠭ ᠤᠨ ᠠᠮᠠᠯ ᠤᠨ ᠬᠤᠪᠢᠶᠠᠨ	新開地的頭的坎
ᠵᠠᠯᠠᠨ ᠤ ᠬᠤᠭᠤᠷᠠᠭ ᠤᠨ ᠬᠤᠪᠢᠶᠠᠨ ᠤ ᠬᠤᠶᠠᠷ	地溝的坎的兩	ᠰᠢᠨᠡ ᠠᠷᠠᠯ ᠤᠨ ᠲᠤᠭ ᠤᠨ ᠠᠮᠠᠯ ᠤᠨ ᠬᠤᠪᠢᠶᠠᠨ ᠤ ᠬᠤᠶᠠᠷ	新開地的頭的坎的兩
ᠵᠠᠯᠠᠨ ᠤ ᠬᠤᠭᠤᠷᠠᠭ ᠤᠨ ᠬᠤᠪᠢᠶᠠᠨ ᠤ ᠬᠤᠶᠠᠷ ᠤᠨ ᠬᠤᠭᠤᠷᠠᠭ	地溝的坎的兩溝	ᠰᠢᠨᠡ ᠠᠷᠠᠯ ᠤᠨ ᠲᠤᠭ ᠤᠨ ᠠᠮᠠᠯ ᠤᠨ ᠬᠤᠪᠢᠶᠠᠨ ᠤ ᠬᠤᠶᠠᠷ ᠤᠨ ᠬᠤᠭᠤᠷᠠᠭ	新開地的頭的坎的兩溝
ᠵᠠᠯᠠᠨ ᠤ ᠬᠤᠭᠤᠷᠠᠭ ᠤᠨ ᠬᠤᠪᠢᠶᠠᠨ ᠤ ᠬᠤᠶᠠᠷ ᠤᠨ ᠬᠤᠭᠤᠷᠠᠭ ᠤᠨ ᠬᠤᠪᠢᠶᠠᠨ	地溝的坎的兩溝的坎	ᠰᠢᠨᠡ ᠠᠷᠠᠯ ᠤᠨ ᠲᠤᠭ ᠤᠨ ᠠᠮᠠᠯ ᠤᠨ ᠬᠤᠪᠢᠶᠠᠨ ᠤ ᠬᠤᠶᠠᠷ ᠤᠨ ᠬᠤᠭᠤᠷᠠᠭ ᠤᠨ ᠬᠤᠪᠢᠶᠠᠨ	新開地的頭的坎的兩溝的坎
ᠵᠠᠯᠠᠨ ᠤ ᠬᠤᠭᠤᠷᠠᠭ ᠤᠨ ᠬᠤᠪᠢᠶᠠᠨ ᠤ ᠬᠤᠶᠠᠷ ᠤᠨ ᠬᠤᠭᠤᠷᠠᠭ ᠤᠨ ᠬᠤᠪᠢᠶᠠᠨ ᠤ ᠬᠤᠶᠠᠷ	地溝的坎的兩溝的坎的兩	ᠰᠢᠨᠡ ᠠᠷᠠᠯ ᠤᠨ ᠲᠤᠭ ᠤᠨ ᠠᠮᠠᠯ ᠤᠨ ᠬᠤᠪᠢᠶᠠᠨ ᠤ ᠬᠤᠶᠠᠷ ᠤᠨ ᠬᠤᠭᠤᠷᠠᠭ ᠤᠨ ᠬᠤᠪᠢᠶᠠᠨ ᠤ ᠬᠤᠶᠠᠷ	新開地的頭的坎的兩溝的坎的兩
ᠵᠠᠯᠠᠨ ᠤ ᠬᠤᠭᠤᠷᠠᠭ ᠤᠨ ᠬᠤᠪᠢᠶᠠᠨ ᠤ ᠬᠤᠶᠠᠷ ᠤᠨ ᠬᠤᠭᠤᠷᠠᠭ ᠤᠨ ᠬᠤᠪᠢᠶᠠᠨ ᠤ ᠬᠤᠶᠠᠷ ᠤᠨ ᠬᠤᠭᠤᠷᠠᠭ	地溝的坎的兩溝的坎的兩溝	ᠰᠢᠨᠡ ᠠᠷᠠᠯ ᠤᠨ ᠲᠤᠭ ᠤᠨ ᠠᠮᠠᠯ ᠤᠨ ᠬᠤᠪᠢᠶᠠᠨ ᠤ ᠬᠤᠶᠠᠷ ᠤᠨ ᠬᠤᠭᠤᠷᠠᠭ ᠤᠨ ᠬᠤᠪᠢᠶᠠᠨ ᠤ ᠬᠤᠶᠠᠷ ᠤᠨ ᠬᠤᠭᠤᠷᠠᠭ	新開地的頭的坎的兩溝的坎的兩溝
ᠵᠠᠯᠠᠨ ᠤ ᠬᠤᠭᠤᠷᠠᠭ ᠤᠨ ᠬᠤᠪᠢᠶᠠᠨ ᠤ ᠬᠤᠶᠠᠷ ᠤᠨ ᠬᠤᠭᠤᠷᠠᠭ ᠤᠨ ᠬᠤᠪᠢᠶᠠᠨ ᠤ ᠬᠤᠶᠠᠷ ᠤᠨ ᠬᠤᠭᠤᠷᠠᠭ ᠤᠨ ᠬᠤᠪᠢᠶᠠᠨ	地溝的坎的兩溝的坎的兩溝的坎	ᠰᠢᠨᠡ ᠠᠷᠠᠯ ᠤᠨ ᠲᠤᠭ ᠤᠨ ᠠᠮᠠᠯ ᠤᠨ ᠬᠤᠪᠢᠶᠠᠨ ᠤ ᠬᠤᠶᠠᠷ ᠤᠨ ᠬᠤᠭᠤᠷᠠᠭ ᠤᠨ ᠬᠤᠪᠢᠶᠠᠨ ᠤ ᠬᠤᠶᠠᠷ ᠤᠨ ᠬᠤᠭᠤᠷᠠᠭ ᠤᠨ ᠬᠤᠪᠢᠶᠠᠨ	新開地的頭的坎的兩溝的坎的兩溝的坎

荒地 ས་ཁ་ཐལ་བ། 敢 ཀ།

熟田 ས་ཁ་ཐལ་བ། 則向 ཀ།

歲田 ལོ་ཐོག་ཐོབ་ས། 個 ཀ། 漢字。

未剪淨地 ཞིང་ཁ་ཕྱི་མ་བཏུན་པ། 一 ཅིག 綑 ཅིག 頃 ཅིག

已剪不全處 ཞིང་ཁ་ཕྱི་མ་བཏུན་ཟིན་ཀྱང་། 一 ཅིག 綑 ཅིག 頃 ཅིག

林地 ཤིང་ཁ། 一 ཅིག 綑 ཅིག 頃 ཅིག

薄地 ས་ཁ་ཉུང་ཞིང་། 一 ཅིག 綑 ཅིག 頃 ཅིག

ꡊꡞꡊꡞꡊ ꡊꡞꡊꡞꡊ ꡊꡞꡊꡞꡊ ꡊꡞꡊꡞꡊ	ꡊꡞꡊꡞꡊ ꡊꡞꡊꡞꡊ ꡊꡞꡊꡞꡊ ꡊꡞꡊꡞꡊ	ꡊꡞꡊꡞꡊ ꡊꡞꡊꡞꡊ ꡊꡞꡊꡞꡊ ꡊꡞꡊꡞꡊ	ꡊꡞꡊꡞꡊ ꡊꡞꡊꡞꡊ ꡊꡞꡊꡞꡊ ꡊꡞꡊꡞꡊ
ꡊꡞꡊꡞꡊ ꡊꡞꡊꡞꡊ ꡊꡞꡊꡞꡊ ꡊꡞꡊꡞꡊ	ꡊꡞꡊꡞꡊ ꡊꡞꡊꡞꡊ ꡊꡞꡊꡞꡊ ꡊꡞꡊꡞꡊ	ꡊꡞꡊꡞꡊ ꡊꡞꡊꡞꡊ ꡊꡞꡊꡞꡊ ꡊꡞꡊꡞꡊ	ꡊꡞꡊꡞꡊ ꡊꡞꡊꡞꡊ ꡊꡞꡊꡞꡊ ꡊꡞꡊꡞꡊ
ꡊꡞꡊꡞꡊ ꡊꡞꡊꡞꡊ ꡊꡞꡊꡞꡊ ꡊꡞꡊꡞꡊ	ꡊꡞꡊꡞꡊ ꡊꡞꡊꡞꡊ ꡊꡞꡊꡞꡊ ꡊꡞꡊꡞꡊ	ꡊꡞꡊꡞꡊ ꡊꡞꡊꡞꡊ ꡊꡞꡊꡞꡊ ꡊꡞꡊꡞꡊ	ꡊꡞꡊꡞꡊ ꡊꡞꡊꡞꡊ ꡊꡞꡊꡞꡊ ꡊꡞꡊꡞꡊ

ཁྱོད་ཀྱིས་ཁྱེར་ཅིག
你拿去
ཁྱོད་ཀྱིས་ཁྱེར་ཅིག
你拿來
ཁྱོད་ཀྱིས་ཁྱེར་ཅིག
你拿

隔壠下種。
隔壠下種。
隔壠下種。
隔壠下種。

ཉོན་མོངས་ཅན་ཡིན་ཏེ།
煩惱者，

ཉོན་མོངས་ཅན་ཡིན་ཏེ།
煩惱者，

ཉོན་མོངས་ཅན་ཡིན་ཏེ།
煩惱者，

ཉོན་མོངས་ཅན་ཡིན་ཏེ།
煩惱者，

ཉོན་མོངས་པ་ཞེས་བྱ་བ་ནི

ᠠᠯᠢᠪᠠ ᠪᠤᠷᠤᠭᠤ ᠤᠯᠠᠨ ᠤᠯᠠᠨ ᠪᠤᠷᠤᠭᠤ ᠠᠯᠢᠪᠠ
ᠠᠯᠢᠪᠠ ᠪᠤᠷᠤᠭᠤ ᠤᠯᠠᠨ ᠤᠯᠠᠨ ᠪᠤᠷᠤᠭᠤ ᠠᠯᠢᠪᠠ
ᠠᠯᠢᠪᠠ ᠪᠤᠷᠤᠭᠤ ᠤᠯᠠᠨ ᠤᠯᠠᠨ ᠪᠤᠷᠤᠭᠤ ᠠᠯᠢᠪᠠ

ᠠᠯᠢᠪᠠ ᠪᠤᠷᠤᠭᠤ ᠤᠯᠠᠨ ᠤᠯᠠᠨ ᠪᠤᠷᠤᠭᠤ ᠠᠯᠢᠪᠠ
ᠠᠯᠢᠪᠠ ᠪᠤᠷᠤᠭᠤ ᠤᠯᠠᠨ ᠤᠯᠠᠨ ᠪᠤᠷᠤᠭᠤ ᠠᠯᠢᠪᠠ
ᠠᠯᠢᠪᠠ ᠪᠤᠷᠤᠭᠤ ᠤᠯᠠᠨ ᠤᠯᠠᠨ ᠪᠤᠷᠤᠭᠤ ᠠᠯᠢᠪᠠ

ᠠᠯᠢᠪᠠ ᠪᠤᠷᠤᠭᠤ ᠤᠯᠠᠨ ᠤᠯᠠᠨ ᠪᠤᠷᠤᠭᠤ ᠠᠯᠢᠪᠠ
ᠠᠯᠢᠪᠠ ᠪᠤᠷᠤᠭᠤ ᠤᠯᠠᠨ ᠤᠯᠠᠨ ᠪᠤᠷᠤᠭᠤ ᠠᠯᠢᠪᠠ
ᠠᠯᠢᠪᠠ ᠪᠤᠷᠤᠭᠤ ᠤᠯᠠᠨ ᠤᠯᠠᠨ ᠪᠤᠷᠤᠭᠤ ᠠᠯᠢᠪᠠ

ᠠᠯᠢᠪᠠ ᠪᠤᠷᠤᠭᠤ ᠤᠯᠠᠨ ᠤᠯᠠᠨ ᠪᠤᠷᠤᠭᠤ ᠠᠯᠢᠪᠠ
ᠠᠯᠢᠪᠠ ᠪᠤᠷᠤᠭᠤ ᠤᠯᠠᠨ ᠤᠯᠠᠨ ᠪᠤᠷᠤᠭᠤ ᠠᠯᠢᠪᠠ
ᠠᠯᠢᠪᠠ ᠪᠤᠷᠤᠭᠤ ᠤᠯᠠᠨ ᠤᠯᠠᠨ ᠪᠤᠷᠤᠭᠤ ᠠᠯᠢᠪᠠ

消品的长处。

消品的作料。

消品的打包。

消品的旗帜。

使人手拔草消品长

消品的作料

消品的打包

消品的旗帜

齊培苗

消品的手拔草

消品的长处

ᠠᠷᠪᠠ ᠨᠢᠭᠡ ᠲᠣᠭᠣᠯᠠᠢ ᠤᠷᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠣᠯᠵᠤ ᠤᠷᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠣᠯᠵᠤ ᠤᠷᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠣᠯᠵᠤ ᠤᠷᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠣᠯᠵᠤ

ᠠᠷᠪᠠ ᠨᠢᠭᠡ ᠲᠣᠭᠣᠯᠠᠢ ᠤᠷᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠣᠯᠵᠤ ᠤᠷᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠣᠯᠵᠤ ᠤᠷᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠣᠯᠵᠤ

ᠠᠷᠪᠠ ᠨᠢᠭᠡ ᠲᠣᠭᠣᠯᠠᠢ ᠤᠷᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠣᠯᠵᠤ ᠤᠷᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠣᠯᠵᠤ ᠤᠷᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠣᠯᠵᠤ

ᠠᠷᠪᠠ ᠨᠢᠭᠡ ᠲᠣᠭᠣᠯᠠᠢ ᠤᠷᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠣᠯᠵᠤ ᠤᠷᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠣᠯᠵᠤ ᠤᠷᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠣᠯᠵᠤ

ᠠᠷᠪᠠ ᠨᠢᠭᠡ ᠲᠣᠭᠣᠯᠠᠢ ᠤᠷᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠣᠯᠵᠤ ᠤᠷᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠣᠯᠵᠤ ᠤᠷᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠣᠯᠵᠤ

ཀུན་ཏུ་ཡང་དག་པར་སྤོང་བ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་ཐ་ན་ཡང་སྐྱེ་བ་ཡོངས་སུ་མི་ཟིན་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཐ་ཚིག་གོ།

ཀུན་ཏུ་ཡང་དག་པར་སྤོང་བ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་ཐ་ན་ཡང་སྐྱེ་བ་ཡོངས་སུ་མི་ཟིན་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཐ་ཚིག་གོ།

ཀུན་ཏུ་ཡང་དག་པར་སྤོང་བ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་ཐ་ན་ཡང་སྐྱེ་བ་ཡོངས་སུ་མི་ཟིན་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཐ་ཚིག་གོ།

半收 晚穀 早穀 穀種子

使軋場 使飛揚 使打場 使軋場

打場 打場 打場 打場

ཐོད་པ།	頭	ཐོག་ཏུ་བཟུང་བ།	執
ཐོད་ཀ།	鏵	ཐོག་ཏུ་བཟུང་བ།	執
ཐོད་ཀ།	犁

བརྡབས་ཤིང་
連耞

བརྡབས་སྐོར་
連耞齒

ཤིང་ཁྲ་
木叉

ཤིང་གི་སྐྲ་མ་
杷子

ཏེ་ཧི་ལི
鏊轂轤

ཀྱུ་ཀྱུག
關東鋤

ཞིམ་ཀྱུགས
鋤頭

ཟོར་བ་
鐮刀

ཀྱུ་རིམ་
青箱

ཀྱུ་ཐོན་
耬斗

རྐྱུག་ཤིང་
耬子木

ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠭᠡᠷ ᠲᠤ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠤ ᠮᠢᠶᠤ ᠪᠠᠢᠴᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠭᠡᠷ ᠲᠤ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠤ ᠮᠢᠶᠤ

ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠭᠡᠷ ᠲᠤ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠤ ᠮᠢᠶᠤ ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠭᠡᠷ ᠲᠤ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠤ ᠮᠢᠶᠤ

ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠭᠡᠷ ᠲᠤ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠤ ᠮᠢᠶᠤ ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠭᠡᠷ ᠲᠤ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠤ ᠮᠢᠶᠤ

ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠭᠡᠷ ᠲᠤ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠤ ᠮᠢᠶᠤ ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠭᠡᠷ ᠲᠤ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠤ ᠮᠢᠶᠤ

可汗制国
雉高，
雉高尺，
可汗制国
雉高，
雉高尺，
可汗制国
雉高，
雉高尺，
可汗制国
雉高，
雉高尺，

ᠪᠠᠭᠤᠯᠤᠭᠰᠠᠨ᠂ ᠪᠠᠭᠤᠯᠤᠭᠰᠠᠨ᠂ ᠪᠠᠭᠤᠯᠤᠭᠰᠠᠨ᠂

ᠪᠣᠯᠭᠠᠬᠤ᠂ ᠪᠣᠯᠭᠠᠵᠤ ᠪᠠᠢᠬᠤ᠃

ཀུན་བཏུས།
ཀུན་བཏུས་པ།
ཀུན་བཏུས་པས།
ཀུན་བཏུས་པའི།
ཀུན་བཏུས་པའོ།
ཀུན་བཏུས་པའམ།
ཀུན་བཏུས་པའང་།
ཀུན་བཏུས་པའིས།
ཀུན་བཏུས་པའིའོ།
ཀུན་བཏུས་པའིའམ།
ཀུན་བཏུས་པའི

ᠳᠠᠯᠠᠨ ᠤᠯᠠᠭᠠᠨ ᠰᠢᠷᠢᠭᠡ

ᠳᠠᠯᠠᠨ ᠤᠯᠠᠭᠠᠨ ᠰᠢᠷᠢᠭᠡ ᠶᠡᠬᠡ ᠪᠠᠭᠠ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ

ᠳᠠᠯᠠᠨ ᠤᠯᠠᠭᠠᠨ ᠰᠢᠷᠢᠭᠡ ᠪᠠᠭᠠ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ

བསྡུ་བ།	བསྡུས་ཏེ།	བསྡུས་ཤིང་།	བསྡུས་ནས།
收拾。	收拾了，又	收拾着，	收拾了，
བསྡུད་པ།	བསྡུས་ཏེ།	བསྡུས་ཤིང་།	བསྡུས་ནས།
使收拾。	使收拾了，又	使收拾着，	使收拾了，
བསྡུད་པ།	བསྡུས་ཏེ།	བསྡུས་ཤིང་།	བསྡུས་ནས།
使收攒。	使收攒了，又	使收攒着，	使收攒了，
བསྡུད་པ།	བསྡུས་ཏེ།	བསྡུས་ཤིང་།	བསྡུས་ནས།
使收拾。	使收拾了，又	使收拾着，	使收拾了，

བསྡུད་པ།	བསྡུས་ཏེ།	བསྡུས་ཤིང་།	བསྡུས་ནས།
使收拾。	使收拾了，又	使收拾着，	使收拾了，
བསྡུད་པ།	བསྡུས་ཏེ།	བསྡུས་ཤིང་།	བསྡུས་ནས།
使收攒。	使收攒了，又	使收攒着，	使收攒了，
བསྡུད་པ།	བསྡུས་ཏེ།	བསྡུས་ཤིང་།	བསྡུས་ནས།
使收拾。	使收拾了，又	使收拾着，	使收拾了，

第 八 類

བསྡུས་པ།	བསྡུས་ཏེ།	བསྡུས་ཤིང་།	བསྡུས་ནས།
收拾。	收拾了，又	收拾着，	收拾了，

ཕྱག་ཏུ་བཏང་ནས།
使收貯訖。

བཏང་ཟིན།
盛訖。

ཚོགས།
湊

ཕྱག་ཏུ་བཏང་ནས།
使訖。

ཕྱག་ཏུ་བཏང་ནས།
使收貯訖。

གཏན་ལ་ཕབ་ནས།
袖物訖。

ཞུ་བ་མེད།
無請

ཕྱག་ཏུ་བཏང་ནས།
使訖

ཕྱག་ཏུ་བཏང་ནས།
使收貯訖。

ཕྱག་ཏུ་བཏང་ནས་ཞིབ་ཏུ་བཤེར་ནས།
使檢起訖。

རྟ་སྟེང་ནས་ཞིབ་ཏུ་བཤེར་ནས།
馬上檢物訖。

ཁྱེར་བ་ཡོད།
帶着

ཕྱག་ཏུ་བཏང་ནས།
使帶

ᠴᠤᠭᠯᠤᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠬᠤ᠂ ᠴᠤᠭᠯᠤᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠬᠤ᠂

ᠴᠤᠭᠯᠤᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠬᠤ᠂ ᠴᠤᠭᠯᠤᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠬᠤ᠂

ᠴᠤᠭᠯᠤᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠬᠤ᠂ ᠴᠤᠭᠯᠤᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠬᠤ᠂

ᠴᠤᠭᠯᠤᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠬᠤ᠂ ᠴᠤᠭᠯᠤᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠬᠤ᠂

ཕྱག་ཏུ་ཁུག་པ།
手提溜着。

ཁྲལ་ཏེ།
背負。

ཁྲལ་ཏེ།
背負。

ཁྲལ་ཏེ།
背負

ᠬᠣᠶᠠᠷ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠵᠣᠭᠰᠤᠭᠠᠵᠤ ᠪᠠᠢᠬᠤ᠂
ᠬᠣᠶᠠᠷ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠵᠣᠭᠰᠤᠭᠠᠵᠤ ᠪᠠᠢᠬᠤ᠂
ᠬᠣᠶᠠᠷ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠵᠣᠭᠰᠤᠭᠠᠵᠤ ᠪᠠᠢᠬᠤ᠂
ᠬᠣᠶᠠᠷ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠵᠣᠭᠰᠤᠭᠠᠵᠤ ᠪᠠᠢᠬᠤ᠂

ᠨᠢᠭᠡ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠲᠠᠭᠯᠠᠵᠤ᠂
ᠨᠢᠭᠡ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠲᠠᠭᠯᠠᠵᠤ᠂
ᠨᠢᠭᠡ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠲᠠᠭᠯᠠᠵᠤ᠂
ᠨᠢᠭᠡ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠲᠠᠭᠯᠠᠵᠤ᠂

ᠬᠣᠶᠠᠷ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠲᠠᠭᠯᠠᠭᠤᠯᠵᠤ᠂
ᠬᠣᠶᠠᠷ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠲᠠᠭᠯᠠᠭᠤᠯᠵᠤ᠂
ᠬᠣᠶᠠᠷ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠲᠠᠭᠯᠠᠭᠤᠯᠵᠤ᠂
ᠬᠣᠶᠠᠷ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠲᠠᠭᠯᠠᠭᠤᠯᠵᠤ᠂

ᠬᠣᠶᠠᠷ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠲᠠᠭᠯᠠᠵᠤ ᠪᠠᠢᠬᠤ᠂
ᠬᠣᠶᠠᠷ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠲᠠᠭᠯᠠᠵᠤ ᠪᠠᠢᠬᠤ᠂
ᠬᠣᠶᠠᠷ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠲᠠᠭᠯᠠᠵᠤ ᠪᠠᠢᠬᠤ᠂
ᠬᠣᠶᠠᠷ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠲᠠᠭᠯᠠᠵᠤ ᠪᠠᠢᠬᠤ᠂

ᠬᠣᠶᠠᠷ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠲᠠᠭᠯᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠬᠤ᠂
ᠬᠣᠶᠠᠷ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠲᠠᠭᠯᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠬᠤ᠂
ᠬᠣᠶᠠᠷ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠲᠠᠭᠯᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠬᠤ᠂
ᠬᠣᠶᠠᠷ ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠲᠠᠭᠯᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠬᠤ᠂

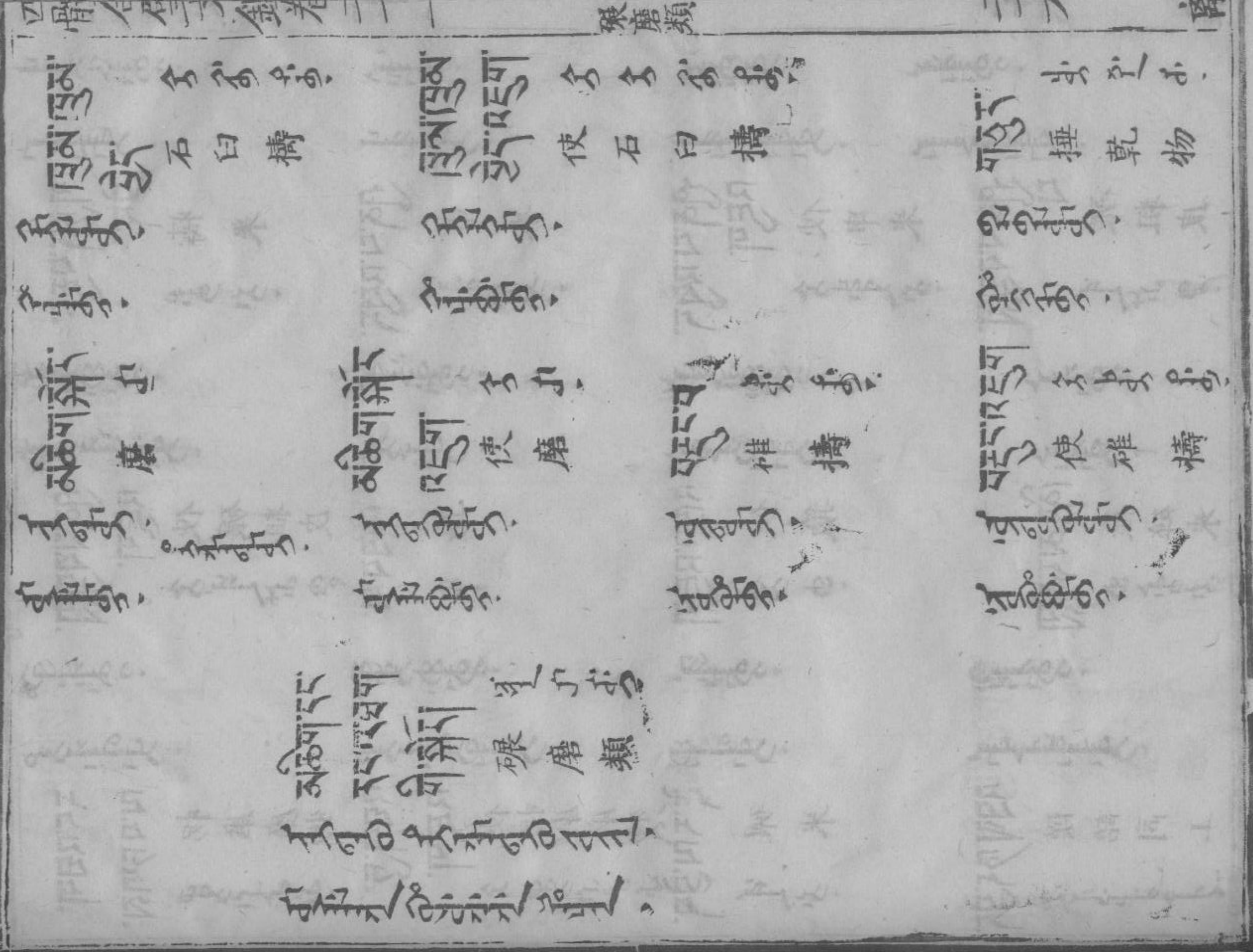
两人撞着。
两人撞着。
两人撞着。
两人撞着。

使两人撞
使两人撞
使两人撞
使两人撞

两人撞着呢
两人撞着呢
两人撞着呢
两人撞着呢

ཞེས་བྱ་བ་ཐོག་མར་ཞུགས་པ་ལ་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ཐོག་མར་ཞུགས་པ་ལ་ཡང་

ཞེས་བྱ་བ་ཐོག་མར་ཞུགས་པ་ལ་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ཐོག་མར་ཞུགས་པ་ལ་ཡང་



使拐磨磨物 ᠬᠤᠪᠢᠯᠭᠠᠭᠤᠯᠬᠤ

使拐磨磨物 ᠬᠤᠪᠢᠯᠭᠠᠭᠤᠯᠬᠤ

使碾米 ᠦᠷᠡᠯᠭᠡᠭᠡᠯᠡᠬᠦ

使碾米 ᠦᠷᠡᠯᠭᠡᠭᠡᠯᠡᠬᠦ

使碾粗皮 ᠬᠦᠷᠡᠨᠭᠦ ᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠯᠬᠤ

使碾粗皮 ᠬᠦᠷᠡᠨᠭᠦ ᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠯᠬᠤ

使碾米 ᠦᠷᠡᠯᠭᠡᠭᠡᠯᠡᠬᠦ

使碾米 ᠦᠷᠡᠯᠭᠡᠭᠡᠯᠡᠬᠦ

使碾碎米 ᠬᠦᠷᠡᠨᠭᠦ ᠬᠤᠭᠤᠷᠠᠭᠤᠯᠬᠤ

使碾碎米 ᠬᠦᠷᠡᠨᠭᠦ ᠬᠤᠭᠤᠷᠠᠭᠤᠯᠬᠤ

ཚོགས་བསྡུས།
ཀུན་གསལ།
簡 3.

ཐིག་ཚད་ཆེན་པོ།
重 1 3
然 師

ཐུབ་པའི་ཚིགས་བཅད།
佛 讚 頌

ཐུབ་པའི་ཚིགས་བཅད།
佛 讚 頌

ཐུབ་པའི་ཚིགས་བཅད།
佛 讚 頌

ཁ་ཆེ་ཞིང་ཁ་ཆེ་ཞིང་།
ཁ་ཆེ་ཞིང་ཁ་ཆེ་ཞིང་།
ཁ་ཆེ་ཞིང་ཁ་ཆེ་ཞིང་།
ཁ་ཆེ་ཞིང་ཁ་ཆེ་ཞིང་།
ཁ་ཆེ་ཞིང་ཁ་ཆེ་ཞིང་།

ཁ་ཆེ་ཞིང་ཁ་ཆེ་ཞིང་།
ཁ་ཆེ་ཞིང་ཁ་ཆེ་ཞིང་།
ཁ་ཆེ་ཞིང་ཁ་ཆེ་ཞིང་།
ཁ་ཆེ་ཞིང་ཁ་ཆེ་ཞིང་།
ཁ་ཆེ་ཞིང་ཁ་ཆེ་ཞིང་།

ཐུབ་བསྡུས།	ཐུབ་པ།	ཐུབ་པ་ཡིས།	ཐུབ་པ་ཡི་ཡང་།	ཐུབ་པ་ཡི་ཡང་ཡང་།
使攝并	使攝并	使攝并上	使攝并上	使攝并上
雜攝并	攝和并	合攝并	攝和并	攝并雜
ཐུབ་པ་ཡི་ཡང་།	ཐུབ་པ་ཡི་ཡང་།	ཐུབ་པ་ཡི་ཡང་།	ཐུབ་པ་ཡི་ཡང་།	ཐུབ་པ་ཡི་ཡང་།

ཞལ་ཏ་ཀ།
和 類

ཞལ་ཏ་ཀཱ།
使和類

དཔའ་ཏ་ཀ།
撰 類

ཀ་ཏ་ཀ།
祭 類

ཞལ་ཏ་ཀ་ཡི།
和 類 屬

ཞལ་ཏ་ཀཱ་ཡི།
使和類屬

དཔའ་ཏ་ཀ་ཡི།
撰 類 屬

ཀ་ཏ་ཀ་ཡི།
祭 類 屬

ཞལ་ཏ་ཀ་ལས།
和 類 從

ཞལ་ཏ་ཀཱ་ལས།
使和類從

དཔའ་ཏ་ཀ་ལས།
撰 類 從

ཀ་ཏ་ཀ་ལས།
祭 類 從

ཞལ་ཏ་ཀ་ལ།
和 類 於

ཞལ་ཏ་ཀཱ་ལ།
使和類於

དཔའ་ཏ་ཀ་ལ།
撰 類 於

ཀ་ཏ་ཀ་ལ།
祭 類 於

ཞལ་ཏ་ཀ་ཡིས།
和 類 屬

ཞལ་ཏ་ཀཱ་ཡིས།
使和類屬

དཔའ་ཏ་ཀ་ཡིས།
撰 類 屬

ཀ་ཏ་ཀ་ཡིས།
祭 類 屬

ཞལ་ཏ་ཀ་ཡི།
和 類 屬

ཞལ་ཏ་ཀཱ་ཡི།
使和類屬

དཔའ་ཏ་ཀ་ཡི།
撰 類 屬

ཀ་ཏ་ཀ་ཡི།
祭 類 屬

ཞལ་ཏ་ཀ་ཡི།
和 類 屬

ཞལ་ཏ་ཀཱ་ཡི།
使和類屬

དཔའ་ཏ་ཀ་ཡི།
撰 類 屬

ཀ་ཏ་ཀ་ཡི།
祭 類 屬

ཐལ་ཡོ།	ཐལ་ཡོ་ཚོགས།	ཐལ་ཡོ་ཚོགས་ཀྱི།	ཐལ་ཡོ་ཚོགས་ཀྱིས།
把子。	把子们。	把子们的。	把子们的。
ཐལ་ཡོ།	ཐལ་ཡོ་ཚོགས།	ཐལ་ཡོ་ཚོགས་ཀྱི།	ཐལ་ཡོ་ཚོགས་ཀྱིས།
捆子。	捆子们。	捆子们的。	捆

ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠤ᠂	ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠤ᠂	ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠤ᠂	ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠤ᠂	ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠤ᠂

ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ ᠵᠠᠷᠭᠤᠴᠢ᠂	ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ ᠵᠠᠷᠭᠤᠴᠢ᠂	ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ ᠵᠠᠷᠭᠤᠴᠢ᠂	ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ ᠵᠠᠷᠭᠤᠴᠢ᠂

ᠪᠢᠴᠢᠭᠡᠳᠦ᠂	书	ᠪᠢᠴᠢᠭᠡᠳᠦ᠂	书

吆喝 ᠠᠭᠤᠯᠠᠬᠤ

價值 ᠦᠨᠢᠶᠡ

貴賤 ᠦᠨᠡᠲᠡᠢ ᠪᠠᠭᠤ

值錢 ᠦᠨᠡᠲᠡᠢ

合夥 ᠬᠤᠪᠢᠯᠠᠭᠠᠨ ᠬᠠᠮᠲᠤᠷᠬᠤ

一夥 ᠨᠢᠭᠡ ᠬᠤᠪᠢᠯᠠᠭᠠᠨ

契根 ᠭᠡᠷᠡᠯᠲᠡ

契尾 ᠭᠡᠷᠡᠯᠲᠡ ᠳᠠᠭᠤᠰᠬᠠᠯ

會票 ᠬᠤᠷᠢᠶᠠᠨ ᠳᠡᠪᠴᠢᠭ

白契 ᠴᠠᠭᠠᠭᠠᠨ ᠭᠡᠷᠡᠯᠲᠡ

紅契 ᠤᠯᠠᠭᠠᠨ ᠭᠡᠷᠡᠯᠲᠡ

ནོར་བའི་ཚོང་ལས།
價的買賣

ནོར་བའི་ཚོང་པ།
價的買賣人

ནོར་བ་ཆུང་བ།
價小

ནོར་བ་ཆེ་བ།
價大

ནོར་བ་ཉམས་པ།
價落了

ནོར་བ་ཉམས་ཆུང་བ།
價略落

ནོར་བ་ཉམས་ཆེ་བ།
價很落

ནོར་བ་ཉམས་ཤིན་ཏུ་ཆེ་བ།
價甚落

ནོར་བ་ཐོག་པ།
價貴

ནོར་བ་ཐོག་ཆུང་བ།
價略貴

ནོར་བ་ཐོག་ཆེ་བ།
價很貴

ནོར་བ་ཐོག་ཤིན་ཏུ་ཆེ་བ།
價甚貴

ནོར་བ་ཉམས་ཐོག་ཆུང་ཆེ་བ།
價略落很貴

ནོར་བ་ཉམས་ཐོག་ཆེ་ཆུང་བ།
價很落略貴

ནོར་བ་ཉམས་ཐོག་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་བ།
價很落甚貴

ནོར་བ་ཉམས་ཐོག་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཆུང་བ།
價甚落略貴

ནོར་བ་ཉམས་ཐོག་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་བ།
價甚落甚貴

ནོར་བ་ཉམས་ཐོག་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཆུང་བ།
價甚落略甚貴

ནོར་བ་ཉམས་ཐོག་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་བ།
價甚落甚甚貴

ནོར་བ་ཉམས་ཐོག་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཆུང་བ།
價甚落甚甚略貴

ནོར་བ་ཉམས་ཐོག་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་བ།
價甚落甚甚甚貴

ནོར་བ་ཉམས་ཐོག་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཆུང་བ།
價甚落甚甚甚略貴

ནོར་བ་ཉམས་ཐོག་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་བ།
價甚落甚甚甚甚貴

ནོར་བ་ཉམས་ཐོག་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཆུང་བ།
價甚落甚甚甚甚略貴

ནོར་བ་ཉམས་ཐོག་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་བ།
價甚落甚甚甚甚甚貴

ནོར་བ་ཉམས་ཐོག་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཆུང་བ།
價甚落甚甚甚甚甚略貴

ནོར་བ་ཉམས་ཐོག་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་བ།
價甚落甚甚甚甚甚甚貴

ནོར་བ་ཉམས་ཐོག་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཆུང་བ།
價甚落甚甚甚甚甚甚略貴

ནོར་བ་ཉམས་ཐོག་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་བ།
價甚落甚甚甚甚甚甚甚貴

ནོར་བ་ཉམས་ཐོག་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཆུང་བ།
價甚落甚甚甚甚甚甚甚略貴

ནོར་བ་ཉམས་ཐོག་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་བ།
價甚落甚甚甚甚甚甚甚甚貴

ནོར་བ་ཉམས་ཐོག་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཆུང་བ།
價甚落甚甚甚甚甚甚甚甚略貴

ནོར་བ་ཉམས་ཐོག་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་བ།
價甚落甚甚甚甚甚甚甚甚甚貴

ནོར་བ་ཉམས་ཐོག་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཆུང་བ།
價甚落甚甚甚甚甚甚甚甚甚略貴

ནོར་བ་ཉམས་ཐོག་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་བ།
價甚落甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚貴

ནོར་བ་ཉམས་ཐོག་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཆུང་བ།
價甚落甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚略貴

ནོར་བ་ཉམས་ཐོག་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་བ།
價甚落甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚貴

ནོར་བ་ཉམས་ཐོག་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཆུང་བ།
價甚落甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚略貴

ནོར་བ་ཉམས་ཐོག་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་བ།
價甚落甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚貴

ནོར་བ་ཉམས་ཐོག་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཆུང་བ།
價甚落甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚略貴

ནོར་བ་ཉམས་ཐོག་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་བ།
價甚落甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚貴

ནོར་བ་ཉམས་ཐོག་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཆུང་བ།
價甚落甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚略貴

ནོར་བ་ཉམས་ཐོག་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་བ།
價甚落甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚貴

ནོར་བ་ཉམས་ཐོག་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཆུང་བ།
價甚落甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚略貴

ནོར་བ་ཉམས་ཐོག་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་བ།
價甚落甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚貴

ནོར་བ་ཉམས་ཐོག་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཆུང་བ།
價甚落甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚略貴

ནོར་བ་ཉམས་ཐོག་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་བ།
價甚落甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚貴

ནོར་བ་ཉམས་ཐོག་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཆུང་བ།
價甚落甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚略貴

ནོར་བ་ཉམས་ཐོག་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་བ།
價甚落甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚貴

ནོར་བ་ཉམས་ཐོག་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཆུང་བ།
價甚落甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚略貴

ནོར་བ་ཉམས་ཐོག་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་བ།
價甚落甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚貴

ནོར་བ་ཉམས་ཐོག་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཆུང་བ།
價甚落甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚略貴

ནོར་བ་ཉམས་ཐོག་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་བ།
價甚落甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚貴

ནོར་བ་ཉམས་ཐོག་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཆུང་བ།
價甚落甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚略貴

ནོར་བ་ཉམས་ཐོག་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་བ།
價甚落甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚貴

ནོར་བ་ཉམས་ཐོག་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཆུང་བ།
價甚落甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚略貴

ནོར་བ་ཉམས་ཐོག་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་བ།
價甚落甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚貴

ནོར་བ་ཉམས་ཐོག་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཆུང་བ།
價甚落甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚略貴

ནོར་བ་ཉམས་ཐོག་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་བ།
價甚落甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚貴

ནོར་བ་ཉམས་ཐོག་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཆུང་བ།
價甚落甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚略貴

ནོར་བ་ཉམས་ཐོག་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་བ།
價甚落甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚貴

ནོར་བ་ཉམས་ཐོག་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཆུང་བ།
價甚落甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚略貴

ནོར་བ་ཉམས་ཐོག་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་བ།
價甚落甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚貴

ནོར་བ་ཉམས་ཐོག་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཆུང་བ།
價甚落甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚略貴

ནོར་བ་ཉམས་ཐོག་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་བ།
價甚落甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚貴

ནོར་བ་ཉམས་ཐོག་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཆུང་བ།
價甚落甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚略貴

ནོར་བ་ཉམས་ཐོག་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་བ།
價甚落甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚貴

ནོར་བ་ཉམས་ཐོག་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཆུང་བ།
價甚落甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚略貴

ནོར་བ་ཉམས་ཐོག་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་བ།
價甚落甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚貴

ནོར་བ་ཉམས་ཐོག་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཆུང་བ།
價甚落甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚略貴

ནོར་བ་ཉམས་ཐོག་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་བ།
價甚落甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚貴

ནོར་བ་ཉམས་ཐོག་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཆུང་བ།
價甚落甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚甚略貴

ནོར་བ་ཉམས་ཐོག་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཤ

ཁྲལ་ཁྱེར་བ།	租去。	ཁྲལ་བཏང་བ།	租使去。
ཁྲལ་ཡོང་བ།	租来。	ཁྲལ་བཏང་ཡོང་བ།	租使来。
ཁྲལ་ཐོག	租上	ཁྲལ་ཐོག	租上
ཁྲལ་ཐོག་ཏུ།	租上。	ཁྲལ་ཐོག་ཏུ།	租上。
ཁྲལ་ཐོག་ཏུ་ཡོད།	租上有。	ཁྲལ་ཐོག་ཏུ་ཡོད།	租上有。
ཁྲལ་ཐོག་ཏུ་མེད།	租上無。	ཁྲལ་ཐོག་ཏུ་མེད།	租上無。
ཁྲལ་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ།	租上有。	ཁྲལ་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ།	租上有。
ཁྲལ་ཐོག་ཏུ་མེད་པ།	租上無。	ཁྲལ་ཐོག་ཏུ་མེད་པ།	租上無。
ཁྲལ་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན།	租上有。	ཁྲལ་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན།	租上有。
ཁྲལ་ཐོག་ཏུ་མེད་པ་ཡིན།	租上無。	ཁྲལ་ཐོག་ཏུ་མེད་པ་ཡིན།	租上無。
ཁྲལ་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ།	租上有麼。	ཁྲལ་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ།	租上有麼。
ཁྲལ་ཐོག་ཏུ་མེད་པ་ཡིན་ནམ།	租上無麼。	ཁྲལ་ཐོག་ཏུ་མེད་པ་ཡིན་ནམ།	租上無麼。
ཁྲལ་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ན།	租上有。	ཁྲལ་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ན།	租上有。
ཁྲལ་ཐོག་ཏུ་མེད་པ་ཡིན་ན།	租上無。	ཁྲལ་ཐོག་ཏུ་མེད་པ་ཡིན་ན།	租上無。
ཁྲལ་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན།	租上有麼。	ཁྲལ་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན།	租上有麼。
ཁྲལ་ཐོག་ཏུ་མེད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན།	租上無麼。	ཁྲལ་ཐོག་ཏུ་མེད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན།	租上無麼。
ཁྲལ་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད།	租上有麼。你知道麼。	ཁྲལ་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད།	租上有麼。你知道麼。
ཁྲལ་ཐོག་ཏུ་མེད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད།	租上無麼。你知道麼。	ཁྲལ་ཐོག་ཏུ་མེད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད།	租上無麼。你知道麼。
ཁྲལ་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་པ།	租上有麼。你知道麼。	ཁྲལ་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་པ།	租上有麼。你知道麼。
ཁྲལ་ཐོག་ཏུ་མེད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་པ།	租上無麼。你知道麼。	ཁྲལ་ཐོག་ཏུ་མེད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་པ།	租上無麼。你知道麼。
ཁྲལ་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་པ་ཡིན།	租上有麼。你知道麼。	ཁྲལ་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་པ་ཡིན།	租上有麼。你知道麼。
ཁྲལ་ཐོག་ཏུ་མེད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་པ་ཡིན།	租上無麼。你知道麼。	ཁྲལ་ཐོག་ཏུ་མེད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་པ་ཡིན།	租上無麼。你知道麼。
ཁྲལ་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ།	租上有麼。你知道麼。	ཁྲལ་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ།	租上有麼。你知道麼。
ཁྲལ་ཐོག་ཏུ་མེད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ།	租上無麼。你知道麼。	ཁྲལ་ཐོག་ཏུ་མེད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ།	租上無麼。你知道麼。
ཁྲལ་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན།	租上有麼。你知道麼。	ཁྲལ་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན།	租上有麼。你知道麼。
ཁྲལ་ཐོག་ཏུ་མེད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན།	租上無麼。你知道麼。	ཁྲལ་ཐོག་ཏུ་མེད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན།	租上無麼。你知道麼。
ཁྲལ་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད།	租上有麼。你知道麼。你知道麼。	ཁྲལ་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད།	租上有麼。你知道麼。你知道麼。
ཁྲལ་ཐོག་ཏུ་མེད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད།	租上無麼。你知道麼。你知道麼。	ཁྲལ་ཐོག་ཏུ་མེད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད།	租上無麼。你知道麼。你知道麼。

ཁྲལ	租物	ཁྲལ་ལོག་བཏང་བ།	租使倒換。
ཁྲལ་ལོག	租倒換	ཁྲལ་ལོག་བཏང་བ།	租使倒換。
ཁྲལ་ལོག་བྱེད་པ།	租倒換。	ཁྲལ་ལོག་བཏང་བ།	租使倒換。
ཁྲལ་ལོག་བྱེད་པ་ཡིན།	租倒換。	ཁྲལ་ལོག་བཏང་བ་ཡིན།	租使倒換。
ཁྲལ་ལོག་བྱེད་པ་ཡིན་ནམ།	租倒換麼。	ཁྲལ་ལོག་བཏང་བ་ཡིན་ནམ།	租使倒換麼。
ཁྲལ་ལོག་བྱེད་པ་ཡིན་ན།	租倒換。	ཁྲལ་ལོག་བཏང་བ་ཡིན་ན།	租使倒換。
ཁྲལ་ལོག་བྱེད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན།	租倒換麼。	ཁྲལ་ལོག་བཏང་བ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན།	租使倒換麼。
ཁྲལ་ལོག་བྱེད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད།	租倒換麼。你知道麼。	ཁྲལ་ལོག་བཏང་བ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད།	租使倒換麼。你知道麼。
ཁྲལ་ལོག་བྱེད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་པ།	租倒換麼。你知道麼。	ཁྲལ་ལོག་བཏང་བ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་པ།	租使倒換麼。你知道麼。
ཁྲལ་ལོག་བྱེད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་པ་ཡིན།	租倒換麼。你知道麼。	ཁྲལ་ལོག་བཏང་བ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་པ་ཡིན།	租使倒換麼。你知道麼。
ཁྲལ་ལོག་བྱེད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ།	租倒換麼。你知道麼。	ཁྲལ་ལོག་བཏང་བ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ།	租使倒換麼。你知道麼。
ཁྲལ་ལོག་བྱེད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན།	租倒換麼。你知道麼。	ཁྲལ་ལོག་བཏང་བ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན།	租使倒換麼。你知道麼。
ཁྲལ་ལོག་བྱེད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད།	租倒換麼。你知道麼。你知道麼。	ཁྲལ་ལོག་བཏང་བ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད།	租使倒換麼。你知道麼。你知道麼。

ཁྲལ་ཟོག	租物回贖	ཁྲལ་ལོག་བཏང་བ།	租使倒換。
ཁྲལ་ལོག	租倒換	ཁྲལ་ལོག་བཏང་བ།	租使倒換。
ཁྲལ་ལོག་བྱེད་པ།	租倒換。	ཁྲལ་ལོག་བཏང་བ།	租使倒換。
ཁྲལ་ལོག་བྱེད་པ་ཡིན།	租倒換。	ཁྲལ་ལོག་བཏང་བ་ཡིན།	租使倒換。
ཁྲལ་ལོག་བྱེད་པ་ཡིན་ནམ།	租倒換麼。	ཁྲལ་ལོག་བཏང་བ་ཡིན་ནམ།	租使倒換麼。
ཁྲལ་ལོག་བྱེད་པ་ཡིན་ན།	租倒換。	ཁྲལ་ལོག་བཏང་བ་ཡིན་ན།	租使倒換。
ཁྲལ་ལོག་བྱེད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན།	租倒換麼。	ཁྲལ་ལོག་བཏང་བ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན།	租使倒換麼。
ཁྲལ་ལོག་བྱེད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད།	租倒換麼。你知道麼。	ཁྲལ་ལོག་བཏང་བ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད།	租使倒換麼。你知道麼。
ཁྲལ་ལོག་བྱེད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་པ།	租倒換麼。你知道麼。	ཁྲལ་ལོག་བཏང་བ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་པ།	租使倒換麼。你知道麼。
ཁྲལ་ལོག་བྱེད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་པ་ཡིན།	租倒換麼。你知道麼。	ཁྲལ་ལོག་བཏང་བ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་པ་ཡིན།	租使倒換麼。你知道麼。
ཁྲལ་ལོག་བྱེད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ།	租倒換麼。你知道麼。	ཁྲལ་ལོག་བཏང་བ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ།	租使倒換麼。你知道麼。
ཁྲལ་ལོག་བྱེད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན།	租倒換麼。你知道麼。	ཁྲལ་ལོག་བཏང་བ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན།	租使倒換麼。你知道麼。
ཁྲལ་ལོག་བྱེད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད།	租倒換麼。你知道麼。你知道麼。	ཁྲལ་ལོག་བཏང་བ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད།	租使倒換麼。你知道麼。你知道麼。

ཁྲལ་ཟོག	租物回贖	ཁྲལ་ལོག་བཏང་བ།	租使倒換。
ཁྲལ་ལོག	租倒換	ཁྲལ་ལོག་བཏང་བ།	租使倒換。
ཁྲལ་ལོག་བྱེད་པ།	租倒換。	ཁྲལ་ལོག་བཏང་བ།	租使倒換。
ཁྲལ་ལོག་བྱེད་པ་ཡིན།	租倒換。	ཁྲལ་ལོག་བཏང་བ་ཡིན།	租使倒換。
ཁྲལ་ལོག་བྱེད་པ་ཡིན་ནམ།	租倒換麼。	ཁྲལ་ལོག་བཏང་བ་ཡིན་ནམ།	租使倒換麼。
ཁྲལ་ལོག་བྱེད་པ་ཡིན་ན།	租倒換。	ཁྲལ་ལོག་བཏང་བ་ཡིན་ན།	租使倒換。
ཁྲལ་ལོག་བྱེད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན།	租倒換麼。	ཁྲལ་ལོག་བཏང་བ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན།	租使倒換麼。
ཁྲལ་ལོག་བྱེད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད།	租倒換麼。你知道麼。	ཁྲལ་ལོག་བཏང་བ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད།	租使倒換麼。你知道麼。
ཁྲལ་ལོག་བྱེད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་པ།	租倒換麼。你知道麼。	ཁྲལ་ལོག་བཏང་བ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་པ།	租使倒換麼。你知道麼。
ཁྲལ་ལོག་བྱེད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་པ་ཡིན།	租倒換麼。你知道麼。	ཁྲལ་ལོག་བཏང་བ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་པ་ཡིན།	租使倒換麼。你知道麼。
ཁྲལ་ལོག་བྱེད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ།	租倒換麼。你知道麼。	ཁྲལ་ལོག་བཏང་བ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ།	租使倒換麼。你知道麼。
ཁྲལ་ལོག་བྱེད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན།	租倒換麼。你知道麼。	ཁྲལ་ལོག་བཏང་བ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན།	租使倒換麼。你知道麼。
ཁྲལ་ལོག་བྱེད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད།	租倒換麼。你知道麼。你知道麼。	ཁྲལ་ལོག་བཏང་བ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན་ཁྱོད་ཀྱིས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད།	租使倒換麼。你知道麼。你知道麼。

ᠵᠠᠪᠠᠨ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠤᠭᠰᠠᠨ ᠭᠠᠵᠠᠷ᠂ ᠮᠠᠶᠢᠭᠠᠷ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠤᠭᠰᠠᠨ ᠭᠠᠵᠠᠷ᠂ ᠮᠠᠶᠢᠭᠠᠷ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠤᠭᠰᠠᠨ ᠭᠠᠵᠠᠷ᠂ ᠮᠠᠶᠢᠭᠠᠷ

ᠵᠠᠭᠰᠠ	ᠵᠠᠭᠰᠠᠯᠠᠬᠤ	ᠵᠠᠭᠰᠠᠯᠠᠬᠤ	ᠵᠠᠭᠰᠠᠯᠠᠬᠤ	ᠵᠠᠭᠰᠠᠯᠠᠬᠤ
zasa	zasalaqu	zasalaqu	zasalaqu	zasalaqu
秤子	秤盤子	秤鑊子	天平	秤桿子
ᠵᠠᠭᠰᠠᠨ	ᠵᠠᠭᠰᠠᠨ ᠶᠢᠨ	ᠵᠠᠭᠰᠠᠨ ᠶᠢᠨ	ᠵᠠᠭᠰᠠᠨ ᠶᠢᠨ	ᠵᠠᠭᠰᠠᠨ ᠶᠢᠨ
zasan	zasan-i	zasan-i	zasan-i	zasan-i
鑊子	鑊盤子	鑊鑊子	天平	鑊桿子
ᠵᠠᠭᠰᠠᠨ ᠤ	ᠵᠠᠭᠰᠠᠨ ᠤ	ᠵᠠᠭᠰᠠᠨ ᠤ	ᠵᠠᠭᠰᠠᠨ ᠤ	ᠵᠠᠭᠰᠠᠨ ᠤ
zasan-u	zasan-u	zasan-u	zasan-u	zasan-u
鑊子	鑊盤子	鑊鑊子	天平	鑊桿子
ᠵᠠᠭᠰᠠᠨ ᠤ	ᠵᠠᠭᠰᠠᠨ ᠤ	ᠵᠠᠭᠰᠠᠨ ᠤ	ᠵᠠᠭᠰᠠᠨ ᠤ	ᠵᠠᠭᠰᠠᠨ ᠤ
zasan-u	zasan-u	zasan-u	zasan-u	zasan-u
鑊子	鑊盤子	鑊鑊子	天平	鑊桿子

板斗 柳斗 升 合 勺

大石 倉石 祖斛 斛 金斗

法馬 鐵洗[illegible] 夾剪 算盤

ཞིང་ཐོག	ཞིང་ཐོག	ཞིང་ཐོག	ཞིང་ཐོག
耕地	耕地	耕地	耕地
ཞིང་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ།	ཞིང་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ།	ཞིང་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ།	ཞིང་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ།
在耕地	在耕地	在耕地	在

ᠵᠠᠰᠠᠭ᠎ᠠ ᠪᠣᠯᠣᠨ ᠵᠠᠰᠠᠭ᠎ᠠ ᠪᠤᠰᠤ ᠶᠢᠨ ᠬᠡᠪ ᠵᠢᠩᠰᠢᠯ᠎ᠡ ᠶᠢᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭᠯᠡᠭᠡ ᠪᠣᠯᠣᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭᠯᠡᠭᠡ ᠪᠤᠰᠤ ᠶᠢᠨ ᠬᠡᠪ ᠵᠢᠩᠰᠢᠯ᠎ᠡ ᠶᠢᠨ ᠵᠠᠰᠠᠭ᠎ᠠ

公平法則與非公平法則

ཐོག་ཏུ། ཐོག་ཏུ། 上
ཐོག་ཏུ། ཐོག་ཏུ། 上
ཐོག་ཏུ། ཐོག་ཏུ། 上

ཁྱི་བཏང་བ།
放犬捉牲

ཁྱི་བཏང་བའི་ཚིག
放犬捉牲類

ཁྱི་བཏང་ནས་འཛིན།
放犬捉牲

ཁྱི་བཏང་བ།
使放犬捉牲

ཁྱི་བཏང་བའི་ཚིག
使放犬捉牲類

ཁྱི་བཏང་ནས་འཛིན།
使放犬捉牲

རྒྱུག་བཏང་བ།
打牲

རྒྱུག་བཏང་བའི་ཚིག
打牲類

རྒྱུག་བཏང་ནས་འཛིན།
打牲

རྒྱུག་བཏང་བ།
使打牲

རྒྱུག་བཏང་བའི་ཚིག
使打牲類

རྒྱུག་བཏང་ནས་འཛིན།
使打牲

སྐྱོད་ནས་འཛིན།
行圍捉獵

སྐྱོད་ནས་འཛིན་པའི་ཚིག
行圍捉獵後言語

སྐྱོད་ནས་འཛིན།
行圍捉獵

སྐྱོད་བཏང་བ།
使行圍捉獵

སྐྱོད་བཏང་བའི་ཚིག
使行圍捉獵類

སྐྱོད་བཏང་ནས་འཛིན།
使行圍捉獵

ཉལ་ཁྱིམ་ནས་ཁྱི་ཕྱུང་ནས།
夜間放犬捕牲
ཁྱི་ཕྱུང་ནས་ཕྱག་ཏུ་ཡོད་པ།
犬捕牲在手
ཁྱི་ཕྱུང་ནས་ཕྱག་ཏུ་ཡོད་པ།
使犬捕牲在手

ᠬᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠷ᠎ᠠ᠂ ᠬᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠷ᠎ᠠ᠂ ᠬᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠷ᠎ᠠ᠂ ᠬᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠷ᠎ᠠ᠂

ཉ་ཟས།	魚上餌。	ཉ་ཟས།	魚上餌。
ཉ་ཟས་ཀྱི།	餌之。	ཉ་ཟས་ཀྱི།	餌之。
ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག	魚上餌語同上。	ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག	魚上餌語同上。
ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན།	魚上餌語同上。	ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན།	魚上餌語同上。
ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ།	魚上餌語同上。	ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ།	魚上餌語同上。
ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས།	魚上餌語同上。	ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས།	魚上餌語同上。
ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་	魚上餌語同上。	ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་	魚上餌語同上。
ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ།	魚上餌語同上。	ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ།	魚上餌語同上。
ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ།	魚上餌語同上。	ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ།	魚上餌語同上。
ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་	魚上餌語同上。	ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་	魚上餌語同上。
ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི།	魚上餌語同上。	ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི།	魚上餌語同上。
ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་	魚上餌語同上。	ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་	魚上餌語同上。
ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ།	魚上餌語同上。	ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ།	魚上餌語同上。
ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་	魚上餌語同上。	ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་	魚上餌語同上。
ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས།	魚上餌語同上。	ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས།	魚上餌語同上。
ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་	魚上餌語同上。	ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་	魚上餌語同上。
ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་།	魚上餌語同上。	ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་།	魚上餌語同上。
ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་	魚上餌語同上。	ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་	魚上餌語同上。
ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་།	魚上餌語同上。	ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་།	魚上餌語同上。
ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་	魚上餌語同上。	ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་	魚上餌語同上。
ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ།	魚上餌語同上。	ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ།	魚上餌語同上。
ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་	魚上餌語同上。	ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་	魚上餌語同上。
ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན།	魚上餌語同上。	ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན།	魚上餌語同上。
ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་	魚上餌語同上。	ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་	魚上餌語同上。
ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད།	魚上餌語同上。	ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད།	魚上餌語同上。
ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་	魚上餌語同上。	ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་	魚上餌語同上。
ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ།	魚上餌語同上。	ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ།	魚上餌語同上。
ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་	魚上餌語同上。	ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་	魚上餌語同上。
ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན།	魚上餌語同上。	ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན།	魚上餌語同上。
ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་	魚上餌語同上。	ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་	魚上餌語同上。
ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ།	魚上餌語同上。	ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ།	魚上餌語同上。
ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས།	魚上餌語同上。	ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས།	魚上餌語同上。
ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་	魚上餌語同上。	ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་	魚上餌語同上。
ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ།	魚上餌語同上。	ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ།	魚上餌語同上。
ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་	魚上餌語同上。	ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་	魚上餌語同上。
ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ།	魚上餌語同上。	ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ།	魚上餌語同上。
ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་	魚上餌語同上。	ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་	魚上餌語同上。
ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི།	魚上餌語同上。	ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི།	魚上餌語同上。
ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་	魚上餌語同上。	ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་	魚上餌語同上。
ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ།	魚上餌語同上。	ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ།	魚上餌語同上。
ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་	魚上餌語同上。	ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་	魚上餌語同上。
ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས།	魚上餌語同上。	ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས།	魚上餌語同上。
ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་	魚上餌語同上。	ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་	魚上餌語同上。
ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་།	魚上餌語同上。	ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་།	魚上餌語同上。
ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་	魚上餌語同上。	ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་	魚上餌語同上。
ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་།	魚上餌語同上。	ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་།	魚上餌語同上。
ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་	魚上餌語同上。	ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་	魚上餌語同上。
ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ།	魚上餌語同上。	ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ།	魚上餌語同上。
ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་	魚上餌語同上。	ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་	魚上餌語同上。
ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན།	魚上餌語同上。	ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན།	魚上餌語同上。
ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་	魚上餌語同上。	ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་	魚上餌語同上。
ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད།	魚上餌語同上。	ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད།	魚上餌語同上。
ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་	魚上餌語同上。	ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་	魚上餌語同上。
ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ།	魚上餌語同上。	ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ།	魚上餌語同上。
ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་	魚上餌語同上。	ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་	魚上餌語同上。
ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན།	魚上餌語同上。	ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན།	魚上餌語同上。
ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་	魚上餌語同上。	ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་	魚上餌語同上。
ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ།	魚上餌語同上。	ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ།	魚上餌語同上。
ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས།	魚上餌語同上。	ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས།	魚上餌語同上。
ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་	魚上餌語同上。	ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་	魚上餌語同上。
ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ།	魚上餌語同上。	ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ།	魚上餌語同上。
ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་	魚上餌語同上。	ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་	魚上餌語同上。
ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ།	魚上餌語同上。	ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ།	魚上餌語同上。
ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་	魚上餌語同上。	ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་	魚上餌語同上。
ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ།	魚上餌語同上。	ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ།	魚上餌語同上。
ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ནས་ཀྱང་ཡང་ཐ་ན་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་	魚上餌語同上。	ཉ་ཟས་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ

順水網

袖網

把網

放網

網

大圍網

攔河網

尖網

打牲器用類

ᠳᠠᠭᠠᠷᠠᠭᠤᠯᠬᠤ	ᠳᠠᠭᠠᠷᠠᠭᠤᠯᠬᠤ	ᠳᠠᠭᠠᠷᠠᠭᠤᠯᠬᠤ	ᠳᠠᠭᠠᠷᠠᠭᠤᠯᠬᠤ
漢語同上	船	脚	旋
ᠬᠤᠪᠢᠴᠠᠭᠤᠯᠬᠤ	ᠬᠤᠪᠢᠴᠠᠭᠤᠯᠬᠤ	ᠬᠤᠪᠢᠴᠠᠭᠤᠯᠬᠤ	ᠬᠤᠪᠢᠴᠠᠭᠤᠯᠬᠤ
罟	杆	綱	頂
ᠬᠤᠪᠢᠴᠠᠭᠤᠯᠬᠤ	ᠬᠤᠪᠢᠴᠠᠭᠤᠯᠬᠤ	ᠬᠤᠪᠢᠴᠠᠭᠤᠯᠬᠤ	ᠬᠤᠪᠢᠴᠠᠭᠤᠯᠬᠤ
罟	杆	綱	繩
ᠬᠤᠪᠢᠴᠠᠭᠤᠯᠬᠤ	ᠬᠤᠪᠢᠴᠠᠭᠤᠯᠬᠤ	ᠬᠤᠪᠢᠴᠠᠭᠤᠯᠬᠤ	ᠬᠤᠪᠢᠴᠠᠭᠤᠯᠬᠤ
罟	總繩	綱	繩
ᠬᠤᠪᠢᠴᠠᠭᠤᠯᠬᠤ	ᠬᠤᠪᠢᠴᠠᠭᠤᠯᠬᠤ	ᠬᠤᠪᠢᠴᠠᠭᠤᠯᠬᠤ	ᠬᠤᠪᠢᠴᠠᠭᠤᠯᠬᠤ
罟

織網邊緣

織網網線

織網網眼

漂泉

網腳子

網墜子

網綱

網衣

網邊繩

網邊

魚籠 ᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠷ

攔魚牌子 ᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠷ ᠤᠨ ᠪᠠᠢᠴᠠᠭᠠᠨ

漢語同上 ᠬᠢᠲᠠᠳ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠳᠡᠭᠡᠷᠡᠬᠢ ᠢᠵᠢᠯ

魚梁 ᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠷ ᠤᠨ ᠪᠠᠢᠴᠠᠭᠠᠨ

釣魚食 ᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠷ ᠤᠨ ᠬᠤᠭᠤᠯᠠᠭᠠ

排鈎 ᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠷ ᠤᠨ ᠬᠤᠭᠤᠯᠠᠭᠠ

鈎米 ᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠷ ᠤᠨ ᠬᠤᠭᠤᠯᠠᠭᠠ

倒鬚鈎 ᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠷ ᠤᠨ ᠬᠤᠭᠤᠯᠠᠭᠠ

魚鈎 ᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠷ ᠤᠨ ᠬᠤᠭᠤᠯᠠᠭᠠ

魚火 ᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠷ ᠤᠨ ᠭᠢᠯ

釣魚竿 ᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠷ ᠤᠨ ᠬᠤᠭᠤᠯᠠᠭᠠ

釣魚線 ᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠷ ᠤᠨ ᠬᠤᠭᠤᠯᠠᠭᠠ

魚鈎 ᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠷ ᠤᠨ ᠬᠤᠭᠤᠯᠠᠭᠠ

ᠳᠤᠤᠷᠠᠳᠤᠭᠠᠷ ᠲᠤᠭᠤᠯᠭᠠ᠂
下 木 叉 鉤

ᠮᠣᠷᠢᠨ ᠳᠤᠤᠷᠠᠳᠤᠭᠠᠷ ᠬᠦᠦᠬᠡᠳ᠂
馬 下 木 兒 子

ᠭᠠᠳᠠᠰᠤᠨ ᠳᠤᠤᠷᠠᠳᠤᠭᠠᠷ ᠬᠦᠦᠬᠡᠳ᠂
野 下 木 兒 子

ᠭᠠᠳᠠᠰᠤᠨ ᠳᠤᠤᠷᠠᠳᠤᠭᠠᠷ ᠬᠦᠦᠬᠡᠳ ᠭᠦᠶᠡᠭᠡᠵᠤ ᠪᠠᠶᠢᠨᠠ᠃
野 下 木 兒 子 跑 着 呢

ᠪᠤᠭᠤᠴᠠ ᠤᠨ ᠰᠡᠭᠦᠳᠡᠷ᠂
ᠪᠤᠭᠤᠴᠠ ᠪᠠᠷᠢᠬᠤ ᠰᠡᠭᠦᠳᠡᠷ᠂
ᠪᠤᠭᠤᠴᠠ ᠪᠠᠷᠢᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠰᠡᠭᠦᠳᠡᠷ᠂
ᠪᠤᠭᠤᠴᠠ ᠪᠠᠷᠢᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠰᠡᠭᠦᠳᠡᠷ᠂

捕鷹網
捕野雞網
可以夾網
可以頂網

ᠪᠤᠭᠤᠴᠠ ᠪᠠᠷᠢᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠰᠡᠭᠦᠳᠡᠷ᠂
ᠪᠤᠭᠤᠴᠠ ᠪᠠᠷᠢᠵᠤ ᠪᠤᠢ

ᠠᠪᠤᠷᠠᠨ ᠭᠠᠵᠠᠷ᠂	地	ᠠᠪᠤᠷᠠᠨ ᠭᠠᠵᠠᠷ᠂	地
ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠬᠡᠯᠡᠨ᠂	蒙古語	ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠬᠡᠯᠡᠨ᠂	蒙古語
ᠪᠤᠴᠠᠭᠠ᠂	回上	ᠪᠤᠴᠠᠭᠠ᠂	回上
ᠬᠠᠷᠠᠭᠤᠯ ᠬᠡᠯᠡᠨ᠂	漢語	ᠬᠠᠷᠠᠭᠤᠯ ᠬᠡᠯᠡᠨ᠂	漢語
ᠨᠢᠭᠡ᠂	一	ᠨᠢᠭᠡ᠂	一
ᠨᠢᠭᠡ ᠮᠣᠷᠢ᠂	一匹	ᠨᠢᠭᠡ ᠮᠣᠷᠢ᠂	一匹
ᠬᠠᠷᠠᠭᠤᠯ᠂	黑	ᠬᠠᠷᠠᠭᠤᠯ᠂	黑
ᠮᠣᠷᠢ᠂	馬	ᠮᠣᠷᠢ᠂	馬
ᠨᠢᠭᠡ᠂	一	ᠨᠢᠭᠡ᠂	一
ᠨᠢᠭᠡ ᠬᠤᠪᠢ᠂	一個	ᠨᠢᠭᠡ ᠬᠤᠪᠢ᠂	一個
ᠴᠠᠭᠠᠨ᠂	白	ᠴᠠᠭᠠᠨ᠂	白
ᠬᠤᠪᠢ᠂	個	ᠬᠤᠪᠢ᠂	個
ᠨᠢᠭᠡ᠂	一	ᠨᠢᠭᠡ᠂	一
ᠨᠢᠭᠡ ᠰᠠᠭᠤᠷᠢ᠂	一副	ᠨᠢᠭᠡ ᠰᠠᠭᠤᠷᠢ᠂	一副
ᠬᠠᠷᠠ᠂	黑	ᠬᠠᠷᠠ᠂	黑
ᠰᠠᠭᠤᠷᠢ᠂	副	ᠰᠠᠭᠤᠷᠢ᠂	副
ᠨᠢᠭᠡ᠂	一	ᠨᠢᠭᠡ᠂	一
ᠨᠢᠭᠡ ᠰᠠᠭᠤᠷᠢ᠂	一副	ᠨᠢᠭᠡ ᠰᠠᠭᠤᠷᠢ᠂	一副
ᠴᠠᠭᠠᠨ᠂	白	ᠴᠠᠭᠠᠨ᠂	白
ᠰᠠᠭᠤᠷᠢ᠂	副	ᠰᠠᠭᠤᠷᠢ᠂	副

ᠵᠠᠰᠠᠭᠠ　夾子

ᠵᠠᠰᠠᠭᠠ　夾子

ᠵᠠᠰᠠᠭᠠ　夾子

打野雞的套子

打樹上的準套子

鐵包的套子

漢語同上

打野雞的活套子

打雀鳥馬尾套子

打雜貂的木墩

打雜的木筒子

打騷鼠的籠子

打狐狸的套子

打狐狸猻的套子

漢語同上

打兎網

打騷鼠的罷

打狐

倒吸哨子

鹿套頭

鹿哨子 漢語同上

口哨子

肉絡子

打鼠銀鼠的壓木

打鼠的弶子

ᠪᠠᠭᠠᠰᠤ᠋	ᠰᠡᠭᠦᠯᠡᠭᠡ	ᠰᠡᠭᠦᠯᠡᠭᠡ	ᠬᠤᠭᠤᠷᠠᠭᠠ
鉄砧子	鉄鉗子	鉄銼子	折鎚子
ᠪᠠᠭᠠᠰᠤ᠋	ᠰᠡᠭᠦᠯᠡᠭᠡ	ᠰᠡᠭᠦᠯᠡᠭᠡ	ᠬᠤᠭᠤᠷᠠᠭᠠ
ᠲᠤᠭᠤᠯᠭᠠ	ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ	ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ	ᠬᠤᠭᠤᠷᠠᠭᠠ
ᠮᠠᠭᠠᠰᠤ᠋	ᠰᠡᠭᠦᠯᠡᠭᠡ	ᠰᠡᠭᠦᠯᠡᠭᠡ	ᠬᠤᠭᠤᠷᠠᠭᠠ
爐	鉄鉗子	鉄銼子	折鎚子
ᠮᠠᠭᠠᠰᠤ᠋	ᠰᠡᠭᠦᠯᠡᠭᠡ	ᠰᠡᠭᠦᠯᠡᠭᠡ	ᠬᠤᠭᠤᠷᠠᠭᠠ
ᠲᠤᠭᠤᠯᠭᠠ	ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ	ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ	ᠬᠤᠭᠤᠷᠠᠭᠠ
ᠵᠠᠭᠤᠰᠤ᠋	ᠰᠡᠭᠦᠯᠡᠭᠡ	ᠰᠡᠭᠦᠯᠡᠭᠡ	ᠬᠤᠭᠤᠷᠠᠭᠠ
風箱	鉄鉗子	鉄銼子	折鎚子
ᠵᠠᠭᠤᠰᠤ᠋	ᠰᠡᠭᠦᠯᠡᠭᠡ	ᠰᠡᠭᠦᠯᠡᠭᠡ	ᠬᠤᠭᠤᠷᠠᠭᠠ
ᠲᠤᠭᠤᠯᠭᠠ	ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ	ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ	ᠬᠤᠭᠤᠷᠠᠭᠠ
ᠮᠥᠩᠭᠡᠨ	ᠰᠡᠭᠦᠯᠡᠭᠡ	ᠰᠡᠭᠦᠯᠡᠭᠡ	ᠬᠤᠭᠤᠷᠠᠭᠠ
銀鍾子	鉄鉗子	鉄銼子	折鎚子
ᠮᠥᠩᠭᠡᠨ	ᠰᠡᠭᠦᠯᠡᠭᠡ	ᠰᠡᠭᠦᠯᠡᠭᠡ	ᠬᠤᠭᠤᠷᠠᠭᠠ
ᠲᠤᠭᠤᠯᠭᠠ	ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ	ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ	ᠬᠤᠭᠤᠷᠠᠭᠠ
ᠮᠥᠩᠭᠡᠨ	ᠰᠡᠭᠦᠯᠡᠭᠡ	ᠰᠡᠭᠦᠯᠡᠭᠡ	ᠬᠤᠭᠤᠷᠠᠭᠠ
銀模子	鉄鉗子	鉄銼子	折鎚子
ᠮᠥᠩᠭᠡᠨ	ᠰᠡᠭᠦᠯᠡᠭᠡ	ᠰᠡᠭᠦᠯᠡᠭᠡ	ᠬᠤᠭᠤᠷᠠᠭᠠ
ᠲᠤᠭᠤᠯᠭᠠ	ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ	ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ	ᠬᠤᠭᠤᠷᠠᠭᠠ
ᠮᠥᠩᠭᠡᠨ	ᠰᠡᠭᠦᠯᠡᠭᠡ	ᠰᠡᠭᠦᠯᠡᠭᠡ	ᠬᠤᠭᠤᠷᠠᠭᠠ
鉄榔頭	鉄鉗子	鉄銼子	折鎚子
ᠮᠥᠩᠭᠡᠨ	ᠰᠡᠭᠦᠯᠡᠭᠡ	ᠰᠡᠭᠦᠯᠡᠭᠡ	ᠬᠤᠭᠤᠷᠠᠭᠠ
ᠲᠤᠭᠤᠯᠭᠠ	ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ	ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ	ᠬᠤᠭᠤᠷᠠᠭᠠ

五匠器用類

ཆུང་ཁུ།	ཆུང་ཁུ་ཅན།	ཆུང་ཁུ་ཅན་ཁ་ཐུང་།	ཆུང་ཁུ་ཅན་ཁ་རིང་།	ཆུང་ཁུ་ཅན་ཁ་ཐུང་ཐུང་།
小 鉞 子	小 鉞 子 有	小 鉞 子 有 口 短	小 鉞 子 有 口 長	小 鉞 子 有 口 短 短
ཆུང་ཁུ་ཅན་ཁ་ཐུང་ཐུང་ཅན།	ཆུང་ཁུ་ཅན་ཁ་རིང་ཐུང་ཅན།	ཆུང་ཁུ་ཅན་ཁ་རིང་རིང་ཅན།	ཆུང་ཁུ་ཅན་ཁ་ཐུང་ཐུང་ཅན།	ཆུང་ཁུ་ཅན་ཁ་རིང་ཐུང་ཅན།
小 鉞 子 有 口 短 短 者	小 鉞 子 有 口 長 短 者	小 鉞 子 有 口 長 長 者	小 鉞 子 有 口 短 短 者	小 鉞 子 有 口 長 短 者
ཆུང་ཁུ་ཅན་ཁ་རིང་རིང་ཅན།	ཁུ་ཅན།	ཁུ་ཅན་ཁ་ཐུང་།	ཁུ་ཅན་ཁ་རིང་།	ཁུ་ཅན་ཁ་ཐུང་ཐུང་།
小 鉞 子 有 口 長 長 者	鉞 子 有	鉞 子 有 口 短	鉞 子 有 口 長	鉞 子 有 口 短 短
ཁུ་ཅན་ཁ་རིང་ཐུང་ཅན།	ཁུ་ཅན་ཁ་རིང་རིང་ཅན།	ཁུ་ཅན་ཁ་ཐུང་ཐུང་ཅན།	ཁུ་ཅན་ཁ་རིང་ཐུང་ཅན།	ཁུ་ཅན་ཁ་རིང་རིང་ཅན།
鉞 子 有 口 長 短 者	鉞 子 有 口 長 長 者	鉞 子 有 口 短 短 者	鉞 子 有 口 長 短 者	鉞 子 有 口 長 長 者
ཁུ་ཅན།	ཁུ་ཅན་ཁ་ཐུང་།	ཁུ་ཅན་ཁ་རིང་།	ཁུ་ཅན་ཁ་ཐུང་ཐུང་།	ཁུ་ཅན་ཁ་རིང་ཐུང་ཅན།
鉞 子 有	鉞 子 有 口 短	鉞 子 有 口 長	鉞 子 有 口 短 短	鉞 子 有 口 長 短 者
ཁུ་ཅན་ཁ་རིང་རིང་ཅན།	ཁུ་ཅན་ཁ་ཐུང་ཐུང་ཅན།	ཁུ་ཅན་ཁ་རིང་ཐུང་ཅན།	ཁུ་ཅན་ཁ་རིང་རིང་ཅན།	ཁུ་ཅན།
鉞 子 有 口 長 長 者	鉞 子 有 口 短 短 者	鉞 子 有 口 長 短 者	鉞 子 有 口 長 長 者	鉞 子 有
ཁུ་ཅན་ཁ་ཐུང་།	ཁུ་ཅན་ཁ་རིང་།	ཁུ་ཅན་ཁ་ཐུང་ཐུང་།	ཁུ་ཅན་ཁ་རིང་ཐུང་ཅན།	ཁུ་ཅན་ཁ་རིང་རིང་ཅན།
鉞 子 有 口 短	鉞 子 有 口 長	鉞 子 有 口 短 短	鉞 子 有 口 長 短 者	鉞 子 有 口 長 長 者
ཁུ་ཅན་ཁ་ཐུང་ཐུང་ཅན།	ཁུ་ཅན་ཁ་རིང་ཐུང་ཅན།	ཁུ་ཅན་ཁ་རིང་རིང་ཅན།	ཁུ་ཅན་ཁ་ཐུང་ཐུང་ཅན།	ཁུ་ཅན་ཁ་རིང་ཐུང་ཅན།
鉞 子 有 口 短 短 者	鉞 子 有 口 長 短 者	鉞 子 有 口 長 長 者	鉞 子 有 口 短 短 者	鉞 子 有 口 長 短 者
ཁུ་ཅན་ཁ་རིང་རིང་ཅན།	ཁུ་ཅན་ཁ་ཐུང་ཐུང་ཅན།	ཁུ་ཅན་ཁ་རིང་ཐུང་ཅན།	ཁུ་ཅན་ཁ་རིང་རིང་ཅན།	ཁུ་ཅན་ཁ་ཐུང་ཐུང་ཅན།
鉞 子 有 口 長 長 者	鉞 子 有 口 短 短 者	鉞 子 有 口 長 短 者	鉞 子 有 口 長 長 者	鉞 子 有 口 短 短 者
ཁུ་ཅན་ཁ་རིང་ཐུང་ཅན།	ཁུ་ཅན་ཁ་རིང་རིང་ཅན།	ཁུ་ཅན་ཁ་ཐུང་ཐུང་ཅན།	ཁུ་ཅན་ཁ་རིང་ཐུང་ཅན།	ཁུ་ཅན་ཁ་རིང་རིང་ཅན།
鉞 子 有 口 長 短 者	鉞 子 有 口 長 長 者	鉞 子 有 口 短 短 者

鐮刀 ᠳᠠᠯᠠᠭᠤᠷ ᠬᠠᠶᠴᠢ。 dalaγur qaiči.

鋸子 ᠬᠠᠶᠴᠢ。 qaiči.

鋸牙 ᠬᠠᠶᠴᠢ ᠤ ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ。 qaiči-yin širuγa.

鋸末 ᠬᠠᠶᠴᠢ ᠤ ᠬᠤᠮᠤᠰ。 qaiči-yin qumus.

木銼 ᠮᠣᠳᠣᠨ ᠤ ᠡᠭᠡᠯ。 modun-u egel.

馬牙銼 ᠮᠠᠯᠠᠨ ᠤ ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ ᠤ ᠡᠭᠡᠯ。 malan-u širuγa-yin egel.

墨線 ᠬᠠᠷᠠᠭᠤᠰᠤᠨ ᠤ ᠰᠢᠨᠵᠢ。 qaraγusun-u šinji.

墨斗 ᠬᠠᠷᠠᠭᠤᠰᠤᠨ ᠤ ᠬᠤᠪᠤᠭᠤᠨ。 qaraγusun-u qubuγun.

墨斗上繩 ᠬᠠᠷᠠᠭᠤᠰᠤᠨ ᠤ ᠬᠤᠪᠤᠭᠤᠨ ᠳᠤ ᠤᠷᠤᠭᠰᠠᠨ ᠶᠢᠰᠦ。 qaraγusun-u qubuγun-du uruγsan yisü.

鐵 ᠡᠪᠡᠷ。 ebür.

鐵 ᠡᠪᠡᠷ。 ebür.

鐵 ᠡᠪᠡᠷ。 ebür.

鐵 ᠡᠪᠡᠷ。 ebür.

鐵 ᠡᠪᠡᠷ。 ebür.

ཐོག་ཁ།	頂	ཐོག་ཁ།	頂	
ཐོག་ཁ།	鍼	ཐོག་ཁ།	鍼	
ཐོག་ཁ།	洛	ཐོག་ཁ།	洛	
ཐོག་ཁ།	鍼	ཐོག་ཁ།	鍼	
ཐོག་ཁ།	刷	ཐོག་ཁ།	刷	
ཐོག་ཁ།	刀	ཐོག་ཁ།	刀	
ཐོག་ཁ།	熟	ཐོག་ཁ།	熟	
ཐོག་ཁ།	皮	ཐོག་ཁ།	皮	
ཐོག་ཁ།	木	ཐོག་ཁ།	木	
ཐོག་ཁ།	劍	ཐོག་ཁ།	劍	
ཐོག་ཁ།	刀	ཐོག་ཁ།	刀	
ཐོག་ཁ།	鍼	ཐོག་ཁ།	鍼	
ཐོག་ཁ།	三	ཐོག་ཁ།	三	
ཐོག་ཁ།	楞	ཐོག་ཁ།	楞	
ཐོག་ཁ།	鍼	ཐོག་ཁ།	鍼	
ཐོག་ཁ།	鍼	ཐོག་ཁ།	鍼	
ཐོག་ཁ།	子	ཐོག་ཁ།	子	
ཐོག་ཁ།	鍼	ཐོག་ཁ།	鍼	
ཐོག་ཁ།	撰	ཐོག་ཁ།	撰	
ཐོག་ཁ།	鍼	ཐོག་ཁ།	鍼	
ཐོག་ཁ།	無	ཐོག་ཁ།	無	
ཐོག་ཁ།	根	ཐོག་ཁ།	根	
ཐོག་ཁ།	馬	ཐོག་ཁ།	馬	
ཐོག་ཁ།	事	ཐོག་ཁ།	事	
ཐོག་ཁ།	前	ཐོག་ཁ།	前	
ཐོག་ཁ།	軸	ཐོག་ཁ།	軸	
ཐོག་ཁ།	鍼	ཐོག་ཁ།	鍼	
ཐོག་ཁ།	三	ཐོག་ཁ།	三	
ཐོག་ཁ།	楞	ཐོག་ཁ།	楞	
ཐོག་ཁ།	鍼	ཐོག་ཁ།	鍼	

ཀ་ཆི།	ཀ་ཆི།	ཀ་ཆི།	ཀ་ཆི།	ཀ་ཆི།

ཐགས་ཀྱི་ཟུར་ཁྱེར། 掛釘子

尺	水平	軌	鋼軌子
規	矩	鑽	鐵鎚

鐵鍋	小銅鼓子	鐵釘	布口袋	鐵渣子
ᠰᡠᡵᡤᡠᠨ ᡳ ᡨᡝᠮᡝᡵᡤᡝ	ᡳᠵᡳᡥᡳᠨ ᡳ ᡤᡠᡵᡤᡠᠨ	ᡨᡝᠮᡝᡵᡤᡝ ᡳ ᡤᡳᠰᡠᡵᡤᡠᠨ	ᡤᡠᠪᡳᡴᡝ ᡳ ᡤᡳᠰᡠᡵᡤᡠᠨ	ᡨᡝᠮᡝᡵᡤᡝ ᡳ ᡤᡳᠰᡠᡵᡤᡠᠨ
surgun i temerge	ijihiyn i gurgun	temerge i gisurgun	gubike i gisurgun	temerge i gisurgun

ᠪᠣᠣᠨᠢ᠂	ᠮᠥᠩᠭᠡ᠂	ᠮᠥᠩᠭᠡᠨ᠂	ᠮᠥᠩᠭᠡ᠂
騸馬	銀	銀的	銀
ᠬᠤᠯᠤᠭᠠᠨ᠂	ᠬᠤᠪᠢ᠂	ᠬᠤᠪᠢᠶᠠᠨ᠂	ᠬᠤᠪᠢ᠂
騍馬	股	股的	股
ᠰᠠᠭᠠᠭᠠᠨ᠂	ᠰᠠᠭᠠᠭᠠ᠂	ᠰᠠᠭᠠᠭᠠᠨ᠂	ᠰᠠᠭᠠᠭᠠ᠂
白的	白	白的	白
ᠬᠠᠷᠠ᠂	ᠬᠠᠷᠠᠨ᠂	ᠬᠠᠷᠠ᠂	ᠬᠠᠷᠠᠨ᠂
黑	黑的	黑	黑的
ᠰᠠᠷᠠ᠂	ᠰᠠᠷᠠᠨ᠂	ᠰᠠᠷᠠ᠂	ᠰᠠᠷᠠᠨ᠂
月	月的	月	月的
ᠨᠤᠭᠤᠭᠠᠨ᠂	ᠨᠤᠭᠤᠭᠠ᠂	ᠨᠤᠭᠤᠭᠠᠨ᠂	ᠨᠤᠭᠤᠭᠠ᠂
青的	青	青的	青
ᠬᠦᠷᠡᠩ᠂	ᠬᠦᠷᠡᠩᠭᠡ᠂	ᠬᠦᠷᠡᠩᠭᠡᠨ᠂	ᠬᠦᠷᠡᠩᠭᠡ᠂
斤	重	重的	重
ᠪᠠᠭᠤ᠂	ᠪᠠᠭᠤᠨ᠂	ᠪᠠᠭᠤ᠂	ᠪᠠᠭᠤᠨ᠂
少	少的	少	少的
ᠤᠯᠠᠨ᠂	ᠤᠯᠠᠨ᠂	ᠤᠯᠠᠨ᠂	ᠤᠯᠠᠨ᠂
多	多的	多	多的
ᠪᠠᠭᠠ᠂	ᠪᠠᠭᠠᠨ᠂	ᠪᠠᠭᠠ᠂	ᠪᠠᠭᠠᠨ᠂
小	小的	小	小的
ᠶᠡᠬᠡ᠂	ᠶᠡᠬᠡᠨ᠂	ᠶᠡᠬᠡ᠂	ᠶᠡᠬᠡᠨ᠂
大	大的	大	大的
ᠬᠤᠭᠤᠴᠠᠭᠠ᠂	ᠬᠤᠭᠤᠴᠠᠭᠠᠨ᠂	ᠬᠤᠭᠤᠴᠠᠭᠠ᠂	ᠬᠤᠭᠤᠴᠠᠭᠠᠨ᠂
遠	遠的	遠	遠的
ᠤᠢᠷᠠ᠂	ᠤᠢᠷᠠᠨ᠂	ᠤᠢᠷᠠ᠂	ᠤᠢᠷᠠᠨ᠂
近	近的	近	近的
ᠬᠦᠨᠳᠡ᠂	ᠬᠦᠨᠳᠡᠨ᠂	ᠬᠦᠨᠳᠡ᠂	ᠬᠦᠨᠳᠡᠨ᠂
高	高的	高	高的
ᠨᠢᠮᠤ᠂	ᠨᠢᠮᠤᠨ᠂	ᠨᠢᠮᠤ᠂	ᠨᠢᠮᠤᠨ᠂
深	深的	深	深的
ᠤᠭᠤᠭᠠᠨ᠂	ᠤᠭᠤᠭᠠ᠂	ᠤᠭᠤᠭᠠᠨ᠂	ᠤᠭᠤᠭᠠ᠂
寬的	寬	寬的	寬
ᠨᠠᠷᠢᠨ᠂	ᠨᠠᠷᠢᠨᠭᠠ᠂	ᠨᠠᠷᠢᠨ᠂	ᠨᠠᠷᠢᠨᠭᠠ᠂
細	細的	細	細的
ᠳᠤᠮᠳᠠᠭᠠᠨ᠂	ᠳᠤᠮᠳᠠᠭᠠ᠂	ᠳᠤᠮᠳᠠᠭᠠᠨ᠂	ᠳᠤᠮᠳᠠᠭᠠ᠂
中的	中	中的	中
ᠬᠠᠯᠤᠭᠠᠨ᠂	ᠬᠠᠯᠤᠭᠠ᠂	ᠬᠠᠯᠤᠭᠠᠨ᠂	ᠬᠠᠯᠤᠭᠠ᠂
熱的	熱	熱的	熱
ᠬᠦᠢᠳᠡᠨ᠂	ᠬᠦᠢᠳᠡᠭᠡ᠂	ᠬᠦᠢᠳᠡᠨ᠂	ᠬᠦᠢᠳᠡᠭᠡ᠂
冷的	冷	冷的	冷
ᠰᠠᠶᠢᠨ᠂	ᠰᠠᠶᠢᠨᠭᠠ᠂	ᠰᠠᠶᠢᠨ᠂	ᠰᠠᠶᠢᠨᠭᠠ᠂
好	好的	好	好的
ᠮᠠᠭᠠ᠂	ᠮᠠᠭᠠᠨ᠂	ᠮᠠᠭᠠ᠂	ᠮᠠᠭᠠᠨ᠂
壞	壞的	壞	壞的
ᠰᠠᠶᠢᠨ᠂	ᠰᠠᠶᠢᠨᠭᠠ᠂	ᠰᠠᠶᠢᠨ᠂	ᠰᠠᠶᠢᠨᠭᠠ᠂
好	好的	好	好的
ᠮᠠᠭᠠ᠂	ᠮᠠᠭᠠᠨ᠂	ᠮᠠᠭᠠ᠂	ᠮᠠᠭᠠᠨ᠂
壞	壞的	壞	壞的

貨財類

ᠮᠥᠩᠭᠡᠨ᠂	ᠮᠥᠩᠭᠡ᠂	ᠮᠥᠩᠭᠡᠨ᠂	ᠮᠥᠩᠭᠡ᠂
精金	金	葉子金	金
ᠰᠤᠯᠤᠭᠠᠨ᠂	ᠰᠤᠯᠤᠭᠠ᠂	ᠰᠤᠯᠤᠭᠠᠨ᠂	ᠰᠤᠯᠤᠭᠠ᠂
潮金	金	菜金	金
ᠬᠤᠪᠢᠶᠠᠨ᠂	ᠬᠤᠪᠢ᠂	ᠬᠤᠪᠢᠶᠠᠨ᠂	ᠬᠤᠪᠢ᠂
股的	股	股的	股
ᠰᠠᠭᠠᠭᠠᠨ᠂	ᠰᠠᠭᠠᠭᠠ᠂	ᠰᠠᠭᠠᠭᠠᠨ᠂	ᠰᠠᠭᠠᠭᠠ᠂
白的	白	白的	白
ᠬᠠᠷᠠ᠂	ᠬᠠᠷᠠᠨ᠂	ᠬᠠᠷᠠ᠂	ᠬᠠᠷᠠᠨ᠂
黑	黑的	黑	黑的
ᠰᠠᠷᠠ᠂	ᠰᠠᠷᠠᠨ᠂	ᠰᠠᠷᠠ᠂	ᠰᠠᠷᠠᠨ᠂
月	月的	月	月的
ᠨᠤᠭᠤᠭᠠᠨ᠂	ᠨᠤᠭᠤᠭᠠ᠂	ᠨᠤᠭᠤᠭᠠᠨ᠂	ᠨᠤᠭᠤᠭᠠ᠂
青的	青	青的	青
ᠬᠦᠷᠡᠩ᠂	ᠬᠦᠷᠡᠩᠭᠡ᠂	ᠬᠦᠷᠡᠩᠭᠡᠨ᠂	ᠬᠦᠷᠡᠩᠭᠡ᠂
斤	重	重的	重
ᠪᠠᠭᠤ᠂	ᠪᠠᠭᠤᠨ᠂	ᠪᠠᠭᠤ᠂	ᠪᠠᠭᠤᠨ᠂
少	少的	少	少的
ᠤᠯᠠᠨ᠂	ᠤᠯᠠᠨ᠂	ᠤᠯᠠᠨ᠂	ᠤᠯᠠᠨ᠂
多	多的	多	多的
ᠪᠠᠭᠠ᠂	ᠪᠠᠭᠠᠨ᠂	ᠪᠠᠭᠠ᠂	ᠪᠠᠭᠠᠨ᠂
小	小的	小	小的
ᠶᠡᠬᠡ᠂	ᠶᠡᠬᠡᠨ᠂	ᠶᠡᠬᠡ᠂	ᠶᠡᠬᠡᠨ᠂
大	大的	大	大的
ᠬᠤᠭᠤᠴᠠᠭᠠ᠂	ᠬᠤᠭᠤᠴᠠᠭᠠᠨ᠂	ᠬᠤᠭᠤᠴᠠᠭᠠ᠂	ᠬᠤᠭᠤᠴᠠᠭᠠᠨ᠂
遠	遠的	遠	遠的
ᠤᠢᠷᠠ᠂	ᠤᠢᠷᠠᠨ᠂	ᠤᠢᠷᠠ᠂	ᠤᠢᠷᠠᠨ᠂
近	近的	近	近的
ᠬᠦᠨᠳᠡ᠂	ᠬᠦᠨᠳᠡᠨ᠂	ᠬᠦᠨᠳᠡ᠂	ᠬᠦᠨᠳᠡᠨ᠂
高	高的	高	高的
ᠨᠢᠮᠤ᠂	ᠨᠢᠮᠤᠨ᠂	ᠨᠢᠮᠤ᠂	ᠨᠢᠮᠤᠨ᠂
深	深的	深	深的
ᠤᠭᠤᠭᠠᠨ᠂	ᠤᠭᠤᠭᠠ᠂	ᠤᠭᠤᠭᠠᠨ᠂	ᠤᠭᠤᠭᠠ᠂
寬的	寬	寬的	寬
ᠨᠠᠷᠢᠨ᠂	ᠨᠠᠷᠢᠨᠭᠠ᠂	ᠨᠠᠷᠢᠨ᠂	ᠨᠠᠷᠢᠨᠭᠠ᠂
細	細的	細	細的
ᠳᠤᠮᠳᠠᠭᠠᠨ᠂	ᠳᠤᠮᠳᠠᠭᠠ᠂	ᠳᠤᠮᠳᠠᠭᠠᠨ᠂	ᠳᠤᠮᠳᠠᠭᠠ᠂
中的	中	中的	中
ᠬᠠᠯᠤᠭᠠᠨ᠂	ᠬᠠᠯᠤᠭᠠ᠂	ᠬᠠᠯᠤᠭᠠᠨ᠂	ᠬᠠᠯᠤᠭᠠ᠂
熱的	熱	熱的	熱
ᠬᠦᠢᠳᠡᠨ᠂	ᠬᠦᠢᠳᠡᠭᠡ᠂	ᠬᠦᠢᠳᠡᠨ᠂	ᠬᠦᠢᠳᠡᠭᠡ᠂
冷的	冷	冷的	冷
ᠰᠠᠶᠢᠨ᠂	ᠰᠠᠶᠢᠨᠭᠠ᠂	ᠰᠠᠶᠢᠨ᠂	ᠰᠠᠶᠢᠨᠭᠠ᠂
好	好的	好	好的
ᠮᠠᠭᠠ᠂	ᠮᠠᠭᠠᠨ᠂	ᠮᠠᠭᠠ᠂	ᠮᠠᠭᠠᠨ᠂
壞	壞的	壞	壞的
ᠰᠠᠶᠢᠨ᠂	ᠰᠠᠶᠢᠨᠭᠠ᠂	ᠰᠠᠶᠢᠨ᠂	ᠰᠠᠶᠢᠨᠭᠠ᠂
好	好的	好	好的
ᠮᠠᠭᠠ᠂	ᠮᠠᠭᠠᠨ᠂	ᠮᠠᠭᠠ᠂	ᠮᠠᠭᠠᠨ᠂
壞	壞的	壞	壞的

ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ ᠮᠥᠩᠭᠡᠨ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ ᠮᠥᠩᠭᠡᠨ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ ᠮᠥᠩᠭᠡᠨ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ ᠮᠥᠩᠭᠡᠨ᠂

ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ ᠮᠥᠩᠭᠡᠨ ᠤ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ ᠮᠥᠩᠭᠡᠨ ᠤ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ ᠮᠥᠩᠭᠡᠨ ᠤ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ ᠮᠥᠩᠭᠡᠨ ᠤ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂

ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ ᠮᠥᠩᠭᠡᠨ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ ᠮᠥᠩᠭᠡᠨ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ ᠮᠥᠩᠭᠡᠨ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ ᠮᠥᠩᠭᠡᠨ᠂

ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ ᠮᠥᠩᠭᠡᠨ ᠤ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ ᠮᠥᠩᠭᠡᠨ ᠤ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ ᠮᠥᠩᠭᠡᠨ ᠤ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ ᠮᠥᠩᠭᠡᠨ ᠤ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂

ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ ᠮᠥᠩᠭᠡᠨ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ ᠮᠥᠩᠭᠡᠨ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ ᠮᠥᠩᠭᠡᠨ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ ᠮᠥᠩᠭᠡᠨ᠂

ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ ᠮᠥᠩᠭᠡᠨ ᠤ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ ᠮᠥᠩᠭᠡᠨ ᠤ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ ᠮᠥᠩᠭᠡᠨ ᠤ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ ᠮᠥᠩᠭᠡᠨ ᠤ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂

ཤེལ།	實石	ཁྲ་བོ།	猫
ཕྱི་རུ།	映青	སྤྱན།	睛
ཕྱི་དམར།	映紅	ཁྱི།	犬
གཞུ་ཐུང་།	弓箭	ཁྱི་རྒོད།	獒
ཐུང་ཀ།	珍珠	ཁྱི་ཤུག	狗崽
སྨན་ཐུང་

ཁྲ་ཚེ།	ཁྲ་ཚེ།	ཁྲ་ཚེ།	ཁྲ་ཚེ།	ཁྲ་ཚེ།	ཁྲ་ཚེ།	ཁྲ་ཚེ།	ཁྲ་ཚེ།	ཁྲ་ཚེ།	ཁྲ་ཚེ།
硃砂	寶沙	車渠	珊瑚	琥珀	綠松石	瑪瑙	青金石	硃砂	寶沙
ཁྲ་ཚེ།	ཁྲ་ཚེ།	ཁྲ་ཚེ།	ཁྲ་ཚེ།	ཁྲ་ཚེ།	ཁྲ་ཚེ།	ཁྲ་ཚེ།	ཁྲ་ཚེ།	ཁྲ་ཚེ།	ཁྲ་ཚེ།
車渠	珊瑚	琥珀	綠松石	瑪瑙	青金石	硃砂	寶沙	車渠	珊瑚
ཁྲ་ཚེ།	ཁྲ་ཚེ།	ཁྲ་ཚེ།	ཁྲ་ཚེ།	ཁྲ་ཚེ།	ཁྲ་ཚེ།	ཁྲ་ཚེ།	ཁྲ་ཚེ།	ཁྲ་ཚེ།	ཁྲ་ཚེ།
琥珀	綠松石	瑪瑙	青金石	硃砂	寶沙	車渠	珊瑚	琥珀	綠松石
ཁྲ་ཚེ།	ཁྲ་ཚེ།	ཁྲ་ཚེ།	ཁྲ་ཚེ།	ཁྲ་ཚེ།	ཁྲ་ཚེ།	ཁྲ་ཚེ།	ཁྲ་ཚེ།	ཁྲ་ཚེ།	ཁྲ་ཚེ།
瑪瑙	青金石	硃砂	寶沙	車渠	珊瑚	琥珀	綠松石	瑪瑙	青金石

ཕོ་ཉ།
菩提子

ཤེལ་ཕྲེང་།
珠串

ཤེལ་ཁྱེའུ།
定元子

ཤེལ་ཐུར་མ།
珐琅

ཤེལ་ཁ་ཆུ།
玻璃

ཤེལ་ཟི།
硝子石

ཤེལ་ཆུ།
水晶

ཤེལ་ཡོལ།
釉子

ཤེལ་ཀ།
磁

ཤེལ་ལེ་ཁུ།
瑠璃

ཤེལ་སྐྱེས།
青坩上

ཤེལ་ཁ་ཆུ།
緒石

ཤེལ་ཁ།
咱兒呪土

ཤེལ་ཁ་ཆུ།
金剛石

ᠬᠦᠷᠦᠩ᠎ᠡ ᠵᠡᠭᠦᠨ	ᠬᠦᠷᠦᠩ᠎ᠡ ᠪᠠᠭᠤᠨ	ᠬᠦᠷᠦᠩ᠎ᠡ ᠶᠡᠬᠡ	ᠬᠦᠷᠦᠩ᠎ᠡ ᠪᠠᠭᠠ
左	右	大	小
ᠵᠡᠭᠦᠨ	ᠪᠠᠭᠤᠨ	ᠶᠡᠬᠡ	ᠪᠠᠭᠠ
ᠵᠡᠭᠦᠨ ᠲᠠᠯ᠎ᠠ	ᠪᠠᠭᠤᠨ ᠲᠠᠯ᠎ᠠ	ᠶᠡᠬᠡ ᠲᠠᠯ᠎ᠠ	ᠪᠠᠭᠠ ᠲᠠᠯ᠎ᠠ
ᠵᠡᠭᠦᠨ ᠲᠠᠯ᠎ᠠ᠄	ᠪᠠᠭᠤᠨ ᠲᠠᠯ᠎ᠠ᠄	ᠶᠡᠬᠡ ᠲᠠᠯ᠎ᠠ᠄	ᠪᠠᠭᠠ ᠲᠠᠯ᠎ᠠ᠄
東	西	南	北
ᠵᠡᠭᠦᠭᠡᠷ	ᠪᠠᠭᠤᠭᠡᠷ	ᠥᠪᠥᠷ	ᠠᠷᠤ
ᠵᠡᠭᠦᠭᠡᠷ ᠲᠠᠯ᠎ᠠ	ᠪᠠᠭᠤᠭᠡᠷ ᠲᠠᠯ᠎ᠠ	ᠥᠪᠥᠷ ᠲᠠᠯ᠎ᠠ	ᠠᠷᠤ ᠲᠠᠯ᠎ᠠ
ᠵᠡᠭᠦᠭᠡᠷ ᠲᠠᠯ᠎ᠠ᠄	ᠪᠠᠭᠤᠭᠡᠷ ᠲᠠᠯ᠎ᠠ᠄	ᠥᠪᠥᠷ ᠲᠠᠯ᠎ᠠ᠄	ᠠᠷᠤ ᠲᠠᠯ᠎ᠠ᠄
青銅	白銅	黄銅	紅銅
ᠬᠥᠬᠡ ᠭᠠᠵᠠᠷ	ᠴᠠᠭᠠᠨ ᠭᠠᠵᠠᠷ	ᠰᠠᠷᠠ ᠭᠠᠵᠠᠷ	ᠤᠯᠠᠭᠠᠨ ᠭᠠᠵᠠᠷ
木銀	鉛	錫	鐵
ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠮᠥᠩᠭᠡ	ᠬᠠᠷ᠎ᠠ ᠭᠠᠨ	ᠴᠠᠭᠠᠨ ᠭᠠᠨ	ᠬᠠᠷ ᠭᠠᠨ
銀	鉛	錫	鐵
ᠮᠥᠩᠭᠡ	ᠭᠠᠨ	ᠴᠠᠭᠠᠨ ᠭᠠᠨ	ᠬᠠᠷ ᠭᠠᠨ
ᠮᠥᠩᠭᠡ᠄	ᠭᠠᠨ᠄	ᠴᠠᠭᠠᠨ ᠭᠠᠨ᠄	ᠬᠠᠷ ᠭᠠᠨ᠄
銀	鉛	錫	鐵
ᠮᠥᠩᠭᠡ	ᠭᠠᠨ	ᠴᠠᠭᠠᠨ ᠭᠠᠨ	ᠬᠠᠷ ᠭᠠᠨ
ᠮᠥᠩᠭᠡ᠄	ᠭᠠᠨ᠄	ᠴᠠᠭᠠᠨ ᠭᠠᠨ᠄	ᠬᠠᠷ ᠭᠠᠨ᠄
銀條	鉛	錫	鐵
ᠮᠥᠩᠭᠡ ᠰᠢᠷᠪᠢᠨ	ᠭᠠᠨ	ᠴᠠᠭᠠᠨ ᠭᠠᠨ	ᠬᠠᠷ ᠭᠠᠨ
ᠮᠥᠩᠭᠡ ᠰᠢᠷᠪᠢᠨ᠄	ᠭᠠᠨ᠄	ᠴᠠᠭᠠᠨ ᠭᠠᠨ᠄	ᠬᠠᠷ ᠭᠠᠨ᠄

ཀླུ་རྡུལ།	ཀླུ་རྡུལ་ཁ་དོག་དམར་པོ།	ཀླུ་རྡུལ་ཁ་དོག་སེར་པོ།	ཀླུ་རྡུལ་ཁ་དོག་དཀར་པོ།
鬼脳砂	鬼脳砂紅色	鬼脳砂黄色	鬼脳砂白色
གཤོག་ཤ་གསེར།	གཤོག་ཤ་གསེར་ཁ་དོག་དམར་པོ།	གཤོག་ཤ་གསེར་ཁ་དོག་སེར་པོ།	གཤོག་ཤ་གསེར་ཁ་དོག་དཀར་པོ།
羊皮金	羊皮金紅色	羊皮金黄色	羊皮金白色
ཆུ་ཁ་ཐོགས།	ཆུ་ཁ་ཐོགས་ཁ་དོག་དམར་པོ།	ཆུ་ཁ་ཐོགས་ཁ་དོག་སེར་པོ།	ཆུ་ཁ་ཐོགས་ཁ་དོག་དཀར་པོ།
水鉋鉋	水鉋鉋紅色	水鉋鉋黄色	水鉋鉋白色
ལྕགས།	ལྕགས་ཁ་དོག་དམར་པོ།	ལྕགས་ཁ་དོག་སེར་པོ།	ལྕགས་ཁ་དོག་དཀར་པོ།
鉄	鉄紅色	鉄黄色	鉄白色
ལྕགས་ཟངས།	ལྕགས་ཟངས་ཁ་དོག་དམར་པོ།	ལྕགས་ཟངས་ཁ་དོག་སེར་པོ།	ལྕགས་ཟངས་ཁ་དོག་དཀར་པོ།
熟鉄	熟鉄紅色	熟鉄黄色	熟鉄白色
གསེར།	གསེར་ཁ་དོག་དམར་པོ།	གསེར་ཁ་དོག་སེར་པོ།	གསེར་ཁ་དོག་དཀར་པོ།
金	金紅色	金黄色	金白色
ཟངས་དཀར།	ཟངས་དཀར་ཁ་དོག་དམར་པོ།	ཟངས་དཀར་ཁ་དོག་སེར་པོ།	ཟངས་དཀར་ཁ་དོག་དཀར་པོ།
銀	銀紅色	銀黄色	銀白色
ཟངས་རྒྱ་སྐྱེགས།	ཟངས་རྒྱ་སྐྱེགས་ཁ་དོག་དམར་པོ།	ཟངས་རྒྱ་སྐྱེགས་ཁ་དོག་སེར་པོ།	ཟངས་རྒྱ་སྐྱེགས་ཁ་དོག་དཀར་པོ།
赤銅	赤銅紅色	赤銅黄色	赤銅白色
ཟངས་དམར།	ཟངས་དམར་ཁ་དོག་དམར་པོ།	ཟངས་དམར་ཁ་དོག་སེར་པོ།	ཟངས་དམར་ཁ་དོག་དཀར་པོ།
赤銅	赤銅紅色	赤銅黄色	赤銅白色
ཟངས་ལྗང་ཀུ།	ཟངས་ལྗང་ཀུ་ཁ་དོག་དམར་པོ།	ཟངས་ལྗང་ཀུ་ཁ་དོག་སེར་པོ།	ཟངས་ལྗང་ཀུ་ཁ་དོག་དཀར་པོ།
青銅	青銅紅色	青銅黄色	青銅白色
ཟངས་ཀར་པ།	ཟངས་ཀར་པ་ཁ་དོག་དམར་པོ།	ཟངས་ཀར་པ་ཁ་དོག་སེར་པོ།	ཟངས་ཀར་པ་ཁ་དོག་དཀར་པོ།
白銅	白銅紅色	白銅黄色	白銅白色
ཟངས་ཁ་ཆུ།	ཟངས་ཁ་ཆུ་ཁ་དོག་དམར་པོ།	ཟངས་ཁ་ཆུ་ཁ་དོག་སེར་པོ།	ཟངས་ཁ་ཆུ་ཁ་དོག་དཀར་པོ།
洋銅	洋銅紅色	洋銅黄色	洋銅白色
ཟངས་ཁ་ཆུ་ཁ་ཐོགས།	ཟངས་ཁ་ཆུ་ཁ་ཐོགས་ཁ་དོག་དམར་པོ།	ཟངས་ཁ་ཆུ་ཁ་ཐོགས་ཁ་དོག་སེར་པོ།	ཟངས་ཁ་ཆུ་ཁ་ཐོགས་ཁ་དོག་དཀར་པོ།
洋銅鉋	洋銅鉋紅色	洋銅鉋黄色	洋銅鉋白色
ཟངས་ཁ་ཆུ་ཁ་ཐོགས་ཀྱི་རྡུལ།	ཟངས་ཁ་ཆུ་ཁ་ཐོགས་ཀྱི་རྡུལ་ཁ་དོག་དམར་པོ།	ཟངས་ཁ་ཆུ་ཁ་ཐོགས་ཀྱི་རྡུལ་ཁ་དོག་སེར་པོ།	ཟངས་ཁ་ཆུ་ཁ་ཐོགས་ཀྱི་རྡུལ་ཁ་དོག་དཀར་པོ།
洋銅鉋砂	洋銅鉋砂紅色	洋銅鉋砂黄色	洋銅鉋砂白色
ཟངས་ཁ་ཆུ་ཁ་ཐོགས་ཀྱི་ཤ།	ཟངས་ཁ་ཆུ་ཁ་ཐོགས་ཀྱི་ཤ་ཁ་དོག་དམར་པོ།	ཟངས་ཁ་ཆུ་ཁ་ཐོགས་ཀྱི་ཤ་ཁ་དོག་སེར་པོ།	ཟངས་ཁ་ཆུ་ཁ་ཐོགས་ཀྱི་ཤ་ཁ་དོག་དཀར་པོ།
洋銅鉋粉	洋銅鉋粉紅色	洋銅鉋粉黄色	洋銅鉋粉白色
ཟངས་ཁ་ཆུ་ཁ་ཐོགས་ཀྱི་ཤ་རྡུལ།	ཟངས་ཁ་ཆུ་ཁ་ཐོགས་ཀྱི་ཤ་རྡུལ་ཁ་དོག་དམར་པོ།	ཟངས་ཁ་ཆུ་ཁ་ཐོགས་ཀྱི་ཤ་རྡུལ་ཁ་དོག་སེར་པོ།	ཟངས་ཁ་ཆུ་ཁ་ཐོགས་ཀྱི་ཤ་རྡུལ་ཁ་དོག་དཀར་པོ།
洋銅鉋粉砂	洋銅鉋粉砂紅色	洋銅鉋粉砂黄色	洋銅鉋粉砂白色

ᠰᠤᠨᠢᠰᠤ ᠨᠤᠭᠤᠭᠠᠨ᠂ ᠰᠤᠨᠢᠰᠤ ᠴᠠᠭᠠᠭᠠᠨ᠂ ᠰᠤᠨᠢᠰᠤ ᠰᠢᠷᠠᠭᠠᠨ᠂ ᠰᠤᠨᠢᠰᠤ ᠬᠠᠷᠠᠭᠠᠨ᠂

松 青 松 白 松 黄 松 黑

ᠰᠤᠨᠢᠰᠤ ᠨᠤᠭᠤᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ᠂ ᠰᠤᠨᠢᠰᠤ ᠴᠠᠭᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ᠂ ᠰᠤᠨᠢᠰᠤ ᠰᠢᠷᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ᠂ ᠰᠤᠨᠢᠰᠤ ᠬᠠᠷᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ᠂

松 青 花 松 白 花 松 黄 花 松 黑 花

ᠮᠡᠶᠢᠳᠡᠭᠡᠨ ᠨᠤᠭᠤᠭᠠᠨ᠂ ᠮᠡᠶᠢᠳᠡᠭᠡᠨ ᠴᠠᠭᠠᠭᠠᠨ᠂ ᠮᠡᠶᠢᠳᠡᠭᠡᠨ ᠰᠢᠷᠠᠭᠠᠨ᠂ ᠮᠡᠶᠢᠳᠡᠭᠡᠨ ᠬᠠᠷᠠᠭᠠᠨ᠂

梅 青 梅 白 梅 黄 梅 黑

ᠮᠡᠶᠢᠳᠡᠭᠡᠨ ᠨᠤᠭᠤᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ᠂ ᠮᠡᠶᠢᠳᠡᠭᠡᠨ ᠴᠠᠭᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ᠂ ᠮᠡᠶᠢᠳᠡᠭᠡᠨ ᠰᠢᠷᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ᠂ ᠮᠡᠶᠢᠳᠡᠭᠡᠨ ᠬᠠᠷᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ᠂

梅 青 花 梅 白 花 梅 黄 花 梅 黑 花

ᠰᠤᠨᠢᠰᠤ ᠨᠤᠭᠤᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ᠂ ᠰᠤᠨᠢᠰᠤ ᠴᠠᠭᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ᠂ ᠰᠤᠨᠢᠰᠤ ᠰᠢᠷᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ᠂ ᠰᠤᠨᠢᠰᠤ ᠬᠠᠷᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ᠂

松 青 花 松 白 花 松 黄 花 松 黑 花

ᠰᠤᠨᠢᠰᠤ ᠨᠤᠭᠤᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ᠂ ᠰᠤᠨᠢᠰᠤ ᠴᠠᠭᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ᠂ ᠰᠤᠨᠢᠰᠤ ᠰᠢᠷᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ᠂ ᠰᠤᠨᠢᠰᠤ ᠬᠠᠷᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ᠂

松 青 花 松 白 花 松 黄 花 松 黑 花

ᠮᠡᠶᠢᠳᠡᠭᠡᠨ ᠨᠤᠭᠤᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ᠂ ᠮᠡᠶᠢᠳᠡᠭᠡᠨ ᠴᠠᠭᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ᠂ ᠮᠡᠶᠢᠳᠡᠭᠡᠨ ᠰᠢᠷᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ᠂ ᠮᠡᠶᠢᠳᠡᠭᠡᠨ ᠬᠠᠷᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ᠂

梅 青 花 梅 白 花 梅 黄 花 梅 黑 花

ᠮᠡᠶᠢᠳᠡᠭᠡᠨ ᠨᠤᠭᠤᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ᠂ ᠮᠡᠶᠢᠳᠡᠭᠡᠨ ᠴᠠᠭᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ᠂ ᠮᠡᠶᠢᠳᠡᠭᠡᠨ ᠰᠢᠷᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ᠂ ᠮᠡᠶᠢᠳᠡᠭᠡᠨ ᠬᠠᠷᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ᠂

梅 青 花 梅 白 花 梅 黄 花 梅 黑 花

ᠰᠤᠨᠢᠰᠤ ᠨᠤᠭᠤᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠨᠢᠭᠡ ᠮᠠᠶᠢᠭ᠂ ᠰᠤᠨᠢᠰᠤ ᠴᠠᠭᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠨᠢᠭᠡ ᠮᠠᠶᠢᠭ᠂ ᠰᠤᠨᠢᠰᠤ ᠰᠢᠷᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠨᠢᠭᠡ ᠮᠠᠶᠢᠭ᠂ ᠰᠤᠨᠢᠰᠤ ᠬᠠᠷᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠨᠢᠭᠡ ᠮᠠᠶᠢᠭ᠂

松 青 花 松 白 花 松 黄 花 松 黑 花

ᠮᠡᠶᠢᠳᠡᠭᠡᠨ ᠨᠤᠭᠤᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠨᠢᠭᠡ ᠮᠠᠶᠢᠭ᠂ ᠮᠡᠶᠢᠳᠡᠭᠡᠨ ᠴᠠᠭᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠨᠢᠭᠡ ᠮᠠᠶᠢᠭ᠂ ᠮᠡᠶᠢᠳᠡᠭᠡᠨ ᠰᠢᠷᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠨᠢᠭᠡ ᠮᠠᠶᠢᠭ᠂ ᠮᠡᠶᠢᠳᠡᠭᠡᠨ ᠬᠠᠷᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠨᠢᠭᠡ ᠮᠠᠶᠢᠭ᠂

梅 青 花 梅 白 花 梅 黄 花 梅 黑 花

ᠰᠤᠨᠢᠰᠤ ᠨᠤᠭᠤᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠭᠤᠷᠪᠠ ᠮᠠᠶᠢᠭ᠂ ᠰᠤᠨᠢᠰᠤ ᠴᠠᠭᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠭᠤᠷᠪᠠ ᠮᠠᠶᠢᠭ᠂ ᠰᠤᠨᠢᠰᠤ ᠰᠢᠷᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠭᠤᠷᠪᠠ ᠮᠠᠶᠢᠭ᠂ ᠰᠤᠨᠢᠰᠤ ᠬᠠᠷᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠭᠤᠷᠪᠠ ᠮᠠᠶᠢᠭ᠂

松 青 花 松 白 花 松 黄 花 松 黑 花

ᠮᠡᠶᠢᠳᠡᠭᠡᠨ ᠨᠤᠭᠤᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠭᠤᠷᠪᠠ ᠮᠠᠶᠢᠭ᠂ ᠮᠡᠶᠢᠳᠡᠭᠡᠨ ᠴᠠᠭᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠭᠤᠷᠪᠠ ᠮᠠᠶᠢᠭ᠂ ᠮᠡᠶᠢᠳᠡᠭᠡᠨ ᠰᠢᠷᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠭᠤᠷᠪᠠ ᠮᠠᠶᠢᠭ᠂ ᠮᠡᠶᠢᠳᠡᠭᠡᠨ ᠬᠠᠷᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠭᠤᠷᠪᠠ ᠮᠠᠶᠢᠭ᠂

梅 青 花 梅 白 花 梅 黄 花 梅 黑 花

ᠰᠤᠨᠢᠰᠤ ᠨᠤᠭᠤᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠲᠠᠪᠤ ᠮᠠᠶᠢᠭ᠂ ᠰᠤᠨᠢᠰᠤ ᠴᠠᠭᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠲᠠᠪᠤ ᠮᠠᠶᠢᠭ᠂ ᠰᠤᠨᠢᠰᠤ ᠰᠢᠷᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠲᠠᠪᠤ ᠮᠠᠶᠢᠭ᠂ ᠰᠤᠨᠢᠰᠤ ᠬᠠᠷᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠲᠠᠪᠤ ᠮᠠᠶᠢᠭ᠂

松 青 花 松 白 花 松 黄 花 松 黑 花

ᠮᠡᠶᠢᠳᠡᠭᠡᠨ ᠨᠤᠭᠤᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠲᠠᠪᠤ ᠮᠠᠶᠢᠭ᠂ ᠮᠡᠶᠢᠳᠡᠭᠡᠨ ᠴᠠᠭᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠲᠠᠪᠤ ᠮᠠᠶᠢᠭ᠂ ᠮᠡᠶᠢᠳᠡᠭᠡᠨ ᠰᠢᠷᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠲᠠᠪᠤ ᠮᠠᠶᠢᠭ᠂ ᠮᠡᠶᠢᠳᠡᠭᠡᠨ ᠬᠠᠷᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠲᠠᠪᠤ ᠮᠠᠶᠢᠭ᠂

梅 青 花 梅 白 花 梅 黄 花 梅 黑 花

ᠰᠤᠨᠢᠰᠤ ᠨᠤᠭᠤᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠵᠢᠷᠭᠤᠭᠠ ᠮᠠᠶᠢᠭ᠂ ᠰᠤᠨᠢᠰᠤ ᠴᠠᠭᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠵᠢᠷᠭᠤᠭᠠ ᠮᠠᠶᠢᠭ᠂ ᠰᠤᠨᠢᠰᠤ ᠰᠢᠷᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠵᠢᠷᠭᠤᠭᠠ ᠮᠠᠶᠢᠭ᠂ ᠰᠤᠨᠢᠰᠤ ᠬᠠᠷᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠵᠢᠷᠭᠤᠭᠠ ᠮᠠᠶᠢᠭ᠂

松 青 花 松 白 花 松 黄 花 松 黑 花

ᠮᠡᠶᠢᠳᠡᠭᠡᠨ ᠨᠤᠭᠤᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠵᠢᠷᠭᠤᠭᠠ ᠮᠠᠶᠢᠭ᠂ ᠮᠡᠶᠢᠳᠡᠭᠡᠨ ᠴᠠᠭᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠵᠢᠷᠭᠤᠭᠠ ᠮᠠᠶᠢᠭ᠂ ᠮᠡᠶᠢᠳᠡᠭᠡᠨ ᠰᠢᠷᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠵᠢᠷᠭᠤᠭᠠ ᠮᠠᠶᠢᠭ᠂ ᠮᠡᠶᠢᠳᠡᠭᠡᠨ ᠬᠠᠷᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠵᠢᠷᠭᠤᠭᠠ ᠮᠠᠶᠢᠭ᠂

梅 青 花 梅 白 花 梅 黄 花 梅 黑 花

ᠰᠤᠨᠢᠰᠤ ᠨᠤᠭᠤᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠵᠢᠷᠭᠤᠭᠠ ᠮᠠᠶᠢᠭ ᠪᠦᠷᠢᠳᠬᠡᠵᠤ᠂ ᠰᠤᠨᠢᠰᠤ ᠴᠠᠭᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠵᠢᠷᠭᠤᠭᠠ ᠮᠠᠶᠢᠭ ᠪᠦᠷᠢᠳᠬᠡᠵᠤ᠂ ᠰᠤᠨᠢᠰᠤ ᠰᠢᠷᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠵᠢᠷᠭᠤᠭᠠ ᠮᠠᠶᠢᠭ ᠪᠦᠷᠢᠳᠬᠡᠵᠤ᠂ ᠰᠤᠨᠢᠰᠤ ᠬᠠᠷᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠵᠢᠷᠭᠤᠭᠠ ᠮᠠᠶᠢᠭ ᠪᠦᠷᠢᠳᠬᠡᠵᠤ᠂

松 青 花 松 白 花 松 黄 花 松 黑 花

ᠮᠡᠶᠢᠳᠡᠭᠡᠨ ᠨᠤᠭᠤᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠵᠢᠷᠭᠤᠭᠠ ᠮᠠᠶᠢᠭ ᠪᠦᠷᠢᠳᠬᠡᠵᠤ᠂ ᠮᠡᠶᠢᠳᠡᠭᠡᠨ ᠴᠠᠭᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠵᠢᠷᠭᠤᠭᠠ ᠮᠠᠶᠢᠭ ᠪᠦᠷᠢᠳᠬᠡᠵᠤ᠂ ᠮᠡᠶᠢᠳᠡᠭᠡᠨ ᠰᠢᠷᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠵᠢᠷᠭᠤᠭᠠ ᠮᠠᠶᠢᠭ ᠪᠦᠷᠢᠳᠬᠡᠵᠤ᠂ ᠮᠡᠶᠢᠳᠡᠭᠡᠨ ᠬᠠᠷᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠵᠢᠷᠭᠤᠭᠠ ᠮᠠᠶᠢᠭ ᠪᠦᠷᠢᠳᠬᠡᠵᠤ᠂

梅 青 花 梅 白 花 梅 黄 花 梅 黑 花

ᠰᠤᠨᠢᠰᠤ ᠨᠤᠭᠤᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠵᠢᠷᠭᠤᠭᠠ ᠮᠠᠶᠢᠭ ᠪᠦᠷᠢᠳᠬᠡᠵᠤ ᠨᠢᠭᠡ ᠵᠢᠯ ᠪᠤᠯᠭᠠᠵᠤ᠂ ᠰᠤᠨᠢᠰᠤ ᠴᠠᠭᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠵᠢᠷᠭᠤᠭᠠ ᠮᠠᠶᠢᠭ ᠪᠦᠷᠢᠳᠬᠡᠵᠤ ᠨᠢᠭᠡ ᠵᠢᠯ ᠪᠤᠯᠭᠠᠵᠤ᠂ ᠰᠤᠨᠢᠰᠤ ᠰᠢᠷᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠵᠢᠷᠭᠤᠭᠠ ᠮᠠᠶᠢᠭ ᠪᠦᠷᠢᠳᠬᠡᠵᠤ ᠨᠢᠭᠡ ᠵᠢᠯ ᠪᠤᠯᠭᠠᠵᠤ᠂ ᠰᠤᠨᠢᠰᠤ ᠬᠠᠷᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠵᠢᠷᠭᠤᠭᠠ ᠮᠠᠶᠢᠭ ᠪᠦᠷᠢᠳᠬᠡᠵᠤ ᠨᠢᠭᠡ ᠵᠢᠯ ᠪᠤᠯᠭᠠᠵᠤ᠂

松 青 花 松 白 花 松 黄 花 松 黑 花

ᠮᠡᠶᠢᠳᠡᠭᠡᠨ ᠨᠤᠭᠤᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠵᠢᠷᠭᠤᠭᠠ ᠮᠠᠶᠢᠭ ᠪᠦᠷᠢᠳᠬᠡᠵᠤ ᠨᠢᠭᠡ ᠵᠢᠯ ᠪᠤᠯᠭᠠᠵᠤ᠂ ᠮᠡᠶᠢᠳᠡᠭᠡᠨ ᠴᠠᠭᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠵᠢᠷᠭᠤᠭᠠ ᠮᠠᠶᠢᠭ ᠪᠦᠷᠢᠳᠬᠡᠵᠤ ᠨᠢᠭᠡ ᠵᠢᠯ ᠪᠤᠯᠭᠠᠵᠤ᠂ ᠮᠡᠶᠢᠳᠡᠭᠡᠨ ᠰᠢᠷᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠵᠢᠷᠭᠤᠭᠠ ᠮᠠᠶᠢᠭ ᠪᠦᠷᠢᠳᠬᠡᠵᠤ ᠨᠢᠭᠡ ᠵᠢᠯ ᠪᠤᠯᠭᠠᠵᠤ᠂ ᠮᠡᠶᠢᠳᠡᠭᠡᠨ ᠬᠠᠷᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠵᠢᠷᠭᠤᠭᠠ ᠮᠠᠶᠢᠭ ᠪᠦᠷᠢᠳᠬᠡᠵᠤ ᠨᠢᠭᠡ ᠵᠢᠯ ᠪᠤᠯᠭᠠᠵᠤ᠂

梅 青 花 梅 白 花 梅 黄 花 梅 黑 花

ᠰᠤᠨᠢᠰᠤ ᠨᠤᠭᠤᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠵᠢᠷᠭᠤᠭᠠ ᠮᠠᠶᠢᠭ ᠪᠦᠷᠢᠳᠬᠡᠵᠤ ᠭᠤᠷᠪᠠ ᠵᠢᠯ ᠪᠤᠯᠭᠠᠵᠤ᠂ ᠰᠤᠨᠢᠰᠤ ᠴᠠᠭᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠵᠢᠷᠭᠤᠭᠠ ᠮᠠᠶᠢᠭ ᠪᠦᠷᠢᠳᠬᠡᠵᠤ ᠭᠤᠷᠪᠠ ᠵᠢᠯ ᠪᠤᠯᠭᠠᠵᠤ᠂ ᠰᠤᠨᠢᠰᠤ ᠰᠢᠷᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠵᠢᠷᠭᠤᠭᠠ ᠮᠠᠶᠢᠭ ᠪᠦᠷᠢᠳᠬᠡᠵᠤ ᠭᠤᠷᠪᠠ ᠵᠢᠯ ᠪᠤᠯᠭᠠᠵᠤ᠂ ᠰᠤᠨᠢᠰᠤ ᠬᠠᠷᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠵᠢᠷᠭᠤᠭᠠ ᠮᠠᠶᠢᠭ ᠪᠦᠷᠢᠳᠬᠡᠵᠤ ᠭᠤᠷᠪᠠ ᠵᠢᠯ ᠪᠤᠯᠭᠠᠵᠤ᠂

松 青 花 松 白 花 松 黄 花 松 黑 花

ᠮᠡᠶᠢᠳᠡᠭᠡᠨ ᠨᠤᠭᠤᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠵᠢᠷᠭᠤᠭᠠ ᠮᠠᠶᠢᠭ ᠪᠦᠷᠢᠳᠬᠡᠵᠤ ᠭᠤᠷᠪᠠ ᠵᠢᠯ ᠪᠤᠯᠭᠠᠵᠤ᠂ ᠮᠡᠶᠢᠳᠡᠭᠡᠨ ᠴᠠᠭᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠵᠢᠷᠭᠤᠭᠠ ᠮᠠᠶᠢᠭ ᠪᠦᠷᠢᠳᠬᠡᠵᠤ ᠭᠤᠷᠪᠠ ᠵᠢᠯ ᠪᠤᠯᠭᠠᠵᠤ᠂ ᠮᠡᠶᠢᠳᠡᠭᠡᠨ ᠰᠢᠷᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠵᠢᠷᠭᠤᠭᠠ ᠮᠠᠶᠢᠭ ᠪᠦᠷᠢᠳᠬᠡᠵᠤ ᠭᠤᠷᠪᠠ ᠵᠢᠯ ᠪᠤᠯᠭᠠᠵᠤ᠂ ᠮᠡᠶᠢᠳᠡᠭᠡᠨ ᠬᠠᠷᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠵᠢᠷᠭᠤᠭᠠ ᠮᠠᠶᠢᠭ ᠪᠦᠷᠢᠳᠬᠡᠵᠤ ᠭᠤᠷᠪᠠ ᠵᠢᠯ ᠪᠤᠯᠭᠠᠵᠤ᠂

梅 青 花 梅 白 花 梅 黄 花 梅 黑 花

ᠰᠤᠨᠢᠰᠤ ᠨᠤᠭᠤᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠵᠢᠷᠭᠤᠭᠠ ᠮᠠᠶᠢᠭ ᠪᠦᠷᠢᠳᠬᠡᠵᠤ ᠲᠠᠪᠤ ᠵᠢᠯ ᠪᠤᠯᠭᠠᠵᠤ᠂ ᠰᠤᠨᠢᠰᠤ ᠴᠠᠭᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠵᠢᠷᠭᠤᠭᠠ ᠮᠠᠶᠢᠭ ᠪᠦᠷᠢᠳᠬᠡᠵᠤ ᠲᠠᠪᠤ ᠵᠢᠯ ᠪᠤᠯᠭᠠᠵᠤ᠂ ᠰᠤᠨᠢᠰᠤ ᠰᠢᠷᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠵᠢᠷᠭᠤᠭᠠ ᠮᠠᠶᠢᠭ ᠪᠦᠷᠢᠳᠬᠡᠵᠤ ᠲᠠᠪᠤ ᠵᠢᠯ ᠪᠤᠯᠭᠠᠵᠤ᠂ ᠰᠤᠨᠢᠰᠤ ᠬᠠᠷᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠵᠢᠷᠭᠤᠭᠠ ᠮᠠᠶᠢᠭ ᠪᠦᠷᠢᠳᠬᠡᠵᠤ ᠲᠠᠪᠤ ᠵᠢᠯ ᠪᠤᠯᠭᠠᠵᠤ᠂

松 青 花 松 白 花 松 黄 花 松 黑 花

ᠮᠡᠶᠢᠳᠡᠭᠡᠨ ᠨᠤᠭᠤᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠵᠢᠷᠭᠤᠭᠠ ᠮᠠᠶᠢᠭ ᠪᠦᠷᠢᠳᠬᠡᠵᠤ ᠲᠠᠪᠤ ᠵᠢᠯ ᠪᠤᠯᠭᠠᠵᠤ᠂ ᠮᠡᠶᠢᠳᠡᠭᠡᠨ ᠴᠠᠭᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠵᠢᠷᠭᠤᠭᠠ ᠮᠠᠶᠢᠭ ᠪᠦᠷᠢᠳᠬᠡᠵᠤ ᠲᠠᠪᠤ ᠵᠢᠯ ᠪᠤᠯᠭᠠᠵᠤ᠂ ᠮᠡᠶᠢᠳᠡᠭᠡᠨ ᠰᠢᠷᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠵᠢᠷᠭᠤᠭᠠ ᠮᠠᠶᠢᠭ ᠪᠦᠷᠢᠳᠬᠡᠵᠤ ᠲᠠᠪᠤ ᠵᠢᠯ ᠪᠤᠯᠭᠠᠵᠤ᠂ ᠮᠡᠶᠢᠳᠡᠭᠡᠨ ᠬᠠᠷᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠵᠢᠷᠭᠤᠭᠠ ᠮᠠᠶᠢᠭ ᠪᠦᠷᠢᠳᠬᠡᠵᠤ ᠲᠠᠪᠤ ᠵᠢᠯ ᠪᠤᠯᠭᠠᠵᠤ᠂

梅 青 花 梅 白 花 梅 黄 花 梅 黑 花

ᠰᠤᠨᠢᠰᠤ ᠨᠤᠭᠤᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠵᠢᠷᠭᠤᠭᠠ ᠮᠠᠶᠢᠭ ᠪᠦᠷᠢᠳᠬᠡᠵᠤ ᠵᠢᠷᠭᠤᠭᠠᠨ ᠵᠢᠯ ᠪᠤᠯᠭᠠᠵᠤ᠂ ᠰᠤᠨᠢᠰᠤ ᠴᠠᠭᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠵᠢᠷᠭᠤᠭᠠ ᠮᠠᠶᠢᠭ ᠪᠦᠷᠢᠳᠬᠡᠵᠤ ᠵᠢᠷᠭᠤᠭᠠᠨ ᠵᠢᠯ ᠪᠤᠯᠭᠠᠵᠤ᠂ ᠰᠤᠨᠢᠰᠤ ᠰᠢᠷᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠵᠢᠷᠭᠤᠭᠠ ᠮᠠᠶᠢᠭ ᠪᠦᠷᠢᠳᠬᠡᠵᠤ ᠵᠢᠷᠭᠤᠭᠠᠨ ᠵᠢᠯ ᠪᠤᠯᠭᠠᠵᠤ᠂ ᠰᠤᠨᠢᠰᠤ ᠬᠠᠷᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠵᠢᠷᠭᠤᠭᠠ ᠮᠠᠶᠢᠭ ᠪᠦᠷᠢᠳᠬᠡᠵᠤ ᠵᠢᠷᠭᠤᠭᠠᠨ ᠵᠢᠯ ᠪᠤᠯᠭᠠᠵᠤ᠂

松 青 花 松 白 花 松 黄 花 松 黑 花

ᠮᠡᠶᠢᠳᠡᠭᠡᠨ ᠨᠤᠭᠤᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠵᠢᠷᠭᠤᠭᠠ ᠮᠠᠶᠢᠭ ᠪᠦᠷᠢᠳᠬᠡᠵᠤ ᠵᠢᠷᠭᠤᠭᠠᠨ ᠵᠢᠯ ᠪᠤᠯᠭᠠᠵᠤ᠂ ᠮᠡᠶᠢᠳᠡᠭᠡᠨ ᠴᠠᠭᠠᠭᠠᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ ᠲᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠵᠢᠷᠭᠤᠭᠠ ᠮᠠᠶᠢᠭ ᠪᠦᠷᠢᠳᠬ

炭	灰	煤	烟火类
ཐལ་བ།	ཐལ་བ་སྐམ་པོ།	ཐལ་བ་ཁ་མེད།	ཐལ་བ་ཁ་མེད་ཀྱི་རིགས།
thal ba	thal ba skam po	thal ba kha med	thal ba kha med kyi rigs

四體合璧文鑑

ཞལ་གྱི་སྒྲོན་མེ།
朝 燈

ཚེ་དཔག་སྒྲོན་མེ།
萬 壽 燈

ཉི་ཟླ་སྒྲོན་མེ།
日 月 燈

ཐང་སྐར་སྒྲོན་མེ།
天 燈

ཞལ་ཀློང་ནས་ཕྱུང་བ།
從 朝 出

ཚེ་དཔག་ཏུ་བསྒྲུབས་པ།
修 萬 壽

ཉི་ཟླ་ལྟར་གསལ་བ།
明 如 日 月

ཐང་སྐར་ཁྱབ་པ།
遍 天

ཞལ་ཀློང་ནས་ཕྱུང་བ།
從 朝 出

ཚེ་དཔག་ཏུ་བསྒྲུབས་པ།
修 萬 壽

ཉི་ཟླ་ལྟར་གསལ་བ།
明 如 日 月

ཐང་སྐར་ཁྱབ་པ།
遍 天

ཞལ་ཀློང་ནས་ཕྱུང་བ།
從 朝 出

ཚེ་དཔག་ཏུ་བསྒྲུབས་པ།
修 萬 壽

ཉི་ཟླ་ལྟར་གསལ་བ།
明 如 日 月

ཐང་སྐར་ཁྱབ་པ།
遍 天

ཞལ་ཀློང་ནས་ཕྱུང་བ།
從 朝 出

ཚེ་དཔག་ཏུ་བསྒྲུབས་པ།
修 萬 壽

ཉི་ཟླ་ལྟར་གསལ་བ།
明 如 日 月

ཐང་སྐར་ཁྱབ་པ།
遍 天

ཞལ་ཀློང་ནས་ཕྱུང་བ།
從 朝 出

ཚེ་དཔག་ཏུ་བསྒྲུབས་པ།
修 萬 壽

ཉི་ཟླ་ལྟར་གསལ་བ།
明 如 日 月

ཐང་སྐར་ཁྱབ་པ།
遍 天

ཞལ་ཀློང་ནས་ཕྱུང་བ།
從 朝 出

ཚེ་དཔག་ཏུ་བསྒྲུབས་པ།
修 萬 壽

ཉི་ཟླ་ལྟར་གསལ་བ།
明 如 日 月

ཐང་སྐར་ཁྱབ་པ།
遍 天

ཞལ་ཀློང་ནས་ཕྱུང་བ།
從 朝 出

ཚེ་དཔག་ཏུ་བསྒྲུབས་པ།
修 萬 壽

ཉི་ཟླ་ལྟར་གསལ་བ།
明 如 日 月

ཐང་སྐར་ཁྱབ་པ།
遍 天

ᠪᠠᠭᠠᠰᠢᠭᠤᠨ ᠳᠤᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠷ	ᠭᠠᠷ ᠤᠨ ᠪᠠᠷᠢᠮᠲ	ᠰᠢᠷᠪᠢᠭᠡᠨ ᠳᠤᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠷ	ᠬᠤᠪᠢᠶᠠᠨ ᠳᠤᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠷ
小 梳 妆 灯	手 把 子 灯	戴 灯	杆 灯
ᠪᠠᠭᠠᠰᠢᠭᠤᠨ ᠰᠢᠷᠪᠢᠭᠡᠨ ᠳᠤᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠷ	ᠭᠠᠷ ᠤᠨ ᠪᠠᠷᠢᠮᠲ ᠲᠤᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠷ

ཁྱེད་ཀྱི་ཐུགས་ཀར་ཡོད་པ་ཞིག་ཡིན་ན།
ཁྱེད་ཀྱི་ཐུགས་ཀར་ཡོད་པ་ཞིག་ཡིན་ན།
ཁྱེད་ཀྱི་ཐུགས་ཀར་ཡོད་པ་ཞིག་ཡིན་ན།
ཁྱེད་ཀྱི་ཐུགས་ཀར་ཡོད་པ་ཞིག་ཡིན་ན།

ཁྱེད་ཀྱི་ཐུགས་ཀར་ཡོད་པ་ཞིག་ཡིན་ན།
ཁྱེད་ཀྱི་ཐུགས་ཀར་ཡོད་པ་ཞིག་ཡིན་ན།
ཁྱེད་ཀྱི་ཐུགས་ཀར་ཡོད་པ་ཞིག་ཡིན་ན།
ཁྱེད་ཀྱི་ཐུགས་ཀར་ཡོད་པ་ཞིག་ཡིན་ན།

ཁྱེད་ཀྱི་ཐུགས་ཀར་ཡོད་པ་ཞིག་ཡིན་ན།
ཁྱེད་ཀྱི་ཐུགས་ཀར་ཡོད་པ་ཞིག་ཡིན་ན།
ཁྱེད་ཀྱི་ཐུགས་ཀར་ཡོད་པ་ཞིག་ཡིན་ན།
ཁྱེད་ཀྱི་ཐུགས་ཀར་ཡོད་པ་ཞིག་ཡིན་ན།

ཁྱེད་ཀྱི་ཐུགས་ཀར་ཡོད་པ་ཞིག་ཡིན་ན།
ཁྱེད་ཀྱི་ཐུགས་ཀར་ཡོད་པ་ཞིག་ཡིན་ན།
ཁྱེད་ཀྱི་ཐུགས་ཀར་ཡོད་པ་ཞིག་ཡིན་ན།
ཁྱེད་ཀྱི་ཐུགས་ཀར་ཡོད་པ་ཞིག་ཡིན་ན།

ᠠᡳᠮᡳᡥᠠᠨ 火把	ᠰᡠᡴᡩᡳᠨ 烟	ᡨᡠᠮᡝᡵᡳ 烟墩	ᡨᡠᠮᡝᡵᡳ 烽火
ᠰᡠᡴᡩᡳᠨ 油松亮子	ᠰᡠᡴᡩᡳᠨ 狠烟	ᡨᡠᠮᡝᡵᡳ	ᡨᡠᠮᡝᡵᡳ
ᠵᡠᡵᡤᠠᠨ 引柴	ᠵᡠᡵᡤᠠᠨ	ᠵᡠᡵᡤᠠᠨ 推火	ᠵᡠᡵᡤᠠᠨ
ᠵᡠᡵᡤᠠᠨ 引火木片	ᠵᡠᡵᡤᠠᠨ	ᠵᡠᡵᡤᠠᠨ	ᠵᡠᡵᡤᠠᠨ 陰夜路火
ᠵᡠᡵᡤᠠᠨ 漢語同上	ᠵᡠᡵᡤᠠᠨ	ᠵᡠᡵᡤᠠᠨ	ᠵᡠᡵᡤᠠᠨ

ᠲᡠᠮᡝᡵᡳ 油燈盞	ᠲᡠᠮᡝᡵᡳ 燈	ᠲᡠᠮᡝᡵᡳ 撚子	ᠲᡠᠮᡝᡵᡳ 取燈
ᠲᡠᠮᡝᡵᡳ	ᠲᡠᠮᡝᡵᡳ 儿	ᠲᡠᠮᡝᡵᡳ	ᠲᡠᠮᡝᡵᡳ
ᠲᡠᠮᡝᡵᡳ	ᠲᡠᠮᡝᡵᡳ	ᠲᡠᠮᡝᡵᡳ	ᠲᡠᠮᡝᡵᡳ
ᠲᡠᠮᡝᡵᡳ	ᠲᡠᠮᡝᡵᡳ	ᠲᡠᠮᡝᡵᡳ	ᠲᡠᠮᡝᡵᡳ
ᠲᡠᠮᡝᡵᡳ	ᠲᡠᠮᡝᡵᡳ	ᠲᡠᠮᡝᡵᡳ	ᠲᡠᠮᡝᡵᡳ

ཤིང་རྡོ་ཐོག་ཏུ་མེ་བྱུང་བ།
木石上火着。

ཤིང་ཤིང་ཐོག་ཏུ་མེ་བྱུང་བ།
木木上火着。

ཤིང་ཁ་ཐོག་ཏུ་མེ་བྱུང་བ།
木口

火起聲
ཧྥུ་ལེ་སྒྲ།
fu le sgra

火燒着
ཧྥུ་ལེ་བྱས།
fu le byas

使火燒着
ཧྥུ་ལེ་བྱེད་པ།
fu le byed pa

火着聲
ཧྥུ་ལེ་སྒྲ།
fu le sgra

火燒着
ཧྥུ་ལེ་བྱས།
fu le byas

使火燒着
ཧྥུ་ལེ་བྱེད་པ།
fu le byed pa

火着起
ཧྥུ་ལེ་ཤར།
fu le shar

火起聲
ཧྥུ་ལེ་སྒྲ།
fu le sgra

火燒着
ཧྥུ་ལེ་བྱས།
fu le byas

使火燒着
ཧྥུ་ལེ་བྱེད་པ།
fu le byed pa

火着聲
ཧྥུ་ལེ་སྒྲ།
fu le sgra

火燒着
ཧྥུ་ལེ་བྱས།
fu le byas

使火燒着
ཧྥུ་ལེ་བྱེད་པ།
fu le byed pa

火着起
ཧྥུ་ལེ་ཤར།
fu le shar

མེ་	火，
མེས་བསྲེག་	被火燒，
རྡེག་	擊，
ཐེབས་	打，
ཐེབས་ཤིང་	打棍，
ཐེབས་ཤིང་གིས་	以打棍，
ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་	以打棍擊，
ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་	以打棍擊者，
ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་	以打棍擊者，
ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་	以打棍擊者，
ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་	以打棍擊者，亦以打棍，
ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་	以打棍擊者，亦以打棍，
ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་	以打棍擊者，亦以打棍擊，
ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་	以打棍擊者，亦以打棍擊者，
ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་	以打棍擊者，亦以打棍擊者，
ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་	以打棍擊者，亦以打棍擊者，
ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་	以打棍擊者，亦以打棍擊者，
ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་	以打棍擊者，亦以打棍擊者，
ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་	以打棍擊者，亦以打棍擊者，
ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་	以打棍擊者，亦以打棍擊，
ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་	以打棍擊者，亦以打棍擊者，
ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་	以打棍擊者，亦以打棍擊者，
ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་	以打棍擊者，亦以打棍擊者，
ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་	以打棍擊者，亦以打棍擊者，
ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་	以打棍擊者，亦以打棍擊者，
ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་	以打棍擊者，亦以打棍擊者，
ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་	以打棍擊者，亦以打棍擊，
ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་	以打棍擊者，亦以打棍擊者，
ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་	以打棍擊者，亦以打棍擊者，
ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་	以打棍擊者，亦以打棍擊者，
ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་	以打棍擊者，亦以打棍擊者，
ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་	以打棍擊者，亦以打棍擊者，
ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་	以打棍擊者，亦以打棍擊者，
ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་	以打棍擊者，亦以打棍擊，
ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་	以打棍擊者，亦以打棍擊者，
ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་	以打棍擊者，亦以打棍擊者，
ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་	以打棍擊者，亦以打棍擊者，
ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་	以打棍擊者，亦以打棍擊者，
ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་	以打棍擊者，亦以打棍擊者，
ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་	以打棍擊者，亦以打棍擊者，
ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་	以打棍擊者，亦以打棍擊，
ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་	以打棍擊者，亦以打棍擊者，
ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་	以打棍擊者，亦以打棍擊者，
ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་	以打棍擊者，亦以打棍擊者，
ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་	以打棍擊者，亦以打棍擊者，
ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་	以打棍擊者，亦以打棍擊者，
ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་	以打棍擊者，亦以打棍擊者，
ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་	以打棍擊者，亦以打棍擊，
ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་གིས་བརྡེག་པ་ལ་ཡང་ཐེབས་ཤིང་	以打棍擊者，亦以打棍擊者

ཟིན་པ།	燃着、	ཟིན་པ་ཡིན་ན།	燃着时，
ཟིན་པ་བསྐྱོད།	燃着	ཟིན་པ་ཡིན་ན།	燃着时，
ཟིན་པ་ཡིན་ན།	燃着时，

ᠰᠠᠭᠤᠷᠢ ᠪᠤᠶᠠᠨ ᠮᠠᠭᠠᠳ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠳᠤ ᠬᠠᠷᠢᠴᠠᠭᠤᠯᠬᠤ ᠦᠭᠡ᠃

ᠭᠠᠯ ᠲᠤᠭᠠ ᠶᠢᠨ ᠠᠮᠢᠲᠠᠨ ᠤ ᠪᠠᠭᠠᠵᠢ ᠶᠢᠨ

ཡར་ཐུག་གོས་ 縷邊龍緞
མཐའ་འཁོག་ཅན་ 鑲邊龍緞
ཅོག་ 整疋
ཐུག་ 縫
ཡར་ཐུག་གོས་ 龍緞
ཁྲག་གི་ཐེལ་ 蜘蛛緞
ཕྱི་ཐེལ་ 外套
ཡར་ཐུག་ཆོང་ 小團龍粧緞
ཡར་ཐུག་རིས་མ་ 滿地風雲龍緞
ལྷམ་ཁྲ་ 淺紅
ཡར་ཐུག་ 龍緞
ཐེལ་ 套
ཡོལ་ 布帛類

百花妆缎，
闪缎，
花妆闪，
金片大花妆缎，

百花妆缎，
闪缎，
花妆闪，
金片大花妆缎，

火鸡龙妆缎，
十样锦缎，
行龙妆缎，
蟒缎，

剪絨

ཡུབལམ།
天鵝絨

ཡོས་གཤིལ།
ཨོཏྟམ་
銷金緞

ཡོས་ཐུང་།
倭緞

ཡོས་ཐུང་རིལམ།
花倭緞

ཡོས་གསེར་ཡལམ།
圓金素片

ཡོས་གསེར་ཡལམ།
扁金素片

ᠠᠯᡳᡴᡡᠯᠠ ᠰᡠᠩᡤᡳᠶᠠ ᠵᡠᡴᡳᠨ ᠪᡝᡳᡵᡳᠨ ᠪᡝᡳᡵᡳᠨ ᠪᡝᡳᡵ

ཆོས་གོས།
法衣

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཡོ་བྱད།
法衣物件

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཐམས་ཅད།
法衣物件全

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཚིག་ཕྱིས།
法衣物件全字後

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཚིག་སྔོན།
法衣物件全字前

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཚིག་ཕྱིས་ཀྱི་ཕྱིས།
法衣物件全字後後

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཚིག་ཕྱིས་ཀྱི་སྔོན།
法衣物件全字後前

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཚིག་སྔོན་ཀྱི་ཕྱིས།
法衣物件全字前後

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཚིག་སྔོན་ཀྱི་སྔོན།
法衣物件全字前前

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཚིག་ཕྱིས་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་ཕྱིས།
法衣物件全字後後後

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཚིག་ཕྱིས་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་སྔོན།
法衣物件全字後後前

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཚིག་ཕྱིས་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་ཕྱིས།
法衣物件全字後前後

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཚིག་ཕྱིས་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་སྔོན།
法衣物件全字後前前

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཚིག་སྔོན་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་ཕྱིས།
法衣物件全字前後後

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཚིག་སྔོན་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་སྔོན།
法衣物件全字前後前

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཚིག་སྔོན་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་ཕྱིས།
法衣物件全字前前後

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཚིག་སྔོན་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་སྔོན།
法衣物件全字前前前

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཚིག་ཕྱིས་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་ཕྱིས།
法衣物件全字後後後後

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཚིག་ཕྱིས་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་སྔོན།
法衣物件全字後後後前

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཚིག་ཕྱིས་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་ཕྱིས།
法衣物件全字後後前後

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཚིག་ཕྱིས་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་སྔོན།
法衣物件全字後後前前

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཚིག་ཕྱིས་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་ཕྱིས།
法衣物件全字後前後後

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཚིག་ཕྱིས་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་སྔོན།
法衣物件全字後前後前

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཚིག་ཕྱིས་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་ཕྱིས།
法衣物件全字後前前後

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཚིག་ཕྱིས་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་སྔོན།
法衣物件全字後前前前

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཚིག་སྔོན་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་ཕྱིས།
法衣物件全字前後後後

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཚིག་སྔོན་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་སྔོན།
法衣物件全字前後後前

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཚིག་སྔོན་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་ཕྱིས།
法衣物件全字前後前後

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཚིག་སྔོན་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་སྔོན།
法衣物件全字前後前前

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཚིག་སྔོན་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་ཕྱིས།
法衣物件全字前前後後

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཚིག་སྔོན་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་སྔོན།
法衣物件全字前前後前

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཚིག་སྔོན་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་ཕྱིས།
法衣物件全字前前前後

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཚིག་སྔོན་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་སྔོན།
法衣物件全字前前前前

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཚིག་ཕྱིས་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་ཕྱིས།
法衣物件全字後後後後後

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཚིག་ཕྱིས་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་སྔོན།
法衣物件全字後後後後前

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཚིག་ཕྱིས་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་ཕྱིས།
法衣物件全字後後後前後

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཚིག་ཕྱིས་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་སྔོན།
法衣物件全字後後後前前

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཚིག་ཕྱིས་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་ཕྱིས།
法衣物件全字後後前後後

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཚིག་ཕྱིས་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་སྔོན།
法衣物件全字後後前後前

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཚིག་ཕྱིས་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་ཕྱིས།
法衣物件全字後後前前後

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཚིག་ཕྱིས་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་སྔོན།
法衣物件全字後後前前前

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཚིག་ཕྱིས་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་ཕྱིས།
法衣物件全字後前後後後

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཚིག་ཕྱིས་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་སྔོན།
法衣物件全字後前後後前

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཚིག་ཕྱིས་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་ཕྱིས།
法衣物件全字後前後前後

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཚིག་ཕྱིས་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་སྔོན།
法衣物件全字後前後前前

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཚིག་ཕྱིས་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་ཕྱིས།
法衣物件全字後前前後後

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཚིག་ཕྱིས་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་སྔོན།
法衣物件全字後前前後前

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཚིག་ཕྱིས་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་ཕྱིས།
法衣物件全字後前前前後

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཚིག་ཕྱིས་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་སྔོན།
法衣物件全字後前前前前

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཚིག་སྔོན་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་ཕྱིས།
法衣物件全字前後後後後

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཚིག་སྔོན་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་སྔོན།
法衣物件全字前後後後前

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཚིག་སྔོན་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་ཕྱིས།
法衣物件全字前後後前後

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཚིག་སྔོན་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་སྔོན།
法衣物件全字前後後前前

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཚིག་སྔོན་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་ཕྱིས།
法衣物件全字前後前後後

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཚིག་སྔོན་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་སྔོན།
法衣物件全字前後前後前

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཚིག་སྔོན་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་ཕྱིས།
法衣物件全字前後前前後

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཚིག་སྔོན་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་སྔོན།
法衣物件全字前後前前前

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཚིག་སྔོན་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་ཕྱིས།
法衣物件全字前前後後後

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཚིག་སྔོན་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་སྔོན།
法衣物件全字前前後後前

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཚིག་སྔོན་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་ཕྱིས།
法衣物件全字前前後前後

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཚིག་སྔོན་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་སྔོན།
法衣物件全字前前後前前

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཚིག་སྔོན་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་ཕྱིས།
法衣物件全字前前前後後

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཚིག་སྔོན་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་ཕྱིས་ཀྱི་སྔོན།
法衣物件全字前前前後前

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཚིག་སྔོན་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་ཕྱིས།
法衣物件全字前前前前後

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཡོ་བྱད་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཚིག་སྔོན་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་སྔོན་ཀྱི་སྔོན།
法衣物件全字前前前前前

ཐུག་ཏུ།
末 後

ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ།
末 後 末 後

ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི།
末 後 末 後 之

ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ།
末 後 末 後 之 末 後

ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ།
末 後 末 後 之 末 後 末 後

ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི།
末 後 末 後 之 末 後 末 後 之

ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ།
末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後

ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ།
末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後

ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི།
末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之

ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ།
末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後

ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ།
末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後

ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི།
末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之

ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ།
末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後

ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ།
末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後

ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི།
末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之

ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ།
末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後

ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ།
末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後

ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི།
末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之

ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ།
末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後

ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ།
末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後

ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི།
末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之

ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ།
末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後

ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ།
末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後

ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི།
末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之

ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ།
末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後

ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ།
末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後

ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི།
末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之

ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ།
末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後

ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ།
末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後

ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི།
末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之

ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ།
末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後

ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ།
末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後

ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི།
末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之

ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ།
末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後

ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ།
末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後

ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི།
末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之

ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ།
末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後

ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ།
末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後

ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི།
末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後

ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ།
末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後

ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ།
末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後

ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི།
末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之

ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ།
末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後

ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ།
末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後

ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི།
末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之 末 後 末 後 之

ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་ཐུག་ཏུ་ཐུག་པ་ཡི་

གུ་ཡིང་རིས་མོ་ཅན། 花春紬

གུ་ཡིང་འཇམ་ཡུག 素春紬

གུ་ཡིང་གཙོག་མ། 納紬

གུ་ཡིང་སྲོལ་རྒྱུ་མ།

གུ་ཡིང་སོ་མ་ཅན། 通海紬

གུ་ཡིང་གསེར་མ། 綢紬

འཇམ་གསེར་མ། 平地綢

གུ་ཡིང་ཞེང་ཆེ་མ། 春紬

གུ་ཡིང་རྒྱན་ཅན། 蟒寧紬

གུ་ཡིང་ཞིབ་མོ་གསེར་རིས་མ། 補寧紬

གུ་ཡིང་སྣུད་འཐགས། 線紬

ཞོ་ཤུ་ཅན།	花紗線	ཞོ་ཤུ་ཅན།	花紗線
ཞོ་ཤུ་མེད།	素紗線	ཞོ་ཤུ་མེད།	素紗線

ཞོལ་ཏེ།	ཞོལ་ཏེ།	ཞོལ་ཏེ།	ཞོལ་ཏེ།
紗	紗	紗	紗
ཞོལ་ཏེ།	ཞོལ་ཏེ།	ཞོལ་ཏེ།	ཞོལ་ཏེ།
紗	龍	紗	紗
དཔྱངས་ཞོལ།	བྱེ་བྲག་ཞོལ།	ཐེམ་སྐས་ཞོལ།	ཐེམ་སྐས་ཞོལ།
綢	女兒	屯	盒
ཞོལ།	ཞོལ།	ཞོལ།	ཞོལ།
綢	綢	綢	綢
ཞོལ་ཏེ།	ཞོལ་ཏེ།	ཞོལ་ཏེ།	ཞོལ་ཏེ།
綢	綢	綢	綢
ཞོལ་ཏེ།	ཞོལ་ཏེ།	ཞོལ་ཏེ།	ཞོལ་ཏེ།
綢	綢	綢	綢
ཞོལ་ཏེ།	ཞོལ་ཏེ།	ཞོལ་ཏེ།	ཞོལ་ཏེ།
綢	綢	綢	綢

ᠵᠠᠭᠠᠰᠤᠨ᠎ᠤ ᠰᠢᠷᠠᠭᠠ᠂	白 紗，	ᠬᠥᠪᠥᠭᠡᠨ᠎ᠦ ᠰᠢᠷᠠᠭᠠ᠂	棉 紗，

ཟན་ཏ་ལི་	猛	ཟན་ཏ་ལི་	猛
ཟན་ཏ་ལི་ཡེ་	猛	ཟན་ཏ་ལི་ཡེ་	猛
སྭཱ་ཧཱ།	哆	སྭཱ་ཧཱ།	哆

ཟན་ཏ་ལི་	猛	ཟན་ཏ་ལི་	猛
ཟན་ཏ་ལི་ཡེ་	猛	ཟན་ཏ་ལི་ཡེ་	猛
སྭཱ་ཧཱ།	哆	སྭཱ་ཧཱ།	哆

ཅོ་ཏོ་ཡོ་ཏོ།
單料葛

ཅོ་ཏོ་ཡོ་ཏོ།
草葛

ཅོ་ཏོ་ཡོ་ཏོ།
夏布

ཅོ་ཏོ་ཡོ་ཏོ།
洗白

ཅོ་ཏོ་ཡོ་ཏོ།
高麗布

ཅོ་ཏོ་ཡོ་ཏོ།
高麗夏布

ཅོ་ཏོ་ཡོ་ཏོ།
高麗布

ཅོ་ཏོ་ཡོ་ཏོ།
單料葛

ཅོ་ཏོ་ཡོ་ཏོ།
葛布

ཅོ་ཏོ་ཡོ་ཏོ།
腰花素布

ཅོ་ཏོ་ཡོ་ཏོ།
祁陽葛

ཅོ་ཏོ་ཡོ་ཏོ།
單料葛

ཐག་དམར།	ཐག་སྔོན།	དཀར་ཐག	སྨན་ཐག
紅 布	藍 布	白 布	油 布
ཐག་ཁ།	ཐག་ཁ་སྔོན།	ཐག་ཁ་དཀར།	ཐག་ཁ་སྨན།
紅 布	藍 布	白 布	油 布
ཐག་ཁ་ཁ་ཆེ།	ཐག་ཁ་སྔོན་ཆུང་།	ཐག་ཁ་དཀར་ཆུང་།	ཐག་ཁ་སྨན་ཆུང་།
大 紅 布	小 藍 布	小 白 布	小 油 布
ཐག་ཁ་ཁ་ཆུང་།	ཐག་ཁ་སྔོན་ཆེ།	ཐག་ཁ་དཀར་ཆེ།	ཐག་ཁ་སྨན་ཆེ།
小 紅 布	大 藍 布	大 白 布	大 油 布
ཐག་ཁ་ཁ་ཆེ་ཆེ།	ཐག་ཁ་སྔོན་ཆུང་ཆུང་།	ཐག་ཁ་དཀར་ཆུང་ཆུང་།	ཐག་ཁ་སྨན་ཆུང་ཆུང་།
大 紅 布	小 小 藍 布	小 小 白 布	小 小 油 布
ཐག་ཁ་ཁ་ཆུང་ཆུང་།	ཐག་ཁ་སྔོན་ཆེ་ཆེ།	ཐག་ཁ་དཀར་ཆེ་ཆེ།	ཐག་ཁ་སྨན་ཆེ་ཆེ།
小 小 紅 布	大 大 藍 布	大 大 白 布	大 大 油 布
ཐག་ཁ་ཁ་ཆེ་ཆེ་ཆེ།	ཐག་ཁ་སྔོན་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།	ཐག་ཁ་དཀར་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།	ཐག་ཁ་སྨན་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།
大 大 紅 布	小 小 小 藍 布	小 小 小 白 布	小 小 小 油 布
ཐག་ཁ་ཁ་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།	ཐག་ཁ་སྔོན་ཆེ་ཆེ་ཆེ།	ཐག་ཁ་དཀར་ཆེ་ཆེ་ཆེ།	ཐག་ཁ་སྨན་ཆེ་ཆེ་ཆེ།
小 小 小 紅 布	大 大 大 藍 布	大 大 大 白 布	大 大 大 油 布
ཐག་ཁ་ཁ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ།	ཐག་ཁ་སྔོན་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།	ཐག་ཁ་དཀར་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།	ཐག་ཁ་སྨན་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།
大 大 大 紅 布	小 小 小 小 藍 布	小 小 小 小 白 布	小 小 小 小 油 布
ཐག་ཁ་ཁ་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།	ཐག་ཁ་སྔོན་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ།	ཐག་ཁ་དཀར་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ།	ཐག་ཁ་སྨན་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ།
小 小 小 小 紅 布	大 大 大 大 藍 布	大 大 大 大 白 布	大 大 大 大 油 布
ཐག་ཁ་ཁ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ།	ཐག་ཁ་སྔོན་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།	ཐག་ཁ་དཀར་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།	ཐག་ཁ་སྨན་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།
大 大 大 大 紅 布	小 小 小 小 小 藍 布	小 小 小 小 小 白 布	小 小 小 小 小 油 布
ཐག་ཁ་ཁ་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།	ཐག་ཁ་སྔོན་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ།	ཐག་ཁ་དཀར་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ།	ཐག་ཁ་སྨན་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ།
小 小 小 小 小 紅 布	大 大 大 大 大 藍 布	大 大 大 大 大 白 布	大 大 大 大 大 油 布

ཐག་ཁ་ཁ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ།	ཐག་ཁ་སྔོན་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།	ཐག་ཁ་དཀར་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།	ཐག་ཁ་སྨན་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།
大 大 大 大 大 紅 布	小 小 小 小 小 小 藍 布	小 小 小 小 小 小 白 布	小 小 小 小 小 小 油 布
ཐག་ཁ་ཁ་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།	ཐག་ཁ་སྔོན་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ།	ཐག་ཁ་དཀར་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ།	ཐག་ཁ་སྨན་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ།
小 小 小 小 小 小 紅 布	大 大 大 大 大 大 藍 布	大 大 大 大 大 大 白 布	大 大 大 大 大 大 油 布
ཐག་ཁ་ཁ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ།	ཐག་ཁ་སྔོན་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།	ཐག་ཁ་དཀར་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།	ཐག་ཁ་སྨན་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།
大 大 大 大 大 大 大 紅 布	小 小 小 小 小 小 小 藍 布	小 小 小 小 小 小 小 白 布	小 小 小 小 小 小 小 油 布
ཐག་ཁ་ཁ་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།	ཐག་ཁ་སྔོན་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ།	ཐག་ཁ་དཀར་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ།	ཐག་ཁ་སྨན་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ།
小 小 小 小 小 小 小 紅 布	大 大 大 大 大 大 大 藍 布	大 大 大 大 大 大 大 白 布	大 大 大 大 大 大 大 油 布

ཐག་ཁ་ཁ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ།	ཐག་ཁ་སྔོན་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།	ཐག་ཁ་དཀར་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།	ཐག་ཁ་སྨན་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།
大 大 大 大 大 大 大 大 紅 布	小 小 小 小 小 小 小 小 藍 布	小 小 小 小 小 小 小 小 白 布	小 小 小 小 小 小 小 小 油 布
ཐག་ཁ་ཁ་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།	ཐག་ཁ་སྔོན་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ།	ཐག་ཁ་དཀར་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ།	ཐག་ཁ་སྨན་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ།
小 小 小 小 小 小 小 小 紅 布	大 大 大 大 大 大 大 大 藍 布	大 大 大 大 大 大 大 大 白 布	大 大 大 大 大 大 大 大 油 布

ཐག་ཁ་ཁ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ།	ཐག་ཁ་སྔོན་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།	ཐག་ཁ་དཀར་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།	ཐག་ཁ་སྨན་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།
大 大 大 大 大 大 大 大 大 紅 布	小 小 小 小 小 小 小 小 小 藍 布	小 小 小 小 小 小 小 小 小 白 布	小 小 小 小 小 小 小 小 小 油 布
ཐག་ཁ་ཁ་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།	ཐག་ཁ་སྔོན་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ།	ཐག་ཁ་དཀར་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ།	ཐག་ཁ་སྨན་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ།
小 小 小 小 小 小 小 小 小 紅 布	大 大 大 大 大 大 大 大 大 藍 布	大 大 大 大 大 大 大 大 大 白 布	大 大 大 大 大 大 大 大 大 油 布

ཐག་ཁ་ཁ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ།	ཐག་ཁ་སྔོན་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།	ཐག་ཁ་དཀར་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།	ཐག་ཁ་སྨན་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།
大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 紅 布	小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 藍 布	小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 白 布	小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 油 布
ཐག་ཁ་ཁ་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།	ཐག་ཁ་སྔོན་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ།	ཐག་ཁ་དཀར་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ།	ཐག་ཁ་སྨན་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ།
小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 紅 布	大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 藍 布	大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 白 布	大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 油 布

ཐག་ཁ་ཁ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ།	ཐག་ཁ་སྔོན་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།	ཐག་ཁ་དཀར་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།	ཐག་ཁ་སྨན་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།
大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 紅 布	小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 藍 布	小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 白 布	小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 油 布
ཐག་ཁ་ཁ་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།	ཐག་ཁ་སྔོན་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ།	ཐག་ཁ་དཀར་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ།	ཐག་ཁ་སྨན་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ།
小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 紅 布	大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 藍 布	大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 白 布	大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 油 布

ཐག་ཁ་ཁ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ།	ཐག་ཁ་སྔོན་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།	ཐག་ཁ་དཀར་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།	ཐག་ཁ་སྨན་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།
大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 紅 布	小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 藍 布	小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 白 布	小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 油 布
ཐག་ཁ་ཁ་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།	ཐག་ཁ་སྔོན་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ།	ཐག་ཁ་དཀར་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ།	ཐག་ཁ་སྨན་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ།
小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 紅 布	大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 藍 布	大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 白 布	大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 油 布

ཐག་ཁ་ཁ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ།	ཐག་ཁ་སྔོན་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།	ཐག་ཁ་དཀར་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།	ཐག་ཁ་སྨན་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།
大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 紅 布	小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 藍 布	小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 白 布	小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 油 布
ཐག་ཁ་ཁ་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།	ཐག་ཁ་སྔོན་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ།	ཐག་ཁ་དཀར་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ།	ཐག་ཁ་སྨན་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ།
小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 紅 布	大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 藍 布	大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 白 布	大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 油 布

ཐག་ཁ་ཁ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ།	ཐག་ཁ་སྔོན་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།	ཐག་ཁ་དཀར་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།	ཐག་ཁ་སྨན་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།
大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 紅 布	小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 藍 布	小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 白 布	小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 油 布
ཐག་ཁ་ཁ་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།	ཐག་ཁ་སྔོན་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ།	ཐག་ཁ་དཀར་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ།	ཐག་ཁ་སྨན་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ།
小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 紅 布	大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 藍 布	大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 白 布	大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 油 布

ཐག་ཁ་ཁ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ།	ཐག་ཁ་སྔོན་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།	ཐག་ཁ་དཀར་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།	ཐག་ཁ་སྨན་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།
大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 紅 布	小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 藍 布	小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 白 布	小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 油 布
ཐག་ཁ་ཁ་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།	ཐག་ཁ་སྔོན་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ།	ཐག་ཁ་དཀར་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ།	ཐག་ཁ་སྨན་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ།
小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 紅 布	大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 藍 布	大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 白 布	大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 油 布

ཐག་ཁ་ཁ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ།	ཐག་ཁ་སྔོན་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།	ཐག་ཁ་དཀར་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།	ཐག་ཁ་སྨན་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།
大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 紅 布	小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 藍 布	小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 白 布	小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 油 布
ཐག་ཁ་ཁ་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།	ཐག་ཁ་སྔོན་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ།	ཐག་ཁ་དཀར་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ།	ཐག་ཁ་སྨན་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ།
小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 紅 布	大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 藍 布	大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 白 布	大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 油 布

ཐག་ཁ་ཁ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ།	ཐག་ཁ་སྔོན་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།	ཐག་ཁ་དཀར་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།	ཐག་ཁ་སྨན་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།
大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 紅 布	小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 藍 布	小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 白 布	小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 油 布
ཐག་ཁ་ཁ་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།	ཐག་ཁ་སྔོན་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ།	ཐག་ཁ་དཀར་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ།	ཐག་ཁ་སྨན་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ།
小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 紅 布	大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 藍 布	大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 白 布	大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 油 布

ཐག་ཁ་ཁ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ།	ཐག་ཁ་སྔོན་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།	ཐག་ཁ་དཀར་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།	ཐག་ཁ་སྨན་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།
大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 紅 布	小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 藍 布	小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 白 布	小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 油 布
ཐག་ཁ་ཁ་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།	ཐག་ཁ་སྔོན་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ།	ཐག་ཁ་དཀར་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ།	ཐག་ཁ་སྨན་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ།
小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 紅 布	大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 藍 布	大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 白 布	大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 油 布

ཐག་ཁ་ཁ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ།	ཐག་ཁ་སྔོན་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།	ཐག་ཁ་དཀར་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།	ཐག་ཁ་སྨན་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།
大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 紅 布	小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 藍 布	小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 白 布	小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 油 布
ཐག་ཁ་ཁ་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་།	ཐག་ཁ་སྔོན་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ།	ཐག་ཁ་དཀར་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ།	ཐག་ཁ་སྨན་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ།
小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 小 紅 布	大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 藍 布	大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 白 布	大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 油 布

ཐག་ཁ་ཁ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆེ་ཆ

ཐུག་ཏུ།	ཐུག་ཏུ།	ཐུག་ཏུ།	ཐུག་ཏུ།
線頭。	線頭。	線頭。	線頭。
ཁྲ་ཤིས།	ཁྲ་ཤིས།	ཁྲ་ཤིས།	ཁྲ་ཤིས།
吉祥	吉祥	吉祥	吉祥
ཁྲ་ཤིས་ཀྱི་ཐུག་ཏུ།	ཁྲ་ཤིས་ཀྱི་ཐུག་ཏུ།	ཁྲ་ཤིས་ཀྱི་ཐུག་ཏུ།	ཁྲ་ཤིས་ཀྱི་ཐུག་ཏུ།
吉祥線頭。	吉祥線頭。	吉祥線頭。	吉祥線頭。
ཁྲ་ཤིས་ཀྱི་ཐུག་ཏུ།	ཁྲ་ཤིས་ཀྱི་ཐུག་ཏུ།	ཁྲ་ཤིས་ཀྱི་ཐུག་ཏུ།	ཁྲ་ཤིས་ཀྱི་ཐུག་ཏུ།
吉祥線頭。	吉祥線頭。	吉祥線頭。	吉祥線頭。
ཁྲ་ཤིས་ཀྱི་ཐུག་ཏུ།	ཁྲ་ཤིས་ཀྱི་ཐུག་ཏུ།	ཁྲ་ཤིས་ཀྱི་ཐུག་ཏུ།	ཁྲ་ཤིས་ཀྱི་ཐུག་ཏུ།
吉祥線頭。	吉祥線頭。	吉祥線頭。	吉祥線頭。
ཁྲ་ཤིས་ཀྱི་ཐུག་ཏུ།	ཁྲ་ཤིས་ཀྱི་ཐུག་ཏུ།	ཁྲ་ཤིས་ཀྱི་ཐུག་ཏུ།	ཁྲ་ཤིས་ཀྱི་ཐུག་ཏུ།
吉祥線頭。	吉祥線頭。	吉祥線頭。	吉祥線頭。
ཁྲ་ཤིས་ཀྱི་ཐུག་ཏུ།	ཁྲ་ཤིས་ཀྱི་ཐུག་ཏུ།	ཁྲ་ཤིས་ཀྱི་ཐུག་ཏུ།	ཁྲ་ཤིས་ཀྱི་ཐུག་ཏུ།
吉祥線頭。	吉祥線頭。	吉祥線頭。	吉祥線頭。

ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂ ᠪᠤᠶᠠᠨ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂ ᠪᠤᠶᠠᠨ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂ ᠪᠤᠶᠠᠨ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂ ᠪᠤᠶᠠᠨ᠂

ᠪᠤᠤ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂ ᠪᠤᠤ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂ ᠪᠤᠤ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂ ᠪᠤᠤ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂

ᠪᠤᠤᠷᠠᠨ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂ ᠪᠤᠤᠷᠠᠨ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂ ᠪᠤᠤᠷᠠᠨ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂ ᠪᠤᠤᠷᠠᠨ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂

布魯 條子 布魯 條子 布魯 條子 布魯 條子

補丁 補丁 補丁 補丁

ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂ ᠪᠤᠶᠠᠨ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂ ᠪᠤᠶᠠᠨ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂ ᠪᠤᠶᠠᠨ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂ ᠪᠤᠶᠠᠨ᠂

ᠪᠤᠤ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂ ᠪᠤᠤ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂ ᠪᠤᠤ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂ ᠪᠤᠤ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂

ᠪᠤᠤᠷᠠᠨ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂ ᠪᠤᠤᠷᠠᠨ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂ ᠪᠤᠤᠷᠠᠨ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂ ᠪᠤᠤᠷᠠᠨ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂

布魯 條子 布魯 條子 布魯 條子 布魯 條子

補丁 補丁 補丁 補丁

ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂ ᠪᠤᠶᠠᠨ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂ ᠪᠤᠶᠠᠨ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂ ᠪᠤᠶᠠᠨ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂ ᠪᠤᠶᠠᠨ᠂

ᠪᠤᠤ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂ ᠪᠤᠤ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂ ᠪᠤᠤ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂ ᠪᠤᠤ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂

ᠪᠤᠤᠷᠠᠨ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂ ᠪᠤᠤᠷᠠᠨ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂ ᠪᠤᠤᠷᠠᠨ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂ ᠪᠤᠤᠷᠠᠨ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂

布魯 條子 布魯 條子 布魯 條子 布魯 條子

補丁 補丁 補丁 補丁

ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂ ᠪᠤᠶᠠᠨ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂ ᠪᠤᠶᠠᠨ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂ ᠪᠤᠶᠠᠨ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂ ᠪᠤᠶᠠᠨ᠂

ᠪᠤᠤ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂ ᠪᠤᠤ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂ ᠪᠤᠤ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂ ᠪᠤᠤ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂

ᠪᠤᠤᠷᠠᠨ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂ ᠪᠤᠤᠷᠠᠨ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂ ᠪᠤᠤᠷᠠᠨ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂ ᠪᠤᠤᠷᠠᠨ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂

布魯 條子 布魯 條子 布魯 條子 布魯 條子

補丁 補丁 補丁 補丁

ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂ ᠪᠤᠶᠠᠨ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂ ᠪᠤᠶᠠᠨ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂ ᠪᠤᠶᠠᠨ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂ ᠪᠤᠶᠠᠨ᠂

ᠪᠤᠤ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂ ᠪᠤᠤ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂ ᠪᠤᠤ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂ ᠪᠤᠤ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂

ᠪᠤᠤᠷᠠᠨ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂ ᠪᠤᠤᠷᠠᠨ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂ ᠪᠤᠤᠷᠠᠨ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂ ᠪᠤᠤᠷᠠᠨ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ᠂

布魯 條子 布魯 條子 布魯 條子 布魯 條子

補丁 補丁 補丁 補丁

ᠵᠤᠰᠤᠨ	ᠰᠢᠯᠬᠢ	ᠪᠣᠣᠯᠢ	ᠵᠤᠰᠤᠨ	ᠵᠤᠰᠤᠨ
絲	線	綿	麻	漢語同上
ᠰᠢᠯᠬᠢ	ᠪᠣᠣᠯᠢ	ᠰᠢᠯᠬᠢ	ᠰᠢᠯᠬᠢ	ᠰᠢᠯᠬᠢ
線	綿	線	線	珠
ᠪᠣᠣᠯᠢ	ᠰᠢᠯᠬᠢ	ᠪᠣᠣᠯᠢ	ᠪᠣᠣᠯᠢ	ᠪᠣᠣᠯᠢ
綿	線	綿	綿	兒
ᠰᠢᠯᠬᠢ	ᠪᠣᠣᠯᠢ	ᠰᠢᠯᠬᠢ	ᠰᠢᠯᠬᠢ	ᠰᠢᠯᠬᠢ
線	綿	線	線	線
ᠪᠣᠣᠯᠢ	ᠰᠢᠯᠬᠢ	ᠪᠣᠣᠯᠢ	ᠪᠣᠣᠯᠢ	ᠪᠣᠣᠯᠢ
綿	線	綿	綿	子
ᠰᠢᠯᠬᠢ	ᠪᠣᠣᠯᠢ	ᠰᠢᠯᠬᠢ	ᠰᠢᠯᠬᠢ	ᠰᠢᠯᠬᠢ
線	綿	線	線	線
ᠪᠣᠣᠯᠢ	ᠰᠢᠯᠬᠢ	ᠪᠣᠣᠯᠢ	ᠪᠣᠣᠯᠢ	ᠪᠣᠣᠯᠢ
綿	線	綿	綿	花
ᠰᠢᠯᠬᠢ	ᠪᠣᠣᠯᠢ	ᠰᠢᠯᠬᠢ	ᠰᠢᠯᠬᠢ	ᠰᠢᠯᠬᠢ
線	綿	線	線	線
ᠪᠣᠣᠯᠢ	ᠰᠢᠯᠬᠢ	ᠪᠣᠣᠯᠢ	ᠪᠣᠣᠯᠢ	ᠪᠣᠣᠯᠢ
綿	線	綿	綿	麻
ᠰᠢᠯᠬᠢ	ᠪᠣᠣᠯᠢ	ᠰᠢᠯᠬᠢ	ᠰᠢᠯᠬᠢ	ᠰᠢᠯᠬᠢ
線	綿	線	線	線
ᠪᠣᠣᠯᠢ	ᠰᠢᠯᠬᠢ	ᠪᠣᠣᠯᠢ	ᠪᠣᠣᠯᠢ	ᠪᠣᠣᠯᠢ
綿	線	綿	綿	絲
ᠰᠢᠯᠬᠢ	ᠪᠣᠣᠯᠢ	ᠰᠢᠯᠬᠢ	ᠰᠢᠯᠬᠢ	ᠰᠢᠯᠬᠢ
線	綿	線	線	線
ᠪᠣᠣᠯᠢ	ᠰᠢᠯᠬᠢ	ᠪᠣᠣᠯᠢ	ᠪᠣᠣᠯᠢ	ᠪᠣᠣᠯᠢ
綿	線	綿	綿	生
ᠰᠢᠯᠬᠢ	ᠪᠣᠣᠯᠢ	ᠰᠢᠯᠬᠢ	ᠰᠢᠯᠬᠢ	ᠰᠢᠯᠬᠢ
線	綿	線	線	線
ᠪᠣᠣᠯᠢ	ᠰᠢᠯᠬᠢ	ᠪᠣᠣᠯᠢ	ᠪᠣᠣᠯᠢ	ᠪᠣᠣᠯᠢ
綿	線	綿	綿	絨
ᠰᠢᠯᠬᠢ	ᠪᠣᠣᠯᠢ	ᠰᠢᠯᠬᠢ	ᠰᠢᠯᠬᠢ	ᠰᠢᠯᠬᠢ
線	綿	線	線	線
ᠪᠣᠣᠯᠢ	ᠰᠢᠯᠬᠢ	ᠪᠣᠣᠯᠢ	ᠪᠣᠣᠯᠢ	ᠪᠣᠣᠯᠢ
綿	線	綿	綿	金
ᠰᠢᠯᠬᠢ	ᠪᠣᠣᠯᠢ	ᠰᠢᠯᠬᠢ	ᠰᠢᠯᠬᠢ	ᠰᠢᠯᠬᠢ
線	綿	線	線	線
ᠪᠣᠣᠯᠢ	ᠰᠢᠯᠬᠢ	ᠪᠣᠣᠯᠢ	ᠪᠣᠣᠯᠢ	ᠪᠣᠣᠯᠢ
綿	線	綿	綿	線

ᠰᠣᠭᠣᠯᠠᠨ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ
紗麻

ᠰᠣᠭᠣᠯᠠᠨ ᠤᠯᠠᠭᠠᠨ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ
紗線頭

ᠵᠠᠰᠠᠭᠤ ᠪᠤᠷᠤᠭᠤ ᠶᠢᠨ ᠵᠠᠰᠠᠭ᠂	ᠵᠠᠰᠠᠭᠤ ᠪᠤᠷᠤᠭᠤ ᠶᠢᠨ ᠵᠠᠰᠠᠭ᠂	ᠵᠠᠰᠠᠭᠤ ᠪᠤᠷᠤᠭᠤ ᠶᠢᠨ ᠵᠠᠰᠠᠭ᠂	ᠵᠠᠰᠠᠭᠤ ᠪᠤᠷᠤᠭᠤ ᠶᠢᠨ ᠵᠠᠰᠠᠭ᠂
混乱的绒麻	乱丝理	绳索线	抽丝子

ᠰᠣᠭᠣᠯᠠᠭ᠎ᠠ᠂ ᠰᠣᠭᠣᠯᠠᠭ᠎ᠠ᠂ ᠰᠣᠭᠣᠯᠠᠭ᠎ᠠ᠂ ᠰᠣᠭᠣᠯᠠᠭ᠎ᠠ᠂ ᠰᠣᠭᠣᠯᠠᠭ᠎ᠠ᠂

ᠬᠦᠷᠡᠩ᠎ᠡ ᠴᠠᠭᠠᠭᠠᠨ᠂ ᠬᠦᠷᠡᠩ᠎ᠡ ᠬᠠᠷᠠ᠂ ᠬᠦᠷᠡᠩ᠎ᠡ ᠰᠢᠷᠠ᠂ ᠬᠦᠷᠡᠩ᠎ᠡ ᠨᠤᠭᠤᠭᠠᠨ᠂ ᠬᠦᠷᠡᠩ᠎ᠡ ᠬᠦᠩᠬᠡᠨ᠂ ᠬᠦᠷᠡᠩ᠎ᠡ ᠰᠢᠷᠤᠨ᠎ᠡ᠂ ᠬᠦᠷᠡᠩ᠎ᠡ ᠰᠢᠷᠤᠨ᠎ᠡ᠂ ᠬᠦᠷᠡᠩ᠎ᠡ ᠰᠢᠷᠤᠨ᠎ᠡ᠂ ᠬᠦᠷᠡᠩ᠎ᠡ ᠰᠢᠷᠤᠨ᠎ᠡ᠂

黄 黄的 焦黄 紅 魚紅 水紅 銀紅 粉紅 火焰紅 桃紅

ᠬᠦᠷᠡᠩ᠎ᠡ ᠰᠢᠷᠤᠨ᠎ᠡ᠂ ᠬᠦᠷᠡᠩ᠎ᠡ ᠰᠢᠷᠤᠨ᠎ᠡ᠂ ᠬᠦᠷᠡᠩ᠎ᠡ ᠰᠢᠷᠤᠨ᠎ᠡ᠂ ᠬᠦᠷᠡᠩ᠎ᠡ ᠰᠢᠷᠤᠨ᠎ᠡ᠂ ᠬᠦᠷᠡᠩ᠎ᠡ ᠰᠢᠷᠤᠨ᠎ᠡ᠂ ᠬᠦᠷᠡᠩ᠎ᠡ ᠰᠢᠷᠤᠨ᠎ᠡ᠂ ᠬᠦᠷᠡᠩ᠎ᠡ ᠰᠢᠷᠤᠨ᠎ᠡ᠂ ᠬᠦᠷᠡᠩ᠎ᠡ ᠰᠢᠷᠤᠨ᠎ᠡ᠂

黄香色 秋香色 沉香色 微黄 黄香色 秋香色 沉香色 微黄

藕荷色

玫瑰紫

醬色

棕色

青蓮紫

紅青

天青

石青

紫



ཀ་ཀྱུ་ཀེ་ཀོ་ཀུ།	ཀ་ཀྱུ་ཀེ་ཀོ་ཀུ།	ཀ་ཀྱུ་ཀེ་ཀོ་ཀུ།	ཀ་ཀྱུ་ཀེ་ཀོ་ཀུ།	ཀ་ཀྱུ་ཀེ་ཀོ་ཀུ།

ᠬᠥᠬᠡ	ᠬᠥᠬᠡᠨᠢᠯ	ᠬᠥᠬᠡᠮᠡᠯᠬᠡᠢ
hüke.	hükenil.	hükemelkei.
藍	淺藍	寶藍
ᠬᠠᠷᠠ	ᠬᠠᠷᠠᠨᠢᠯ	ᠬᠠᠷᠠᠮᠡᠯᠬᠡᠢ
hara.	haranil.	haramelkei.
黑	淡黑	烏黑
ᠴᠠᠭᠠᠭᠠᠨ	ᠰᠤᠷᠬᠠᠢ	ᠨᠤᠭᠤᠭᠠᠨ
čaγaγan.	sürkei.	noγoγan.
白色	青	綠
ᠰᠢᠷᠠ	ᠰᠢᠷᠠᠨᠢᠯ	ᠰᠢᠷᠠᠮᠡᠯᠬᠡᠢ
šira.	siranil.	siramelkei.
黃	微青	微黃
ᠬᠤᠭᠤᠭᠠᠨ	ᠰᠤᠷᠬᠠᠢ	ᠨᠤᠭᠤᠭᠠᠨ
noγoγan.	sürkei.	noγoγan.
綠	油綠	沙綠
ᠨᠤᠭᠤᠭᠠᠨ	ᠰᠤᠷᠬᠠᠢ	ᠨᠤᠭᠤᠭᠠᠨ
noγoγan.	sürkei.	noγoγan.
綠	油綠	沙綠

ཕྱི་དཀར། ཁ་དོག་དཀར་པོ། ཁ་དོག་ལྗང་ཁུ། ཁ་དོག་སྔོ་ལྗང་། ཁ་དོག་ཞུན་དཀར།
浅白 色白 色绿 色青 色乳白

ཁ་དོག་ཁྲ་བོ། ཁ་དོག་ཁ་བྱང་། ཁ་དོག་ཁ་ཆུ། ཁ་དོག་ཁ་ཐུན། ཁ་དོག་ཁ་ཡེ།
色杂 色花 色浅 色深 色嫩

ཁ་དོག་ཁ་ལོ། ཁ་དོག་ཁ་ཤས། ཁ་དོག་ཁ་ཟངས། ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་ཀར། ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག
色老 色浅 色古铜 色紫铜 色黑

ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སེར། ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ། ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཆུ། ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཐུན།
色黄铜 色黑 色浅黑 色深黑

ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཡེ། ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ལོ། ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཤས། ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས།
色嫩黑 色老黑 色浅黑 色古铜黑

ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་ཀར། ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སྨུག ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སེར།
色紫铜黑 色黑 色黄铜黑

ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ། ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཆུ། ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཐུན།
色黄铜黑 色浅黑 色深黑

ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཡེ། ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ལོ། ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཤས།
色嫩黑 色老黑 色浅黑

ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས། ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་ཀར། ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སྨུག
色古铜黑 色紫铜黑 色黑

ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར། ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ། ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཆུ།
色黄铜黑 色浅黑

ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཐུན། ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཡེ། ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ལོ།
色深黑 色嫩黑 色老黑

ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཤས། ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས། ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་ཀར།
色浅黑 色古铜黑 色紫铜黑

ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སྨུག ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར། ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ།
色黑 色黄铜黑

ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཆུ། ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཐུན། ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཡེ།
色浅黑 色深黑 色嫩黑

ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ལོ། ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཤས། ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས།
色老黑 色浅黑 色古铜黑

ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་ཀར། ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སྨུག ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར།
色紫铜黑 色黑 色黄铜黑

ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ། ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཆུ། ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཐུན།
色浅黑 色深黑

ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཡེ། ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ལོ། ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཤས།
色嫩黑 色老黑 色浅黑

ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས། ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་ཀར། ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སྨུག
色古铜黑 色紫铜黑 色黑

ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར། ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ། ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཆུ།
色黄铜黑 色浅黑

ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཐུན། ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཡེ། ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ལོ།
色深黑 色嫩黑 色老黑

ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཤས། ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས། ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་ཀར།
色浅黑 色古铜黑 色紫铜黑

ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སྨུག ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར། ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ།
色黑 色黄铜黑

ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཆུ། ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཐུན། ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཡེ།
色浅黑 色深黑 色嫩黑

ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ལོ། ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཤས། ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས།
色老黑 色浅黑 色古铜黑

ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་ཀར། ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སྨུག ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར།
色紫铜黑 色黑 色黄铜黑

ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཆུ། ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཐུན།
色浅黑 色深黑

ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཡེ། ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ལོ།
色嫩黑 色老黑

ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཤས། ཁ་དོག་ཁ་ཟངས་སྨུག་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས་སེར་ཀ་ཟངས།
色浅黑 色古铜黑

ཤིན་ཏུ་ཡལ་ཞིང་།	ཡལ་ཞིང་།	ཡལ་བ།	ཡལ་ཏེ།
甚遠	遠	遠	遠
ཤིན་ཏུ་ཐག་རིང་ཞིང་།	ཐག་རིང་ཞིང་།	ཐག་རིང་བ།	ཐག་རིང་སྟེ།
甚遠	遠	遠	遠
ཤིན་ཏུ་ཐག་ཉེ་ཞིང་།	ཐག་ཉེ་ཞིང་།	ཐག་ཉེ་བ།	ཐག་ཉེ་སྟེ།
甚近	近	近	近
ཤིན་ཏུ་ཆུང་ཞིང་།	ཆུང་ཞིང་།	ཆུང་བ།	ཆུང་སྟེ།
甚小	小	小	小
ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཞིང་།	ཆེ་ཞིང་།	ཆེ་བ།	ཆེ་སྟེ།
甚大	大	大	大
ཤིན་ཏུ་ཐུག་ཞིང་།	ཐུག་ཞིང་།	ཐུག་པ།	ཐུག་སྟེ།
甚稠	稠	稠	稠
ཤིན་ཏུ་ཐུན་ཞིང་།	ཐུན་ཞིང་།	ཐུན་པ།	ཐུན་སྟེ།
甚稀	稀	稀	稀
ཤིན་ཏུ་ཐུག་ཉུང་ཞིང་།	ཐུག་ཉུང་ཞིང་།	ཐུག་ཉུང་བ།	ཐུག་ཉུང་སྟེ།
甚少	少	少	少
ཤིན་ཏུ་ཐུག་མང་ཞིང་།	ཐུག་མང་ཞིང་།	ཐུག་མང་བ།	ཐུག་མང་སྟེ།
甚多	多	多	多
ཤིན་ཏུ་ཐུག་ཆེ་ཞིང་།	ཐུག་ཆེ་ཞིང་།	ཐུག་ཆེ་བ།	ཐུག་ཆེ་སྟེ།
甚密	密	密	密
ཤིན་ཏུ་ཐུན་ཞིང་།	ཐུན་ཞིང་།	ཐུན་པ།	ཐུན་སྟེ།
甚疏	疏	疏	疏

ᠬᠤᠭᠤᠷᠠᠨ ᠭᠡᠷᠡᠯ᠃ 光芒

ᠭᠡᠷᠡᠯᠢᠶᠡᠨ ᠲᠤᠰ᠃ 光彩

ᠭᠡᠷᠡᠯᠢᠶᠡᠨ ᠲᠤᠰᠤᠯᠠᠬᠤ᠃ 光彩斓漫

ᠭᠡᠷᠡᠯᠢᠶᠡᠨ ᠲᠤᠰᠤᠯᠠᠬᠤ᠃ 光彩斓漫

ᠭᠡᠷᠡᠯᠢᠶᠡᠨ ᠲᠤᠰᠤᠯᠠᠬᠤ᠃ 光彩斓漫

ᠭᠡᠷᠡᠯᠢᠶᠡᠨ ᠲᠤᠰᠤᠯᠠᠬᠤ᠃ 光彩斓漫

ᠭᠡᠷᠡᠯᠢᠶᠡᠨ ᠲᠤᠰᠤᠯᠠᠬᠤ᠃ 光彩斓漫

ᠭᠡᠷᠡᠯᠢᠶᠡᠨ ᠲᠤᠰᠤᠯᠠᠬᠤ᠃ 光彩斓漫

ཐལ་བའི་	ཐལ་བ་	ཐལ་བ་ཡིས་	ཐལ་བ་ཡི་	ཐལ་བ་ཡིས་
紡 了	紡 了	使 了 紡	紡 了	使 撣 棉 花
རིལ་པའི་	རིལ་པ་	རིལ་པ་ཡིས་	རིལ་པ་ཡི་	རིལ་པ་ཡིས་
紡 了 線	紡 了	使 了 紡	紡 了 線	使 撣 棉 花
བཏོན་	བཏོན་	བཏོན་ཏོ།	བཏོན་	བཏོན་ཏོ།
撚	撚	撚	撚	撚
ཐལ་བའི་	ཐལ་བ་	ཐལ་བ་ཡིས་	ཐལ་བ་ཡི་	ཐལ་བ་ཡིས་
紡 了	紡 了	使 了 紡	紡 了	使 撣 棉 花
རིལ་པའི་	རིལ་པ་	རིལ་པ་ཡིས་	རིལ་པ་ཡི་	རིལ་པ་ཡིས་
紡 了 線	紡 了	使 了 紡	紡 了 線	使 撣 棉 花
བཏོན་	བཏོན་	བཏོན་ཏོ།	བཏོན་	བཏོན་ཏོ།
撚	撚	撚	撚	撚

紡織類

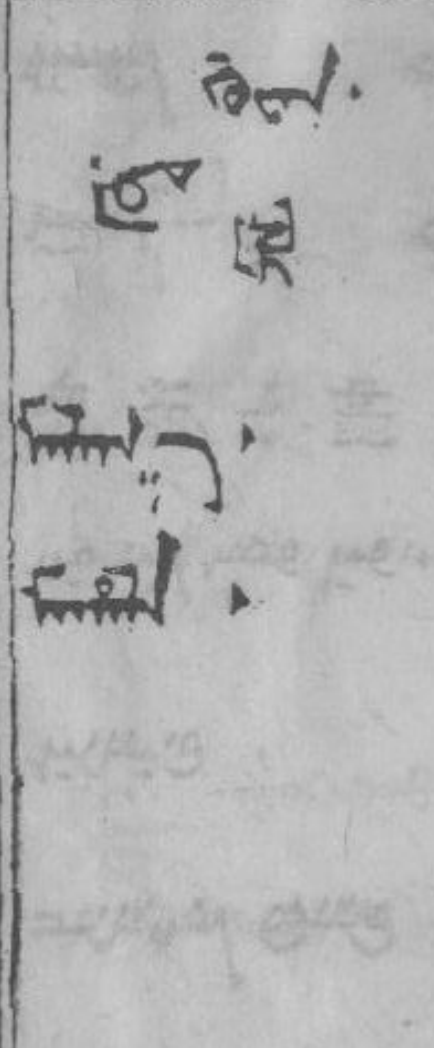
ཐག་ཆད།	綫	ཐག་ཆད་ཀྱི་ཤིང་།	綫板	ཐག་ཆད་ཀྱི་ཤིང་།	綫板	ཐག་ཆད་ཀྱི་ཤིང་།	綫板
ཐག་ཆད།	綫	ཐག་ཆད་ཀྱི་ཞོལ་ཁུག	綫囲子	ཐག་ཆད་ཀྱི་ཞོལ་ཁུག	綫囲子	ཐག་ཆད་ཀྱི་ཞོལ་ཁུག	綫囲子
ཐག་ཆད།	綫	རྒྱུན་ཐག	續綫	རྒྱུན་ཐག	續綫	རྒྱུན་ཐག	續綫
ཐག་ཆད།	綫	རྒྱུན་ཐག་ཀྱི་ཤིང་།	續綫板	རྒྱུན་ཐག་ཀྱི་ཤིང་།	續綫板	རྒྱུན་ཐག་ཀྱི་ཤིང་།	續綫板
ཐག་ཆད།	綫	ཐག་ཆད་ཀྱི་ཞོལ་ཁུག	綫囲子	ཐག་ཆད་ཀྱི་ཞོལ་ཁུག	綫囲子	ཐག་ཆད་ཀྱི་ཞོལ་ཁུག	綫囲子

ཐོག་ཏུ་ཕབ་ཀྱི།	ཐོག་ཏུ་ཕབ་ཀྱི།	ཐོག་ཏུ་ཕབ་ཀྱི།	ཐོག་ཏུ་ཕབ་ཀྱི།	ཐོག་ཏུ་ཕབ་ཀྱི།
上	上	上	上	上
放	放	放	放	放
的	的	的	的	的

ᠵᠢᠭᠠᠨ᠂	ᠵᠢᠭᠠᠨ ᠳᠤ᠂	ᠵᠢᠭᠠᠨ ᠳᠤ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ᠂	ᠵᠢᠭᠠᠨ ᠳᠤ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠪᠠᠶᠢᠨ᠂
幾子、	幾子内、	幾子内寫的、	幾子内寫的有、

ᠵᠠᠭᠠᠰᠤᠨ ᠤ ᠬᠠᠮᠤᠭ ᠤᠨ ᠤᠷᠲᠤ ᠪᠤᠶᠠ ᠶᠢᠨ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ ᠶᠢ

冠帽類


冠

帽

纓

耳

帽

緣

邊

ᠵᠠᠭᠤᠯᠠᠨ ᠤᠨᠳᠤᠰᠤᠨ ᠤ ᠵᠠᠭᠤᠯᠠᠨ ᠤ ᠵᠠᠭᠤᠯᠠᠨ ᠤ ᠵᠠᠭᠤᠯᠠᠨ ᠤ ᠵᠠᠭᠤᠯᠠᠨ ᠤ

ᠵᠠᠭᠤᠯᠠᠨ ᠤᠨᠳᠤᠰᠤᠨ ᠤ ᠵᠠᠭᠤᠯᠠᠨ ᠤ ᠵᠠᠭᠤᠯᠠᠨ ᠤ ᠵᠠᠭᠤᠯᠠᠨ ᠤ ᠵᠠᠭᠤᠯᠠᠨ ᠤ

ᠵᠠᠭᠤᠯᠠᠨ ᠤᠨᠳᠤᠰᠤᠨ ᠤ ᠵᠠᠭᠤᠯᠠᠨ ᠤ ᠵᠠᠭᠤᠯᠠᠨ ᠤ ᠵᠠᠭᠤᠯᠠᠨ ᠤ ᠵᠠᠭᠤᠯᠠᠨ ᠤ

ᠵᠠᠭᠤᠯᠠᠨ ᠤᠨᠳᠤᠰᠤᠨ ᠤ ᠵᠠᠭᠤᠯᠠᠨ ᠤ ᠵᠠᠭᠤᠯᠠᠨ ᠤ ᠵᠠᠭᠤᠯᠠᠨ ᠤ ᠵᠠᠭᠤᠯᠠᠨ ᠤ

ᠵᠠᠭᠤᠯᠠᠨ ᠤᠨᠳᠤᠰᠤᠨ ᠤ ᠵᠠᠭᠤᠯᠠᠨ ᠤ ᠵᠠᠭᠤᠯᠠᠨ ᠤ ᠵᠠᠭᠤᠯᠠᠨ ᠤ ᠵᠠᠭᠤᠯᠠᠨ ᠤ

ᠳᠣᠯᠣᠭᠠᠨ ᠤ ᠨᠢᠭᠤᠷ ᠤᠨ ᠪᠤᠭᠤᠴᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠪᠤᠭᠤᠴᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠭᠡᠵᠦ ᠠᠰᠠᠭᠤᠳᠠᠭ ᠪᠤᠶᠤ ᠭᠡᠵᠦ ᠠᠰᠠᠭᠤᠵᠤ

佛肩 ཕྱག་གཡས།

佛臍 ལྟེ་བ།

佛塔 མཆོད་རྟེན།

螺螄轉 གཡས་སྐྱོལ།

數珠 ཕྲེང་བ།

鉤管 ལྕགས་ཀྱུ།

佛頭 མགོ།

金佛頭 གསེར་མགོ།

金花 གསེར་མེ་ཏོག

頂子 རྩེ་རྒྱན།

帽頂托盤 ཐོད་རྒལ་གྱི་སྟེགས་བུ།

背雲 རྒྱབ་སྤྲིན།

數珠子 ཕྲེང་རྒྱས།

佛頭髮絲 མགོ་སྐྲ།

ཨ་ལུང་།
記念套環

ཕྲེང་བ་ཅིག་ཏུ་བྱས་པའི་ཕྱག་རྟེན།
瓔珞垂珠

ཤེལ་གྱི་ཕྱག་རྟེན།
瑠璃數珠

ཤེལ་གྱི་ཕྱག་རྟེན།
記念

གླུ་གོང་།
墜角

ཆོད་ཤེལ་གྱི་
墜角寶盖

ཆོད་ཤེལ་གྱི་
背雲寶蓋

ཆོས་གོས། 衣服。

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཚོགས། 衣類。

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཁབ། 衣箱。

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཁབ་ཆུང་། 小衣箱。

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཁབ་ཆེན། 大衣箱。

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཁབ་ཆེན་ཆུང་། 中衣箱。

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཁབ་ཆེན་ཆུང་ཆུང་། 小衣箱。

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཁབ་ཆེན་ཆུང་ཆུང་ཆུང་། 最小衣箱。

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཁབ་ཆེན་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་། 最小衣箱。

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཁབ་ཆེན་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་། 最小衣箱。

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཁབ་ཆེན་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་། 最小衣箱。

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཁབ་ཆེན་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་། 最小衣箱。

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཁབ་ཆེན་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་། 最小衣箱。

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཁབ་ཆེན་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་། 最小衣箱。

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཁབ་ཆེན་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་། 最小衣箱。

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཁབ་ཆེན་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་། 最小衣箱。

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཁབ་ཆེན་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་། 最小衣箱。

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཁབ་ཆེན་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་། 最小衣箱。

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཁབ་ཆེན་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་། 最小衣箱。

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཁབ་ཆེན་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་། 最小衣箱。

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཁབ་ཆེན་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་། 最小衣箱。

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཁབ་ཆེན་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་། 最小衣箱。

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཁབ་ཆེན་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་། 最小衣箱。

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཁབ་ཆེན་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་ཆུང་། 最小衣箱。

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཁབ་ཆེན་ཆུང་། 最小衣箱。

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཁབ་ཆེན་ཆུང་། 最小衣箱。

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཁབ་ཆེན་ཆུང་། 最小衣箱。

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཁབ་ཆེན་ཆུང་། 最小衣箱。

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཁབ་ཆེན་ཆུང་། 最小衣箱。

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཁབ་ཆེན་ཆུང་། 最小衣箱。

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཁབ་ཆེན་ཆུང་། 最小衣箱。

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཁབ་ཆེན་ཆུང་། 最小衣箱。

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཁབ་ཆེན་ཆུང་། 最小衣箱。

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཁབ་ཆེན་ཆུང་། 最小衣箱。

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཁབ་ཆེན་ཆུང་། 最小衣箱。

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཁབ་ཆེན་ཆུང་། 最小衣箱。

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཁབ་ཆེན་ཆུང་། 最小衣箱。

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཁབ་ཆེན་ཆུང་། 最小衣箱。

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཁབ་ཆེན་ཆུང་། 最小衣箱。

ཆོས་གོས་ཀྱི་ཁབ་ཆེན་ཆུང

ཁ་ཆེ་	衣服類	大袍	大袍
ཁ་ཆེ་		大袍	大袍

ཁ་ཆེ་		大袍	大袍
ཁ་ཆེ་		大袍	大袍
ཁ་ཆེ་		大袍	大袍

ཆུ་ཚོད་ཀྱི་ཐང་ཤོག་ཏུ་ཡོད་པའི་ཚིག་ཡིག་ཚུ་ནི་ཨང་ཡིག་ཚུ་ཡིན་ཞིང་ཚིག་ཡིག་ཚུ་ནི་ཨང་ཡིག་ཚུ་ཡིན་ཞིང་

ཆུ་ཚོད་ཀྱི་ཐང་ཤོག་ཏུ་ཡོད་པའི་ཚིག་ཡིག་ཚུ་ནི་ཨང་ཡིག་ཚུ་ཡིན་ཞིང་	

ཡི་གེ་བཅིད།
野獸皮褥

ཐག་བཅིད།
馬褥

ཉ་ཤའི་ཐག་བཅིད།
魚皮衣

ཐག་ཆུང་།
男褌

ཐག་ཆུང་ཕྱེད་ཀྱི་ཐག་ཆུང་།
稀毛皮褌

ཐག་ཆུང་ཕྱེད་ཀྱི་ཐག་ཆུང་།
去毛鹿皮衣

ཐག་ཆུང་ཕྱེད་ཀྱི་ཐག་ཆུང་།
鹿脅破裘

ཐག་ཆུང་ཕྱེད་ཀྱི་ཐག་ཆུང་།
皮褌

ཐག་ཆུང་།
單衣

ཐག་ཆུང་།
袷衣

ཐག་ཆུང་།
綿衣

ཐག་ཆུང་།

ཀོ་ཅོག་	漢語同上	ཤ་	肉
ཀོ་ཅོག་ཐང་ཁ་	無毛皮褲	ཤ་ཁ་	兆
ཀོ་ཅོག་	男戦腰	ཤ་ཁ་	兆
ཀོ་ཅོག་ཐང་ཁ་	女圍腰	ཤ་ཐང་	肩
ཀོ་ཅོག་ཐང་ཁ་	女褲

ཤ་	表面	ཤ་	表面	
ཤ་ཕྱི་	表皮	ཤ་ཕྱི་	表皮	
ཤ་ནང་	表裏	ཤ་ནང་	表裏	
ཤ་རྒྱབ་	表背	ཤ་རྒྱབ་	表背	
ཤ་ཐུར་	表下	ཤ་ཐུར་	表下	
ཤ་ཐུར་ཁ་	表下口	ཤ་ཐུར་ཁ་	表下口	
ཤ་ཐུར་ཁ་ཡངས་	表下口寬	ཤ་ཐུར་ཁ་ཡངས་	表下口寬	
ཤ་ཐུར་ཁ་ཡངས་པ་	表下口寬的	ཤ་ཐུར་ཁ་ཡངས་པ་	表下口寬的	
ཤ་ཐུར་ཁ་ཡངས་པ་ཡིན་	表下口寬是	ཤ་ཐུར་ཁ་ཡངས་པ་ཡིན་	表下口寬是	
ཤ་ཐུར་ཁ་ཡངས་པ་ཡིན་ཏེ་	表下口寬是、	ཤ་ཐུར་ཁ་ཡངས་པ་ཡིན་ཏེ་	表下口寬是、	
ཤ་ཐུར་ཁ་ཡངས་པ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་	表下口寬是、說	ཤ་ཐུར་ཁ་ཡངས་པ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་	表下口寬是、說	
ཤ་ཐུར་ཁ་ཡངས་པ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་	表下口寬是、說的	ཤ་ཐུར་ཁ་ཡངས་པ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་	表下口寬是、說的	
ཤ་ཐུར་ཁ་ཡངས་པ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་	表下口寬是、說的	ཤ་ཐུར་ཁ་ཡངས་པ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་	表下口寬是、說的	
ཤ་ཐུར་ཁ་ཡངས་པ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་	表下口寬是、說的	ཤ་ཐུར་ཁ་ཡངས་པ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་	表下口寬是、說的	
ཤ་ཐུར་ཁ་ཡངས་པ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་	表下口寬是、說的	ཤ་ཐུར་ཁ་ཡངས་པ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་	表下口寬是、說的	
ཤ་ཐུར་ཁ་ཡངས་པ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ཆུ་	表下口寬是、說的	ཤ་ཐུར་ཁ་ཡངས་པ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ཆུ་	表下口寬是、說的	
ཤ་ཐུར་ཁ་ཡངས་པ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ཆུ་ཚ་	表下口寬是、說的	ཤ་ཐུར་ཁ་ཡངས་པ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ཆུ་ཚ་	表下口寬是、說的	
ཤ་ཐུར་ཁ་ཡངས་པ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ཆུ་ཚ་བ་	表下口寬是、說的	ཤ་ཐུར་ཁ་ཡངས་པ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ཆུ་ཚ་བ་	表下口寬是、說的	
ཤ་ཐུར་ཁ་ཡངས་པ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ཆུ་ཚ་བ་ཡི་	表下口寬是、說的	ཤ་ཐུར་ཁ་ཡངས་པ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ཆུ་ཚ་བ་ཡི་	表下口寬是、說的	
ཤ་ཐུར་ཁ་ཡངས་པ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ཆུ་ཚ་བ་ཡི་ཁ་	表下口寬是、說的	ཤ་ཐུར་ཁ་ཡངས་པ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ཆུ་ཚ་བ་ཡི་ཁ་	表下口寬是、說的	
ཤ་ཐུར་ཁ་ཡངས་པ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ཆུ་ཚ་བ་ཡི་ཁ་ཐུ་	表下口寬是、說的	ཤ་ཐུར་ཁ་ཡངས་པ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ཆུ་ཚ་བ་ཡི་ཁ་ཐུ་	表下口寬是、說的	
ཤ་ཐུར་ཁ་ཡངས་པ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ཆུ་ཚ་བ་ཡི་ཁ་ཐུ་བོ་	表下口寬是、說的	ཤ་ཐུར་ཁ་ཡངས་པ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ཆུ་ཚ་བ་ཡི་ཁ་ཐུ་བོ་	表下口寬是、說的	
ཤ་ཐུར་ཁ་ཡངས་པ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ཆུ་ཚ་བ་ཡི་ཁ་ཐུ་བོ་ལྟ་	表下口寬是、說的	ཤ་ཐུར་ཁ་ཡངས་པ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ཆུ་ཚ་བ་ཡི་ཁ་ཐུ་བོ་ལྟ་	表下口寬是、說的	
ཤ་ཐུར་ཁ་ཡངས་པ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ཆུ་ཚ་བ་ཡི་ཁ་ཐུ་བོ་ལྟ་བུ་	表下口寬是、說的	ཤ་ཐུར་ཁ་ཡངས་པ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ཆུ་ཚ་བ་ཡི་ཁ་ཐུ་བོ་ལྟ་བུ་	表下口寬是、說的	
ཤ་ཐུར་ཁ་ཡངས་པ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ཆུ་ཚ་བ་ཡི་ཁ་ཐུ་བོ་ལྟ་བུ་ཡི་	表下口寬是、說的	ཤ་ཐུར་ཁ་ཡངས་པ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ཆུ་ཚ་བ་ཡི་ཁ་ཐུ་བོ་ལྟ་བུ་ཡི་	表下口寬是、說的	
ཤ་ཐུར་ཁ་ཡངས་པ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ཆུ་ཚ་བ་ཡི་ཁ་ཐུ་བོ་ལྟ་བུ་ཡི་ཁ་	表下口寬是、說的	ཤ་ཐུར་ཁ་ཡངས་པ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ཆུ་ཚ་བ་ཡི་ཁ་ཐུ་བོ་ལྟ་བུ་ཡི་ཁ་	表下口寬是、說的	
ཤ་ཐུར་ཁ་ཡངས་པ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ཆུ་ཚ་བ་ཡི་ཁ་ཐུ་བོ་ལྟ་བུ་ཡི་ཁ་ཉེ་	表下口寬是、說的	ཤ་ཐུར་ཁ་ཡངས་པ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ཆུ་ཚ་བ་ཡི་ཁ་ཐུ་བོ་ལྟ་བུ་ཡི་ཁ་ཉེ་	表下口寬是、說的	
ཤ་ཐུར་ཁ་ཡངས་པ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ཆུ་ཚ་བ་ཡི་ཁ་ཐུ་བོ་ལྟ་བུ་ཡི་ཁ་ཉེ་བར་	表下口寬是、說的	ཤ་ཐུར་ཁ་ཡངས་པ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ཆུ་ཚ་བ་ཡི་ཁ་ཐུ་བོ་ལྟ་བུ་ཡི་ཁ་ཉེ་བར་	表下口寬是、說的	
ཤ་ཐུར་ཁ་ཡངས་པ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ཆུ་ཚ་བ་ཡི་ཁ་ཐུ་བོ་ལྟ་བུ་ཡི་ཁ་ཉེ་བར་ལེན་	表下口寬是、說的	ཤ་ཐུར་ཁ་ཡངས་པ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ཆུ་ཚ་བ་ཡི་ཁ་ཐུ་བོ་ལྟ་བུ་ཡི་ཁ་ཉེ་བར་ལེན་	表下口寬是、說的	
ཤ་ཐུར་ཁ་ཡངས་པ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ཆུ་ཚ་བ་ཡི་ཁ་ཐུ་བོ་ལྟ་བུ་ཡི་ཁ་ཉེ་བར་ལེན་པ་	表下口寬是、說的	ཤ་ཐུར་ཁ་ཡངས་པ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ཆུ་ཚ་བ་ཡི་ཁ་ཐུ་བོ་ལྟ་བུ་ཡི་ཁ་ཉེ་བར་ལེན་པ་	表下口寬是、說的	
ཤ་ཐུར་ཁ་ཡངས་པ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ཆུ་ཚ་བ་ཡི་ཁ་ཐུ་བོ་ལྟ་བུ་ཡི་ཁ་ཉེ་བར་ལེན་པ་ཡི་	表下口寬是、說的	ཤ་ཐུར་ཁ་ཡངས་པ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ཆུ་ཚ་བ་ཡི་ཁ་ཐུ་བོ་ལྟ་བུ་ཡི་ཁ་ཉེ་བར་ལེན་པ་ཡི་	表下口寬是、說的	
ཤ་ཐུར་ཁ་ཡངས་པ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ཆུ་ཚ་བ་ཡི་ཁ་ཐུ་བོ་ལྟ་བུ་ཡི་ཁ་ཉེ་བར་ལེན་པ་ཡི་ཁ་	表下口寬是、說的	ཤ་ཐུར་ཁ་ཡངས་པ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ཆུ་ཚ་བ་ཡི་ཁ་ཐུ་བོ་ལྟ་བུ་ཡི་ཁ་ཉེ་བར་ལེན་པ་ཡི་ཁ་	表下口寬是、說的	
ཤ་ཐུར་ཁ་ཡངས་པ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ཆུ་ཚ་བ་ཡི་ཁ་ཐུ་བོ་ལྟ་བུ་ཡི་ཁ་ཉེ་བར་ལེན་པ་ཡི་ཁ་ཆ་	表下口寬是、說的	ཤ་ཐུར་ཁ་ཡངས་པ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ཆུ་ཚ་བ་ཡི་ཁ་ཐུ་བོ་ལྟ་བུ་ཡི་ཁ་ཉེ་བར་ལེན་པ་ཡི་ཁ་ཆ་	表下口寬是、說的	
ཤ་ཐུར་ཁ་ཡངས་པ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ཆུ་ཚ་བ་ཡི་ཁ་ཐུ་བོ་ལྟ་བུ་ཡི་ཁ་ཉེ་བར་ལེན་པ་ཡི་ཁ་ཆ་ཤས་	表下口寬是、說的	ཤ་ཐུར་ཁ་ཡངས་པ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི་ཁ་ཆུ་ཚ་བ་ཡི་ཁ་ཐུ་བོ་ལྟ་བུ་ཡི་ཁ་ཉེ་བར་ལེན་པ་ཡི་ཁ་ཆ་ཤས་	表下口寬是、說的	

ཕྱི་ལྷ།	外神	ཐད་ཀའི་ལྷ།	底襟之神
ནང་ལྷ།	内神	མདུན་ཐད་ཀའི་ལྷ།	衣前襟之神
རྩ་ལྷ།	根神	གཅིག་ཏུ་ལྷ།	一致之神
ཕྱག་ལྷ།	手神	སྒོ་ལྷ།	開關之神
ཁ་ལྷ།	口神	ཡོལ་བའི་ལྷ།	永遠之神
ཁྱིམ་ལྷ།	家神		
ཁྱིམ་ལྷ།	同上漢語	ཆེ་ཐད་ཀའི་ལྷ།	大襟之神
ཆུ་ལྷ།	水神	ཐད་ཀའི་ལྷ།	襟之神
ཤིང་ལྷ།	木神	ཐབ་ཀྱི་ལྷ།	烤火之神
ཐོག་ལྷ།	皮料之神		
ཐོག་ལྷ།	神	ཐབ་ཀྱི་ལྷ།	烤火的神

ᠵᠠᠰᠠᠭ
衣襟

ᠵᠠᠰᠠᠭ ᠤᠨ ᠦᠵᠦᠭᠦᠷ
衣襟角

ᠵᠠᠰᠠᠭ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ
衣貼邊

ᠬᠣᠲᠣᠯᠪᠠ
褲襠

ᠬᠣᠲᠣᠯᠪᠠ ᠤᠨ ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠣ
褲襠縫

ᠬᠣᠲᠣᠯᠪᠠ
褲腰

ᠬᠣᠲᠣᠯᠪᠠ ᠤᠨ ᠪᠤᠰ
褲腰

ᠬᠣᠲᠣᠯᠪᠠ ᠤᠨ ᠪᠤᠪᠤᠭ
褲腰

ᠬᠣᠲᠣᠯᠪᠠ ᠤᠨ ᠪᠤᠪᠤᠭ ᠤᠨ ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠣ
褲腰縫

ᠵᠠᠭᠠᠰᠤᠨ ᠤ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤᠨ ᠤ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤᠨ ᠤ

衣服大長。
衣服不隨身。
衣服林林着。
衣帽寬大。
短促促的。
衣神上戴。
衣襟上褶。

靴筒寬大。
衣服可身。
衣服小了。

一鏈子帶

ᠨᠢᠭᠡ ᠰᠢᠯᠬᠢᠨ ᠤᠷᠤᠭ᠎ᠠ᠄

ᠨᠢᠭᠡ ᠰᠢᠯᠬᠢᠨ ᠤᠷᠤᠭ᠎ᠠ᠄

空帶

ᠬᠤᠭᠤᠰᠤᠨ ᠤᠷᠤᠭ᠎ᠠ᠄

ᠬᠤᠭᠤᠰᠤᠨ ᠤᠷᠤᠭ᠎ᠠ᠄

圈帶

ᠬᠤᠪᠢᠶᠠᠰᠤᠨ ᠤᠷᠤᠭ᠎ᠠ᠄

ᠬᠤᠪᠢᠶᠠᠰᠤᠨ ᠤᠷᠤᠭ᠎ᠠ᠄

皮蝦蟆

ᠬᠠᠯᠤᠭᠤᠨ ᠪᠤᠤᠷᠠᠭ᠎ᠠ᠄

ᠬᠠᠯᠤᠭᠤᠨ ᠪᠤᠤᠷᠠᠭ᠎ᠠ᠄

腰帶

ᠪᠤᠰᠤ ᠤᠷᠤᠭ᠎ᠠ᠄

ᠪᠤᠰᠤ ᠤᠷᠤᠭ᠎ᠠ᠄

朝帶

ᠴᠤᠭ ᠤᠷᠤᠭ᠎ᠠ᠄

ᠴᠤᠭ ᠤᠷᠤᠭ᠎ᠠ᠄

荷葉黃帶

ᠰᠠᠨᠠᠭᠠᠴᠢᠨ ᠤ ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ ᠤᠷᠤᠭ᠎ᠠ᠄

ᠰᠠᠨᠠᠭᠠᠴᠢᠨ ᠤ ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ ᠤᠷᠤᠭ᠎ᠠ᠄

ᠵᠠᠭᠠᠰᠤᠨ ᠭᠠᠷ ᠤᠨ ᠴᠠᠭᠠᠰᠤᠨ ᠪᠤᠭᠤᠴᠠ᠃	花布手巾	ᠴᠠᠭᠠᠰᠤᠨ ᠭᠠᠷ ᠤᠨ ᠭᠤᠵᠠᠭᠤ᠃	花布手巾

ᠳᠠᠯᠤᠨ᠂ ᠰᠠᠯᠠᠨ᠂ ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ᠂ ᠰᠢᠷᠤᠭᠠᠨ᠂ ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ᠂ ᠰᠢᠷᠤᠭᠠᠨ᠂

ᠳᠠᠯᠤᠨ᠂ 辫 子᠂

ᠰᠠᠯᠠᠨ᠂ 锥᠂

ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ᠂ 针᠂

ᠰᠢᠷᠤᠭᠠᠨ᠂ 札᠂

ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ᠂ 搭包᠂

ᠰᠢᠷᠤᠭᠠᠨ᠂ 搭包᠂

ᠪᠤᠭᠤᠴᠠ᠂ ᠪᠤᠭᠤᠴᠠᠨ᠂ ᠪᠤᠭᠤᠴᠠ᠂ ᠪᠤᠭᠤᠴᠠᠨ᠂

ᠪᠤᠭᠤᠴᠠ᠂ 汗 巾᠂

ᠪᠤᠭᠤᠴᠠᠨ᠂ 汗 巾᠂

ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ᠂ ᠰᠢᠷᠤᠭᠠᠨ᠂ ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ᠂ ᠰᠢᠷᠤᠭᠠᠨ᠂

ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ᠂ 牙 簽᠂

ᠰᠢᠷᠤᠭᠠᠨ᠂ 牙 簽᠂

ᠪᠤᠭᠤᠴᠠ᠂ ᠪᠤᠭᠤᠴᠠᠨ᠂ ᠪᠤᠭᠤᠴᠠ᠂ ᠪᠤᠭᠤᠴᠠᠨ᠂

ᠪᠤᠭᠤᠴᠠ᠂ 筒᠂

ᠪᠤᠭᠤᠴᠠᠨ᠂ 筒᠂

ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ᠂ ᠰᠢᠷᠤᠭᠠᠨ᠂ ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ᠂ ᠰᠢᠷᠤᠭᠠᠨ᠂

ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ᠂ 火 鐮 包᠂

ᠰᠢᠷᠤᠭᠠᠨ᠂ 火 鐮 包᠂

ᠪᠤᠭᠤᠴᠠ᠂ ᠪᠤᠭᠤᠴᠠᠨ᠂ ᠪᠤᠭᠤᠴᠠ᠂ ᠪᠤᠭᠤᠴᠠᠨ᠂

ᠪᠤᠭᠤᠴᠠ᠂ 帶 穗 子᠂

ᠪᠤᠭᠤᠴᠠᠨ᠂ 帶 穗 子᠂

ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ᠂ ᠰᠢᠷᠤᠭᠠᠨ᠂ ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ᠂ ᠰᠢᠷᠤᠭᠠᠨ᠂

ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ᠂ 回 頭 穗 子᠂

ᠰᠢᠷᠤᠭᠠᠨ᠂ 回 頭 穗 子᠂

ᠪᠤᠭᠤᠴᠠ᠂ ᠪᠤᠭᠤᠴᠠᠨ᠂ ᠪᠤᠭᠤᠴᠠ᠂ ᠪᠤᠭᠤᠴᠠᠨ᠂

ᠪᠤᠭᠤᠴᠠ᠂ 帶 穗 子᠂

ᠪᠤᠭᠤᠴᠠᠨ᠂ 帶 穗 子᠂

ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ᠂ ᠰᠢᠷᠤᠭᠠᠨ᠂ ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ᠂ ᠰᠢᠷᠤᠭᠠᠨ᠂

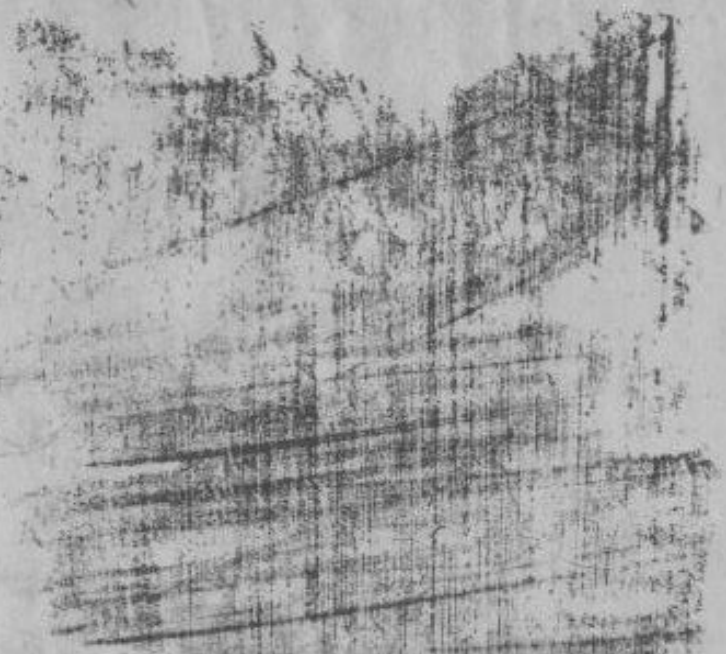
ᠰᠢᠷᠤᠭᠠ᠂ 火 鐮 包᠂

ᠰᠢᠷᠤᠭᠠᠨ᠂ 火 鐮 包᠂

ᠪᠤᠭᠤᠴᠠ᠂ ᠪᠤᠭᠤᠴᠠᠨ᠂ ᠪᠤᠭᠤᠴᠠ᠂ ᠪᠤᠭᠤᠴᠠᠨ᠂

ᠪᠤᠭᠤᠴᠠ᠂ 回 頭 穗 子᠂

ᠪᠤᠭᠤᠴᠠᠨ᠂ 回 頭 穗 子



ᠪᠣᠣᠯᠠᠨ ᠵᠤᠭᠠᠭᠠᠨ ᠪᠣᠣᠯᠠᠨ ᠵᠤᠭᠠᠭᠠᠨ ᠪᠣᠣᠯᠠᠨ ᠵᠤᠭᠠᠭᠠᠨ ᠪᠣᠣᠯᠠᠨ ᠵᠤᠭᠠᠭᠠᠨ

ᠪᠣᠣᠯᠠᠨ ᠵᠤᠭᠠᠭᠠᠨ ᠪᠣᠣᠯᠠᠨ ᠵᠤᠭᠠᠭᠠᠨ ᠪᠣᠣᠯᠠᠨ ᠵᠤᠭᠠᠭᠠᠨ ᠪᠣᠣᠯᠠᠨ ᠵᠤᠭᠠᠭᠠᠨ

ᠪᠣᠣᠯᠠᠨ ᠵᠤᠭᠠᠭᠠᠨ ᠪᠣᠣᠯᠠᠨ ᠵᠤᠭᠠᠭᠠᠨ ᠪᠣᠣᠯᠠᠨ ᠵᠤᠭᠠᠭᠠᠨ ᠪᠣᠣᠯᠠᠨ ᠵᠤᠭᠠᠭᠠᠨ

ᠪᠣᠣᠯᠠᠨ ᠵᠤᠭᠠᠭᠠᠨ ᠪᠣᠣᠯᠠᠨ ᠵᠤᠭᠠᠭᠠᠨ ᠪᠣᠣᠯᠠᠨ ᠵᠤᠭᠠᠭᠠᠨ ᠪᠣᠣᠯᠠᠨ ᠵᠤᠭᠠᠭᠠᠨ

牛皮	牛皮	牛皮	牛皮
水牛皮	水牛皮	水牛皮	水牛皮
羊皮	羊皮	羊皮	羊皮
鹿皮	鹿皮	鹿皮	鹿皮
猪皮	猪皮	猪皮	猪皮
皮類			

ᠪᠣᠭᠣᠲᠣᠭᠣᠢ᠂	皮襪頭，	ᠪᠣᠭᠣᠲᠣᠭᠣᠢ᠂	皮襪頭，
ᠡᠷᠡᠭᠡᠨ ᠦᠰᠦᠭ᠂	男靴，	ᠡᠷᠡᠭᠡᠨ ᠦᠰᠦᠭ᠂	男靴，
ᠡᠮᠡᠭᠡᠨ ᠦᠰᠦᠭ᠂	女靴，	ᠡᠮᠡᠭᠡᠨ ᠦᠰᠦᠭ᠂	女靴，
ᠪᠣᠭᠣᠲᠣᠭᠣᠢ ᠭᠤᠵᠠᠭᠤᠷ᠂	皮襪套，	ᠪᠣᠭᠣᠲᠣᠭᠣᠢ ᠭᠤᠵᠠᠭᠤᠷ᠂	皮襪套，
ᠡᠷᠡᠭᠡᠨ ᠭᠤᠵᠠᠭᠤᠷ᠂	男套，	ᠡᠷᠡᠭᠡᠨ ᠭᠤᠵᠠᠭᠤᠷ᠂	男套，
ᠡᠮᠡᠭᠡᠨ ᠭᠤᠵᠠᠭᠤᠷ᠂	女套，	ᠡᠮᠡᠭᠡᠨ ᠭᠤᠵᠠᠭᠤᠷ᠂	女套，
ᠪᠣᠭᠣᠲᠣᠭᠣᠢ ᠭᠠᠯᠤᠮ᠂	皮襪底，	ᠪᠣᠭᠣᠲᠣᠭᠣᠢ ᠭᠠᠯᠤᠮ᠂	皮襪底，
ᠡᠷᠡᠭᠡᠨ ᠭᠠᠯᠤᠮ᠂	男底，	ᠡᠷᠡᠭᠡᠨ ᠭᠠᠯᠤᠮ᠂	男底，
ᠡᠮᠡᠭᠡᠨ ᠭᠠᠯᠤᠮ᠂	女底，	ᠡᠮᠡᠭᠡᠨ ᠭᠠᠯᠤᠮ᠂	女底，
ᠪᠣᠭᠣᠲᠣᠭᠣᠢ ᠪᠣᠭᠣᠯᠠ᠂	皮襪腰，	ᠪᠣᠭᠣᠲᠣᠭᠣᠢ ᠪᠣᠭᠣᠯᠠ᠂	皮襪腰，
ᠡᠷᠡᠭᠡᠨ ᠪᠣᠭᠣᠯᠠ᠂	男腰，	ᠡᠷᠡᠭᠡᠨ ᠪᠣᠭᠣᠯᠠ᠂	男腰，
ᠡᠮᠡᠭᠡᠨ ᠪᠣᠭᠣᠯᠠ᠂	女腰，	ᠡᠮᠡᠭᠡᠨ ᠪᠣᠭᠣᠯᠠ᠂	女腰，
ᠪᠣᠭᠣᠲᠣᠭᠣᠢ ᠪᠣᠭᠣᠯᠠ ᠪᠣᠲᠤᠭ᠂	皮襪腰帶，	ᠪᠣᠭᠣᠲᠣᠭᠣᠢ ᠪᠣᠭᠣᠯᠠ ᠪᠣᠲᠤᠭ᠂	皮襪腰帶，
ᠡᠷᠡᠭᠡᠨ ᠪᠣᠭᠣᠯᠠ ᠪᠣᠲᠤᠭ᠂	男腰帶，	ᠡᠷᠡᠭᠡᠨ ᠪᠣᠭᠣᠯᠠ ᠪᠣᠲᠤᠭ᠂	男腰帶，
ᠡᠮᠡᠭᠡᠨ ᠪᠣᠭᠣᠯᠠ ᠪᠣᠲᠤᠭ᠂	女腰帶，	ᠡᠮᠡᠭᠡᠨ ᠪᠣᠭᠣᠯᠠ ᠪᠣᠲᠤᠭ᠂	女腰帶，
ᠪᠣᠭᠣᠲᠣᠭᠣᠢ ᠪᠣᠭᠣᠯᠠ ᠪᠣᠲᠤᠭ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ᠂	皮襪腰帶鉤，	ᠪᠣᠭᠣᠲᠣᠭᠣᠢ ᠪᠣᠭᠣᠯᠠ ᠪᠣᠲᠤᠭ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ᠂	皮襪腰帶鉤，
ᠡᠷᠡᠭᠡᠨ ᠪᠣᠭᠣᠯᠠ ᠪᠣᠲᠤᠭ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ᠂	男腰帶鉤，	ᠡᠷᠡᠭᠡᠨ ᠪᠣᠭᠣᠯᠠ ᠪᠣᠲᠤᠭ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ᠂	男腰帶鉤，
ᠡᠮᠡᠭᠡᠨ ᠪᠣᠭᠣᠯᠠ ᠪᠣᠲᠤᠭ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ᠂	女腰帶鉤，	ᠡᠮᠡᠭᠡᠨ ᠪᠣᠭᠣᠯᠠ ᠪᠣᠲᠤᠭ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ᠂	女腰帶鉤，
ᠪᠣᠭᠣᠲᠣᠭᠣᠢ ᠪᠣᠭᠣᠯᠠ ᠪᠣᠲᠤᠭ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠰᠠᠷᠠᠯ᠂	皮襪腰帶鉤套，	ᠪᠣᠭᠣᠲᠣᠭᠣᠢ ᠪᠣᠭᠣᠯᠠ ᠪᠣᠲᠤᠭ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠰᠠᠷᠠᠯ᠂	皮襪腰帶鉤套，
ᠡᠷᠡᠭᠡᠨ ᠪᠣᠭᠣᠯᠠ ᠪᠣᠲᠤᠭ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠰᠠᠷᠠᠯ᠂	男腰帶鉤套，	ᠡᠷᠡᠭᠡᠨ ᠪᠣᠭᠣᠯᠠ ᠪᠣᠲᠤᠭ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠰᠠᠷᠠᠯ᠂	男腰帶鉤套，
ᠡᠮᠡᠭᠡᠨ ᠪᠣᠭᠣᠯᠠ ᠪᠣᠲᠤᠭ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠰᠠᠷᠠᠯ᠂	女腰帶鉤套，	ᠡᠮᠡᠭᠡᠨ ᠪᠣᠭᠣᠯᠠ ᠪᠣᠲᠤᠭ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠰᠠᠷᠠᠯ᠂	女腰帶鉤套，
ᠪᠣᠭᠣᠲᠣᠭᠣᠢ ᠪᠣᠭᠣᠯᠠ ᠪᠣᠲᠤᠭ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠰᠠᠷᠠᠯ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ᠂	皮襪腰帶鉤套鉤，	ᠪᠣᠭᠣᠲᠣᠭᠣᠢ ᠪᠣᠭᠣᠯᠠ ᠪᠣᠲᠤᠭ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠰᠠᠷᠠᠯ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ᠂	皮襪腰帶鉤套鉤，
ᠡᠷᠡᠭᠡᠨ ᠪᠣᠭᠣᠯᠠ ᠪᠣᠲᠤᠭ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠰᠠᠷᠠᠯ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ᠂	男腰帶鉤套鉤，	ᠡᠷᠡᠭᠡᠨ ᠪᠣᠭᠣᠯᠠ ᠪᠣᠲᠤᠭ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠰᠠᠷᠠᠯ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ᠂	男腰帶鉤套鉤，
ᠡᠮᠡᠭᠡᠨ ᠪᠣᠭᠣᠯᠠ ᠪᠣᠲᠤᠭ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠰᠠᠷᠠᠯ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ᠂	女腰帶鉤套鉤，	ᠡᠮᠡᠭᠡᠨ ᠪᠣᠭᠣᠯᠠ ᠪᠣᠲᠤᠭ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠰᠠᠷᠠᠯ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ᠂	女腰帶鉤套鉤，
ᠪᠣᠭᠣᠲᠣᠭᠣᠢ ᠭᠤᠵᠠᠭᠤᠷ᠂	皮套，	ᠪᠣᠭᠣᠲᠣᠭᠣᠢ ᠭᠤᠵᠠᠭᠤᠷ᠂	皮套，
ᠡᠷᠡᠭᠡᠨ ᠭᠤᠵᠠᠭᠤᠷ᠂	男套，	ᠡᠷᠡᠭᠡᠨ ᠭᠤᠵᠠᠭᠤᠷ᠂	男套，
ᠡᠮᠡᠭᠡᠨ ᠭᠤᠵᠠᠭᠤᠷ᠂	女套，	ᠡᠮᠡᠭᠡᠨ ᠭᠤᠵᠠᠭᠤᠷ᠂	女套，
ᠪᠣᠭᠣᠲᠣᠭᠣᠢ ᠭᠠᠯᠤᠮ᠂	皮底，	ᠪᠣᠭᠣᠲᠣᠭᠣᠢ ᠭᠠᠯᠤᠮ᠂	皮底，
ᠡᠷᠡᠭᠡᠨ ᠭᠠᠯᠤᠮ᠂	男底，	ᠡᠷᠡᠭᠡᠨ ᠭᠠᠯᠤᠮ᠂	男底，
ᠡᠮᠡᠭᠡᠨ ᠭᠠᠯᠤᠮ᠂	女底，	ᠡᠮᠡᠭᠡᠨ ᠭᠠᠯᠤᠮ᠂	女底，
ᠪᠣᠭᠣᠲᠣᠭᠣᠢ ᠪᠣᠭᠣᠯᠠ᠂	皮腰，	ᠪᠣᠭᠣᠲᠣᠭᠣᠢ ᠪᠣᠭᠣᠯᠠ᠂	皮腰，
ᠡᠷᠡᠭᠡᠨ ᠪᠣᠭᠣᠯᠠ᠂	男腰，	ᠡᠷᠡᠭᠡᠨ ᠪᠣᠭᠣᠯᠠ᠂	男腰，
ᠡᠮᠡᠭᠡᠨ ᠪᠣᠭᠣᠯᠠ᠂	女腰，	ᠡᠮᠡᠭᠡᠨ ᠪᠣᠭᠣᠯᠠ᠂	女腰，
ᠪᠣᠭᠣᠲᠣᠭᠣᠢ ᠪᠣᠭᠣᠯᠠ ᠪᠣᠲᠤᠭ᠂	皮腰帶，	ᠪᠣᠭᠣᠲᠣᠭᠣᠢ ᠪᠣᠭᠣᠯᠠ ᠪᠣᠲᠤᠭ᠂	皮腰帶，
ᠡᠷᠡᠭᠡᠨ ᠪᠣᠭᠣᠯᠠ ᠪᠣᠲᠤᠭ᠂	男腰帶，	ᠡᠷᠡᠭᠡᠨ ᠪᠣᠭᠣᠯᠠ ᠪᠣᠲᠤᠭ᠂	男腰帶，
ᠡᠮᠡᠭᠡᠨ ᠪᠣᠭᠣᠯᠠ ᠪᠣᠲᠤᠭ᠂	女腰帶，	ᠡᠮᠡᠭᠡᠨ ᠪᠣᠭᠣᠯᠠ ᠪᠣᠲᠤᠭ᠂	女腰帶，
ᠪᠣᠭᠣᠲᠣᠭᠣᠢ ᠪᠣᠭᠣᠯᠠ ᠪᠣᠲᠤᠭ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ᠂	皮腰帶鉤，	ᠪᠣᠭᠣᠲᠣᠭᠣᠢ ᠪᠣᠭᠣᠯᠠ ᠪᠣᠲᠤᠭ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ᠂	皮腰帶鉤，
ᠡᠷᠡᠭᠡᠨ ᠪᠣᠭᠣᠯᠠ ᠪᠣᠲᠤᠭ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ᠂	男腰帶鉤，	ᠡᠷᠡᠭᠡᠨ ᠪᠣᠭᠣᠯᠠ ᠪᠣᠲᠤᠭ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ᠂	男腰帶鉤，
ᠡᠮᠡᠭᠡᠨ ᠪᠣᠭᠣᠯᠠ ᠪᠣᠲᠤᠭ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ᠂	女腰帶鉤，	ᠡᠮᠡᠭᠡᠨ ᠪᠣᠭᠣᠯᠠ ᠪᠣᠲᠤᠭ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ᠂	女腰帶鉤，
ᠪᠣᠭᠣᠲᠣᠭᠣᠢ ᠪᠣᠭᠣᠯᠠ ᠪᠣᠲᠤᠭ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠰᠠᠷᠠᠯ᠂	皮腰帶鉤套，	ᠪᠣᠭᠣᠲᠣᠭᠣᠢ ᠪᠣᠭᠣᠯᠠ ᠪᠣᠲᠤᠭ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠰᠠᠷᠠᠯ᠂	皮腰帶鉤套，
ᠡᠷᠡᠭᠡᠨ ᠪᠣᠭᠣᠯᠠ ᠪᠣᠲᠤᠭ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠰᠠᠷᠠᠯ᠂	男腰帶鉤套，	ᠡᠷᠡᠭᠡᠨ ᠪᠣᠭᠣᠯᠠ ᠪᠣᠲᠤᠭ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠰᠠᠷᠠᠯ᠂	男腰帶鉤套，
ᠡᠮᠡᠭᠡᠨ ᠪᠣᠭᠣᠯᠠ ᠪᠣᠲᠤᠭ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠰᠠᠷᠠᠯ᠂	女腰帶鉤套，	ᠡᠮᠡᠭᠡᠨ ᠪᠣᠭᠣᠯᠠ ᠪᠣᠲᠤᠭ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠰᠠᠷᠠᠯ᠂	女腰帶鉤套，
ᠪᠣᠭᠣᠲᠣᠭᠣᠢ ᠪᠣᠭᠣᠯᠠ ᠪᠣᠲᠤᠭ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠰᠠᠷᠠᠯ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ᠂	皮腰帶鉤套鉤，	ᠪᠣᠭᠣᠲᠣᠭᠣᠢ ᠪᠣᠭᠣᠯᠠ ᠪᠣᠲᠤᠭ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠰᠠᠷᠠᠯ ᠤᠨ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ᠂	皮

ཤ་ཐུང་།
ཤ་ཐུང་།
短皮子。

ཤ་ཐུང་ལྕགས་ཀྱིས་བཏགས་པ།
ཤ་ཐུང་ལྕགས་ཀྱིས་བཏགས་པ།
短皮子鉄掌的。

ཤ་ཐུང་ལྕགས་ཀྱིས་བཏགས་པའི་ཁ་ཐོག
ཤ་ཐུང་ལྕགས་ཀྱིས་བཏགས་པའི་ཁ་ཐོག
短皮子鉄掌的口盖

ཤ་ཐུང་ལྕགས་ཀྱིས་བཏགས་པའི་རྩིབས།
ཤ་ཐུང་ལྕགས་ཀྱིས་བཏགས་པའི་རྩིབས།
短皮子鉄掌的禁耳

ཤ་ཐུང་ལྕགས་ཀྱིས་བཏགས་པའི་ཤ་ཐུང་།
ཤ་ཐུང་ལྕགས་ཀྱིས་བཏགས་པའི་ཤ་ཐུང་།
短皮子鉄掌的短皮子

ཤ་ཐུང་ལྕགས་ཀྱིས་བཏགས་པའི་ཤ་ཐུང་ཁ་ཐོག
ཤ་ཐུང་ལྕགས་ཀྱིས་བཏགས་པའི་ཤ་ཐུང་ཁ་ཐོག
短皮子鉄掌的短皮子口盖

ཤ་ཐུང་ལྕགས་ཀྱིས་བཏགས་པའི་ཤ་ཐུང་རྩིབས།
ཤ་ཐུང་ལྕགས་ཀྱིས་བཏགས་པའི་ཤ་ཐུང་རྩིབས།
短皮子鉄掌的短皮子禁耳

ཤ་ཐུང་ལྕགས་ཀྱིས་བཏགས་པའི་ཤ་ཐུང་ཤིང་ཁ།
ཤ་ཐུང་ལྕགས་ཀྱིས་བཏགས་པའི་ཤ་ཐུང་ཤིང་ཁ།
短皮子鉄掌的短皮子木腔

ཤ་ཐུང་ལྕགས་ཀྱིས་བཏགས་པའི་ཤ་ཐུང་ཤིང་ཁའི་ཁ་ཐོག
ཤ་ཐུང་ལྕགས་ཀྱིས་བཏགས་པའི་ཤ་ཐུང་ཤིང་ཁའི་ཁ་ཐོག
短皮子鉄掌的短皮子木腔的口盖

ཤ་ཐུང་ལྕགས་ཀྱིས་བཏགས་པའི་ཤ་ཐུང་ཤིང་ཁའི་རྩིབས།
ཤ་ཐུང་ལྕགས་ཀྱིས་བཏགས་པའི་ཤ་ཐུང་ཤིང་ཁའི་རྩིབས།
短皮子鉄掌的短皮子木腔的禁耳

ཤ་ཐུང་ལྕགས་ཀྱིས་བཏགས་པའི་ཤ་ཐུང་ཤིང་ཁའི་ཤིང་ཁ།
ཤ་ཐུང་ལྕགས་ཀྱིས་བཏགས་པའི་ཤ་ཐུང་ཤིང་ཁའི་ཤིང་ཁ།
短皮子鉄掌的短皮子木腔的木腔

ཤ་ཐུང་ལྕགས་ཀྱིས་བཏགས་པའི་ཤ་ཐུང་ཤིང་ཁའི་ཤིང་ཁའི་ཁ་ཐོག
ཤ་ཐུང་ལྕགས་ཀྱིས་བཏགས་པའི་ཤ་ཐུང་ཤིང་ཁའི་ཤིང་ཁའི་ཁ་ཐོག
短皮子鉄掌的短皮子木腔的木腔口盖

ཤ་ཐུང་ལྕགས་ཀྱིས་བཏགས་པའི་ཤ་ཐུང་ཤིང་ཁའི་ཤིང་ཁའི་རྩིབས།
ཤ་ཐུང་ལྕགས་ཀྱིས་བཏགས་པའི་ཤ་ཐུང་ཤིང་ཁའི་ཤིང་ཁའི་རྩིབས།
短皮子鉄掌的短皮子木腔的木腔禁耳

ཤ་ཐུང་ལྕགས་ཀྱིས་བཏགས་པའི་ཤ་ཐུང་ཤིང་ཁའི་ཤིང་ཁའི་ཤ་ཐུང་།
ཤ་ཐུང་ལྕགས་ཀྱིས་བཏགས་པའི་ཤ་ཐུང་ཤིང་ཁའི་ཤིང་ཁའི་ཤ་ཐུང་།
短皮子鉄掌的短皮子木腔的木腔短皮子

ཤ་ཐུང་ལྕགས་ཀྱིས་བཏགས་པའི་ཤ་ཐུང་ཤིང་ཁའི་ཤིང་ཁའི་ཤ་ཐུང་ཁ་ཐོག
ཤ་ཐུང་ལྕགས་ཀྱིས་བཏགས་པའི་ཤ་ཐུང་ཤིང་ཁའི་ཤིང་ཁའི་ཤ་ཐུང་ཁ་ཐོག
短皮子鉄掌的短皮子木腔的木腔短皮子口盖

ཤ་ཐུང་ལྕགས་ཀྱིས་བཏགས་པའི་ཤ་ཐུང་ཤིང་ཁའི་ཤིང་ཁའི་ཤ་ཐུང་རྩིབས།
ཤ་ཐུང་ལྕགས་ཀྱིས་བཏགས་པའི་ཤ་ཐུང་ཤིང་ཁའི་ཤིང་ཁའི་ཤ་ཐུང་རྩིབས།
短皮子鉄掌的短皮子木腔的木腔短皮子禁耳

ཤ་ཐུང་ལྕགས་ཀྱིས་བཏགས་པའི་ཤ་ཐུང་ཤིང་ཁའི་ཤིང་ཁའི་ཤ་ཐུང་ཤིང་ཁ།
ཤ་ཐུང་ལྕགས་ཀྱིས་བཏགས་པའི་ཤ་ཐུང་ཤིང་ཁའི་ཤིང་ཁའི་ཤ་ཐུང་ཤིང་ཁ།
短皮子鉄掌的短皮子木腔的木腔短皮子木腔

ཤ་ཐུང་ལྕགས་ཀྱིས་བཏགས་པའི་ཤ་ཐུང་ཤིང་ཁའི་ཤིང་ཁའི་ཤ་ཐུང་ཤིང་ཁའི་ཁ་ཐོག
ཤ་ཐུང་ལྕགས་ཀྱིས་བཏགས་པའི་ཤ་ཐུང་ཤིང་ཁའི་ཤིང་ཁའི་ཤ་ཐུང་ཤིང་ཁའི་ཁ་ཐོག
短皮子鉄掌的短皮子木腔的木腔短皮子木腔口盖

ཤ་ཐུང་ལྕགས་ཀྱིས་བཏགས་པའི་ཤ་ཐུང་ཤིང་ཁའི་ཤིང་ཁའི་ཤ་ཐུང་ཤིང་ཁའི་རྩིབས།
ཤ་ཐུང་ལྕགས་ཀྱིས་བཏགས་པའི་ཤ་ཐུང་ཤིང་ཁའི་ཤིང་ཁའི་ཤ་ཐུང་ཤིང་ཁའི་རྩིབས།
短皮子鉄掌的短皮子木腔的木腔短皮子木腔禁耳

ཤ་ཐུང་ལྕགས་ཀྱིས་བཏགས་པའི་ཤ་ཐུང་ཤིང་ཁའི་ཤིང་ཁའི་ཤ་ཐུང་ཤིང་ཁའི་ཤ་ཐུང་།
ཤ་ཐུང་ལྕགས་ཀྱིས་བཏགས་པའི་ཤ་ཐུང་ཤིང་ཁའི་ཤིང་ཁའི་ཤ་ཐུང་ཤིང་ཁའི་ཤ་ཐུང་།
短皮子鉄掌的短皮子木腔的木腔短皮子木腔短皮子

ཤ་ཐུང་ལྕགས་ཀྱིས་བཏགས་པའི་ཤ་ཐུང་ཤིང་ཁའི་ཤིང་ཁའི་ཤ་ཐུང་ཤིང་ཁའི་ཤ་ཐུང་ཁ་ཐོག
ཤ་ཐུང་ལྕགས་ཀྱིས་བཏགས་པའི་ཤ་ཐུང་ཤིང་ཁའི་ཤིང་ཁའི་ཤ་ཐུང་ཤིང་ཁའི་ཤ་ཐུང་ཁ་ཐོག
短皮子鉄掌的短皮子木腔的木腔短皮子木腔短皮子口盖

ཤ་ཐུང་ལྕགས་ཀྱིས་བཏགས་པའི་ཤ་ཐུང་ཤིང་ཁའི་ཤིང་ཁའི་ཤ་ཐུང་ཤིང་ཁའི་ཤ་ཐུང་རྩིབས།
ཤ་ཐུང་ལྕགས་ཀྱིས་བཏགས་པའི་ཤ་ཐུང་ཤིང་ཁའི་ཤིང་ཁའི་ཤ་ཐུང་ཤིང་ཁའི་ཤ་ཐུང་རྩིབས།
短皮子鉄掌的短皮子木腔的木腔短皮子木腔短皮子禁耳



底部ニ於ケル
根ノ名稱

主根ト云フ、

皮ヲ去リ乾燥シタル、

乾燥根ト云フ、

皮ヲ去リ細ク切リ乾燥シタル、

乾燥絲狀根ト云フ、

皮ヲ去リ薄ク切リ乾燥シタル、

乾燥薄片ト云フ、

ᠪᠣᠭᠣᠰᠣᠨ ᠪᠣᠷᠤᠭᠤᠯᠠ᠊	ᠪᠣᠭᠣᠰᠣᠨ ᠪᠣᠷᠤᠭᠤᠯᠠ᠊	ᠪᠣᠭᠣᠰᠣᠨ ᠪᠣᠷᠤᠭᠤᠯᠠ᠊	ᠪᠣᠭᠣᠰᠣᠨ ᠪᠣᠷᠤᠭᠤᠯᠠ᠊

銀針毛

秋板

短毛秋板

羊皮

羊羔皮

豹皮

狼皮

貉子皮

臊鼠皮

獺兒皮

掃雪

灰鼠皮

漢語同上

銀鼠皮

水獺皮

ᠪᠣᠭᠣᠨᠢ ᠬᠠᠷᠭᠤᠭᠤᠯ ᠤᠨ ᠬᠤᠶᠢᠯ᠂
ᠬᠤᠶᠢᠯ ᠤᠨ ᠬᠤᠶᠢᠯ᠂
ᠬᠤᠶᠢᠯ ᠤᠨ ᠬᠤᠶᠢᠯ᠂
ᠬᠤᠶᠢᠯ ᠤᠨ ᠬᠤᠶᠢᠯ᠂
ᠬᠤᠶᠢᠯ ᠤᠨ ᠬᠤᠶᠢᠯ᠂
ᠬᠤᠶᠢᠯ ᠤᠨ ᠬᠤᠶᠢᠯ᠂
ᠬᠤᠶᠢᠯ ᠤᠨ ᠬᠤᠶᠢᠯ᠂
ᠬᠤᠶᠢᠯ ᠤᠨ ᠬᠤᠶᠢᠯ᠂

ᠬᠤᠶᠢᠯ ᠤᠨ ᠬᠤᠶᠢᠯ᠂
ᠬᠤᠶᠢᠯ ᠤᠨ ᠬᠤᠶᠢᠯ᠂
ᠬᠤᠶᠢᠯ ᠤᠨ ᠬᠤᠶᠢᠯ᠂
ᠬᠤᠶᠢᠯ ᠤᠨ ᠬᠤᠶᠢᠯ᠂
ᠬᠤᠶᠢᠯ ᠤᠨ ᠬᠤᠶᠢᠯ᠂
ᠬᠤᠶᠢᠯ ᠤᠨ ᠬᠤᠶᠢᠯ᠂
ᠬᠤᠶᠢᠯ ᠤᠨ ᠬᠤᠶᠢᠯ᠂
ᠬᠤᠶᠢᠯ ᠤᠨ ᠬᠤᠶᠢᠯ᠂

貂鼠下巔。
獸胸前白毛皮。
羔羊皮。
麥穗子皮。
山羊皮。
皮袴子。
沙狐脇。
天馬皮襪。
毛厚。

毛梢對齊	碎皮子條	粘成氈了	結成格搭了
毛蓬鬆的	毡毛	毛薄	毛疏薄
毛倒梢了	光毛	毛勾了	毛捲了

ᠠᠷᠠᠯ᠎ᠤᠨ ᠦᠭᠡᠯᠡᠨ ᠤ ᠠᠷᠠᠮ	ᠬᠤᠪᠢᠷᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠠᠷᠠᠮ	ᠬᠤᠪᠢᠷᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠠᠷᠠᠮ	ᠬᠤᠪᠢᠷᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠠᠷᠠᠮ
野猪皮子	皮子	牛皮	猪皮
ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ ᠶᠡᠬᠡ᠂	ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ᠂	ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ᠂	ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ᠂
ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ᠂	ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ᠂	ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ᠂	ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ᠂
ᠪᠣᠭᠣᠰᠣ ᠶᠡᠬᠡ᠂	ᠪᠣᠭᠣᠰᠣ᠂	ᠪᠣᠭᠣᠰᠣ᠂	ᠪᠣᠭᠣᠰᠣ᠂
皮子粗一	皮子	牛皮	猪皮
ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ ᠵᠠᠷᠢᠮ᠎ᠠ᠂	ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ᠂	ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ᠂	ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ᠂
ᠪᠣᠭᠣᠰᠣ᠂	ᠪᠣᠭᠣᠰᠣ᠂	ᠪᠣᠭᠣᠰᠣ᠂	ᠪᠣᠭᠣᠰᠣ᠂
皮子细一	皮子	牛皮	猪皮
ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ ᠨᠢᠭᠡᠨ᠎ᠡ᠂	ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ᠂	ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ᠂	ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ᠂
ᠪᠣᠭᠣᠰᠣ᠂	ᠪᠣᠭᠣᠰᠣ᠂	ᠪᠣᠭᠣᠰᠣ᠂	ᠪᠣᠭᠣᠰᠣ᠂
皮子净面	皮子	牛皮	猪皮
ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ ᠴᠡᠪᠡᠷ᠎ᠡ᠂	ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ᠂	ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ᠂	ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ᠂
ᠪᠣᠭᠣᠰᠣ᠂	ᠪᠣᠭᠣᠰᠣ᠂	ᠪᠣᠭᠣᠰᠣ᠂	ᠪᠣᠭᠣᠰᠣ᠂
皮子短毛	皮子	牛皮	猪皮
ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ ᠤᠭᠠᠨ ᠦᠰᠦᠭ᠎ᠡ᠂	ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ᠂	ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ᠂	ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ᠂
ᠪᠣᠭᠣᠰᠣ᠂	ᠪᠣᠭᠣᠰᠣ᠂	ᠪᠣᠭᠣᠰᠣ᠂	ᠪᠣᠭᠣᠰᠣ᠂
皮子带毛	皮子	牛皮	猪皮
ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ ᠰᠡᠭᠦᠯᠡᠭᠡᠲᠡᠢ᠂	ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ᠂	ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ᠂	ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠠᠢ᠂
ᠪᠣᠭᠣᠰᠣ᠂	ᠪᠣᠭᠣᠰᠣ᠂	ᠪᠣᠭᠣᠰᠣ᠂	ᠪᠣᠭᠣᠰᠣ᠂

去毛皮
去毛皮
ᠵᠠᠰᠠᠭᠠᠨ ᠦᠭᠡᠢ ᠶᠡᠭᠡ ᠬᠦᠪᠢᠷᠭᠠᠯ

緑斜皮
緑斜皮
ᠨᠤᠭᠤᠭᠠᠨ ᠪᠠᠭᠤᠯᠵᠠᠭᠠ ᠶᠡᠭᠡ ᠬᠦᠪᠢᠷᠭᠠᠯ

子兒皮
子兒皮
ᠬᠦᠦᠬᠡᠳ ᠤᠨ ᠶᠡᠭᠡ ᠬᠦᠪᠢᠷᠭᠠᠯ

皮條
皮條
ᠬᠦᠷᠢᠮ ᠤᠨ ᠬᠦᠪᠢᠷᠭᠠᠯ

毛條的皮條
毛條的皮條
ᠪᠤᠤᠰᠠᠨ ᠤ ᠬᠦᠷᠢᠮ ᠤᠨ ᠬᠦᠪᠢᠷᠭᠠᠯ

ᠭᠤᠪᠤᠯᠠᠬᠤ	ᠭᠤᠪᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠬᠤ	ᠭᠤᠪᠤᠯᠠᠯᠴᠠᠬᠤ	ᠭᠤᠪᠤᠯᠠᠯᠴᠠᠭᠤᠯᠬᠤ
熟皮	使熟皮	熟皮子	使熟皮子
ᠭᠤᠪᠤᠯᠠᠭᠰᠠᠨ	ᠭᠤᠪᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠭᠰᠠᠨ	ᠭᠤᠪᠤᠯᠠᠯᠴᠠᠭᠰᠠᠨ	ᠭᠤᠪᠤᠯᠠᠯᠴᠠᠭᠤᠯᠭᠰᠠᠨ
熟皮的	使熟皮的	熟皮子的	使熟皮子的

ཤ་ཐུལ་བ།	ཤ་ཐུལ་བ།	ཤ་ཐུལ་བ།	ཤ་ཐུལ་བ།	ཤ་ཐུལ་བ།
剃毛。	剃毛。	剃毛。	剃毛。	剃毛。
ཤ་ཐུལ་བཅུག་པ།	ཤ་ཐུལ་བཅུག་པ།	ཤ་ཐུལ་བཅུག་པ།	ཤ་ཐུལ་བཅུག་པ།	ཤ་ཐུལ་བཅུག་པ།
使剃毛。	使剃毛。	使剃毛。	使剃毛。	使剃毛。
ཤ་ཐུལ་བཅོས་པ།	ཤ་ཐུལ་བཅོས་པ།	ཤ་ཐུལ་བཅོས་པ།	ཤ་ཐུལ་བཅོས་པ།	ཤ་ཐུལ་བཅོས་པ།
煨毛。	煨毛。	煨毛。	煨毛。	煨毛。
ཤ་ཐུལ་བཟོ་བ།	ཤ་ཐུལ་བཟོ་བ།	ཤ་ཐུལ་བཟོ་བ།	ཤ་ཐུལ་བཟོ་བ།	ཤ་ཐུལ་བཟོ་བ།
剃毛。	剃毛。	剃毛。	剃毛。	剃毛。
ཤ་ཐུལ་བཟོ་བཅུག་པ།	ཤ་ཐུལ་བཟོ་བཅུག་པ།	ཤ་ཐུལ་བཟོ་བཅུག་པ།	ཤ་ཐུལ་བཟོ་བཅུག་པ།	ཤ་ཐུལ་བཟོ་བཅུག་པ།
使剃毛。	使剃毛。	使剃毛。	使剃毛。	使剃毛。
ཤ་ཐུལ་བཟོ་བཅོས་པ།	ཤ་ཐུལ་བཟོ་བཅོས་པ།	ཤ་ཐུལ་བཟོ་བཅོས་པ།	ཤ་ཐུལ་བཟོ་བཅོས་པ།	ཤ་ཐུལ་བཟོ་བཅོས་པ།
煨剃毛。	煨剃毛。	煨剃毛。	煨剃毛。	煨剃毛。
ཤ་ཐུལ་བཟོ་བཅོས་པ།	ཤ་ཐུལ་བཟོ་བཅོས་པ།	ཤ་ཐུལ་བཟོ་བཅོས་པ།	ཤ་ཐུལ་བཟོ་བཅོས་པ།	ཤ་ཐུལ་བཟོ་བཅོས་པ།
煨剃毛。	煨剃毛。	煨剃毛。	煨剃毛。	煨剃毛。
ཤ་ཐུལ་བཟོ་བཅོས་པ།	ཤ་ཐུལ་བཟོ་བཅོས་པ།	ཤ་ཐུལ་བཟོ་བཅོས་པ།	ཤ་ཐུལ་བཟོ་བཅོས་པ།	ཤ་ཐུལ་བཟོ་བཅོས་པ།
煨剃毛。	煨剃毛。	煨剃毛。	煨剃毛。	煨剃毛。
ཤ་ཐུལ་བཟོ་བཅོས་པ།	ཤ་ཐུལ་བཟོ་བཅོས་པ།	ཤ་ཐུལ་བཟོ་བཅོས་པ།	ཤ་ཐུལ་བཟོ་བཅོས་པ།	ཤ་ཐུལ་བཟོ་བཅོས་པ།
煨剃毛。	煨剃毛。	煨剃毛。	煨剃毛。	煨剃毛。
ཤ་ཐུལ་བཟོ་བཅོས་པ།	ཤ་ཐུལ་བཟོ་བཅོས་པ།	ཤ་ཐུལ་བཟོ་བཅོས་པ།	ཤ་ཐུལ་བཟོ་བཅོས་པ།	ཤ་ཐུལ་བཟོ་བཅོས་པ།
煨剃毛。	煨剃毛。	煨剃毛。	煨剃毛。	煨剃毛。

ᠪᠣᠳᠣᠭ᠎ᠠ᠂	ᠪᠣᠳᠣᠭ᠎ᠠ᠂	ᠪᠣᠳᠣᠭ᠎ᠠ᠂

ཞལ་ཏ་ཀ་ཏེ།	穿皮褐	ཞལ་ཏ་ཀ་ཏེ།	穿皮褐

使放簪耳帽沿，繫帶各一。

漢語同上。

使放簪耳帽沿，繫帶各一。

使放簪耳帽沿，繫帶各一。

漢語同上。

使放帽沿，繫帶各一。

使放帽沿，繫帶各一。

漢語同上。

使放帽沿，繫帶各一。

使提木服 ᠬᠦᠪᠴᠢᠭᠡᠯᠡᠬᠦ ᠮᠥᠮᠥ

使披木服 ᠬᠦᠪᠴᠢᠭᠡᠯᠡᠭᠡᠭᠴᠢ ᠮᠥᠮᠥ

使挟木襪 ᠬᠦᠪᠴᠢᠭᠡᠯᠡᠭᠴᠢ ᠪᠣᠭᠤᠯᠠ

使挟木褲 ᠬᠦᠪᠴᠢᠭᠡᠯᠡᠭᠴᠢ ᠬᠤᠤᠰᠤᠨ

使胯間挟木 ᠬᠦᠪᠴᠢᠭᠡᠯᠡᠭᠴᠢ ᠬᠤᠶᠠᠯᠠᠰᠤᠨ ᠳᠤᠭᠤᠷᠤᠭ

使披木 ᠬᠦᠪᠴᠢᠭᠡᠯᠡᠭᠡᠭᠴᠢ

使挟木 ᠬᠦᠪᠴᠢᠭᠡᠯ

ཅོག་འཕང་། 脱身，光着身

ཅོག་འཕངས་པ། 使光着身

ཅོག་འཕངས་པོ། 脱身，光着身

ཅོག་འཕངས་པོ་ཡིན། 使光着身

ཅོག་ཤུབ། 剥木头；

ཅོག་ཤུབ་པ། 使剥木头

ཅོག་ཤུབ་པོ། 剥木头；

ཅོག་ཤུབ་པོ་ཡིན། 使剥木头

ཅོག་ཐོག་ཏུ། 楼木，

ཅོག་ཐོག་ཏུ་ཡོད། 楼木，

ཅོག་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ། 楼木

ཅོག་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པོ། 楼木，

ཅོག་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པོ་ཡིན། 楼木

ཅོག་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པོ་ཡིན་ནོ། 楼木，

ཅོག་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པོ་ཡིན་ནོ་ཞེས། 楼木，

ཅོག་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པོ་ཡིན་ནོ་ཞེས་པ། 楼木

ཅོག་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པོ་ཡིན་ནོ་ཞེས་པའི། 楼木，

ཅོག་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པོ་ཡིན་ནོ་ཞེས་པའི་ཚེ། 楼木，

ཅོག་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པོ་ཡིན་ནོ་ཞེས་པའི་ཚེ་ན། 楼木，

ཅོག་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པོ་ཡིན་ནོ་ཞེས་པའི་ཚེ་ན་ཡང་

ཁྲུས་ཁང་།	ཁྲུས་ཁང་ནས།	ཁྲུས་ཁང་ན།	ཁྲུས་ཁང་ལ།
浴室。	从浴室。	在浴室。	到浴室。
ཁྲུས་ཁང་ཚང་།	ཁྲུས་ཁང་ཚང་ནས།	ཁྲུས་ཁང་ཚང་ན།	ཁྲུས་ཁང་ཚང་ལ།
浴室家。	从浴室家。	在浴室家。	到浴室家。
ཁྲུས་ཁང་པ།	ཁྲུས་ཁང་པས།	ཁྲུས་ཁང་པ་ཡིས།	ཁྲུས་ཁང་པ་ཡི།
浴室人。	浴室人。	浴室人。	浴室人的。
ཁྲུས་ཁང་ཚང་པ།	ཁྲུས་ཁང་ཚང་པས།	ཁྲུས་ཁང་ཚང་པ་ཡིས།	ཁྲུས་ཁང་ཚང་པ་ཡི།
浴室家人。	浴室家人。	浴室家人。	浴室家人的。
ཁྲུས་ཁང་ཚང་པ་ཚོ།	ཁྲུས་ཁང་ཚང་པ་ཚོས།	ཁྲུས་ཁང་ཚང་པ་ཚོ་ཡིས།	ཁྲུས་ཁང་ཚང་པ་ཚོ་ཡི།
浴室家人们。	浴室家人们。	浴室家人们。	浴室家人们的。
ཁྲུས་ཁང་ཚང་པ་ཚོར།	ཁྲུས་ཁང་ཚང་པ་ཚོའི།	ཁྲུས་ཁང་ཚང་པ་ཚོའི་ནང་།	ཁྲུས་ཁང་ཚང་པ་ཚོའི་ནང་ནས།
浴室家人们。	浴室家人们的。	浴室家人们的。	浴室家人们的。
ཁྲུས་ཁང་ཚང་པ་ཚོའི་ནང་ན།	ཁྲུས་ཁང་ཚང་པ་ཚོའི་ནང་ལ།	ཁྲུས་ཁང་ཚང་པ་ཚོའི་ནང་ལ་ཡིས།	ཁྲུས་ཁང་ཚང་པ་ཚོའི་ནང་ལ་ཡི།
浴室家人们的。	浴室家人们的。	浴室家人们的。	浴室家人们的。
ཁྲུས་ཁང་ཚང་པ་ཚོའི་ནང་ལ་ཡིས།	ཁྲུས་ཁང་ཚང་པ་ཚོའི་ནང་ལ་ཡི།	ཁྲུས་ཁང་ཚང་པ་ཚོའི་ནང་ལ་ཡིས།	ཁྲུས་ཁང་ཚང་པ་ཚོའི་ནང་ལ་ཡི།
浴室家人们的。	浴室家人们的。	浴室家人们的。	浴室家人们的。

铺盖类

གཏན།	གཏན་ནས།	གཏན་ན།	གཏན་ལ།
铺。	从铺。	在铺。	到铺。
གཏན་ཁང་།	གཏན་ཁང་ནས།	གཏན་ཁང་ན།	གཏན་ཁང་ལ།
铺垫。	从铺垫。	在铺垫。	到铺垫。
གཏན་ཁྲིད་པ།	གཏན་ཁྲིད་པས།	གཏན་ཁྲིད་པ་ཡིས།	གཏན་ཁྲིད་པ་ཡི།
使铺垫。	使铺垫。	使铺垫。	使铺垫的。
གཏན་ཁྲིད་པ་ཚོ།	གཏན་ཁྲིད་པ་ཚོས།	གཏན་ཁྲིད་པ་ཚོ་ཡིས།	གཏན་ཁྲིད་པ་ཚོ་ཡི།
使铺垫们。	使铺垫们。	使铺垫们。	使铺垫们的。
གཏན་ཁྲིད་པ་ཚོར།	གཏན་ཁྲིད་པ་ཚོའི།	གཏན་ཁྲིད་པ་ཚོའི་ནང་།	གཏན་ཁྲིད་པ་ཚོའི་ནང་ནས།
使铺垫们。	使铺垫们的。	使铺垫们的。	使铺垫们的。
གཏན་ཁྲིད་པ་ཚོའི་ནང་ན།	གཏན་ཁྲིད་པ་ཚོའི་ནང་ལ།	གཏན་ཁྲིད་པ་ཚོའི་ནང་ལ་ཡིས།	གཏན་ཁྲིད་པ་ཚོའི་ནང་ལ་ཡི།
使铺垫们的。	使铺垫们的。	使铺垫们的。	使铺垫们的。
གཏན་ཁྲིད་པ་ཚོའི་ནང་ལ་ཡིས།	གཏན་ཁྲིད་པ་ཚོའི་ནང་ལ་ཡི།	གཏན་ཁྲིད་པ་ཚོའི་ནང་ལ་ཡིས།	གཏན་ཁྲིད་པ་ཚོའི་ནང་ལ་ཡི།
使铺垫们的。	使铺垫们的。	使铺垫们的。	使铺垫们的。

帐幔类

གུར།	གུར་ནས།	གུར་ན།	གུར་ལ།
帐幔。	从帐幔。	在帐幔。	到帐幔。
གུར་ཁང་།	གུར་ཁང་ནས།	གུར་ཁང་ན།	གུར་ཁང་ལ།
帐幔。	从帐幔。	在帐幔。	到帐幔。
གུར་ཁྲིད་པ།	གུར་ཁྲིད་པས།	གུར་ཁྲིད་པ་ཡིས།	གུར་ཁྲིད་པ་ཡི།
使帐幔。	使帐幔。	使帐幔。	使帐幔的。
གུར་ཁྲིད་པ་ཚོ།	གུར་ཁྲིད་པ་ཚོས།	གུར་ཁྲིད་པ་ཚོ་ཡིས།	གུར་ཁྲིད་པ་ཚོ་ཡི།
使帐幔们。	使帐幔们。	使帐幔们。	使帐幔们的。
གུར་ཁྲིད་པ་ཚོར།	གུར་ཁྲིད་པ་ཚོའི།	གུར་ཁྲིད་པ་ཚོའི་ནང་།	གུར་ཁྲིད་པ་ཚོའི་ནང་ནས།
使帐幔们。	使帐幔们的。	使帐幔们的。	使帐幔们的。
གུར་ཁྲིད་པ་ཚོའི་ནང་ན།	གུར་ཁྲིད་པ་ཚོའི་ནང་ལ།	གུར་ཁྲིད་པ་ཚོའི་ནང་ལ་ཡིས།	གུར་ཁྲིད་པ་ཚོའི་ནང་ལ་ཡི།
使帐幔们的。	使帐幔们的。	使帐幔们的。	使帐幔们的。
གུར་ཁྲིད་པ་ཚོའི་ནང་ལ་ཡིས།	གུར་ཁྲིད་པ་ཚོའི་ནང་ལ་ཡི།	གུར་ཁྲིད་པ་ཚོའི་ནང་ལ་ཡིས།	གུར་ཁྲིད་པ་ཚོའི་ནང་ལ་ཡི།
使帐幔们的。	使帐幔们的。	使帐幔们的。	使帐幔们的。

铺盖类

གཏན།	གཏན་ནས།	གཏན་ན།	གཏན་ལ།
铺。	从铺。	在铺。	到铺。
གཏན་ཁང་།	གཏན་ཁང་ནས།	གཏན་ཁང་ན།	གཏན་ཁང་ལ།
铺垫。	从铺垫。	在铺垫。	到铺垫。
གཏན་ཁྲིད་པ།	གཏན་ཁྲིད་པས།	གཏན་ཁྲིད་པ་ཡིས།	གཏན་ཁྲིད་པ་ཡི།
使铺垫。	使铺垫。	使铺垫。	使铺垫的。
གཏན་ཁྲིད་པ་ཚོ།	གཏན་ཁྲིད་པ་ཚོས།	གཏན་ཁྲིད་པ་ཚོ་ཡིས།	གཏན་ཁྲིད་པ་ཚོ་ཡི།
使铺垫们。	使铺垫们。	使铺垫们。	使铺垫们的。
གཏན་ཁྲིད་པ་ཚོར།	གཏན་ཁྲིད་པ་ཚོའི།	གཏན་ཁྲིད་པ་ཚོའི་ནང་།	གཏན་ཁྲིད་པ་ཚོའི་ནང་ནས།
使铺垫们。	使铺垫们的。	使铺垫们的。	使铺垫们的。
གཏན་ཁྲིད་པ་ཚོའི་ནང་ན།	གཏན་ཁྲིད་པ་ཚོའི་ནང་ལ།	གཏན་ཁྲིད་པ་ཚོའི་ནང་ལ་ཡིས།	གཏན་ཁྲིད་པ་ཚོའི་ནང་ལ་ཡི།
使铺垫们的。	使铺垫们的。	使铺垫们的。	使铺垫们的。
གཏན་ཁྲིད་པ་ཚོའི་ནང་ལ་ཡིས།	གཏན་ཁྲིད་པ་ཚོའི་ནང་ལ་ཡི།	གཏན་ཁྲིད་པ་ཚོའི་ནང་ལ་ཡིས།	གཏན་ཁྲིད་པ་ཚོའི་ནང་ལ་ཡི།
使铺垫们的。	使铺垫们的。	使铺垫们的。	使铺垫们的。

帐幔类

གུར།	གུར་ནས།	གུར་ན།	གུར་ལ།
帐幔。	从帐幔。	在帐幔。	到帐幔。
གུར་ཁང་།	གུར་ཁང་ནས།	གུར་ཁང་ན།	གུར་ཁང་ལ།
帐幔。	从帐幔。	在帐幔。	到帐幔。
གུར་ཁྲིད་པ།	གུར་ཁྲིད་པས།	གུར་ཁྲིད་པ་ཡིས།	གུར་ཁྲིད་པ་ཡི།
使帐幔。	使帐幔。	使帐幔。	使帐幔的。
གུར་ཁྲིད་པ་ཚོ།	གུར་ཁྲིད་པ་ཚོས།	གུར་ཁྲིད་པ་ཚོ་ཡིས།	གུར་ཁྲིད་པ་ཚོ་ཡི།
使帐幔们。	使帐幔们。	使帐幔们。	使帐幔们的。
གུར་ཁྲིད་པ་ཚོར།	གུར་ཁྲིད་པ་ཚོའི།	གུར་ཁྲིད་པ་ཚོའི་ནང་།	གུར་ཁྲིད་པ་ཚོའི་ནང་ནས།
使帐幔们。	使帐幔们的。	使帐幔们的。	使帐幔们的。
གུར་ཁྲིད་པ་ཚོའི་ནང་ན།	གུར་ཁྲིད་པ་ཚོའི་ནང་ལ།	གུར་ཁྲིད་པ་ཚོའི་ནང་ལ་ཡིས།	གུར་ཁྲིད་པ་ཚོའི་ནང་ལ་ཡི།
使帐幔们的。	使帐幔们的。	使帐幔们的。	使帐幔们的。
གུར་ཁྲིད་པ་ཚོའི་ནང་ལ་ཡིས།	གུར་ཁྲིད་པ་ཚོའི་ནང་ལ་ཡི།	གུར་ཁྲིད་པ་ཚོའི་ནང་ལ་ཡིས།	གུར་ཁྲིད་པ་ཚོའི་ནང་ལ་ཡི།
使帐幔们的。	使帐幔们的。	使帐幔们的。	使帐幔们的。

ཁྲུ་ཁུང་	蚊帳	ཁྲུ་ཁུང་	蚊帳
ཁྲུ་ཁུང་ཤིང་	帳子	ཁྲུ་ཁུང་ཤིང་	帳子
ཁྲུ་ཁུང་ཤིང་ཁྱིམ་	帳房	ཁྲུ་ཁུང་ཤིང་ཁྱིམ་	帳房
ཁྲུ་ཁུང་ཤིང་ཁྱིམ་ཁ་	帳房口	ཁྲུ་ཁུང་ཤིང་ཁྱིམ་ཁ་	帳房口
ཁྲུ་ཁུང་ཤིང་ཁྱིམ་ཁ་ཐུར་	帳房口下	ཁྲུ་ཁུང་ཤིང་ཁྱིམ་ཁ་ཐུར་	帳房口下
ཁྲུ་ཁུང་ཤིང་ཁྱིམ་ཁ་ཐུར་ཁ་	帳房口下口	ཁྲུ་ཁུང་ཤིང་ཁྱིམ་ཁ་ཐུར་ཁ་	帳房口下口
ཁྲུ་ཁུང་ཤིང་ཁྱིམ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་	帳房口下口帶	ཁྲུ་ཁུང་ཤིང་ཁྱིམ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་	帳房口下口帶
ཁྲུ་ཁུང་ཤིང་ཁྱིམ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་	帳房口下口帶繩	ཁྲུ་ཁུང་ཤིང་ཁྱིམ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་	帳房口下口帶繩
ཁྲུ་ཁུང་ཤིང་ཁྱིམ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་	帳房口下口帶繩子	ཁྲུ་ཁུང་ཤིང་ཁྱིམ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་	帳房口下口帶繩子
ཁྲུ་ཁུང་ཤིང་ཁྱིམ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་	帳房口下口帶繩子口	ཁྲུ་ཁུང་ཤིང་ཁྱིམ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་	帳房口下口帶繩子口
ཁྲུ་ཁུང་ཤིང་ཁྱིམ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་ཐུར་	帳房口下口帶繩子口下	ཁྲུ་ཁུང་ཤིང་ཁྱིམ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་ཐུར་	帳房口下口帶繩子口下
ཁྲུ་ཁུང་ཤིང་ཁྱིམ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་ཐུར་ཁ་	帳房口下口帶繩子口下口	ཁྲུ་ཁུང་ཤིང་ཁྱིམ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་ཐུར་ཁ་	帳房口下口帶繩子口下口
ཁྲུ་ཁུང་ཤིང་ཁྱིམ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་	帳房口下口帶繩子口下口帶	ཁྲུ་ཁུང་ཤིང་ཁྱིམ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་	帳房口下口帶繩子口下口帶
ཁྲུ་ཁུང་ཤིང་ཁྱིམ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་	帳房口下口帶繩子口下口帶繩	ཁྲུ་ཁུང་ཤིང་ཁྱིམ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་	帳房口下口帶繩子口下口帶繩
ཁྲུ་ཁུང་ཤིང་ཁྱིམ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་	帳房口下口帶繩子口下口帶繩子	ཁྲུ་ཁུང་ཤིང་ཁྱིམ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་	帳房口下口帶繩子口下口帶繩子
ཁྲུ་ཁུང་ཤིང་ཁྱིམ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་	帳房口下口帶繩子口下口帶繩子口	ཁྲུ་ཁུང་ཤིང་ཁྱིམ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་	帳房口下口帶繩子口下口帶繩子口
ཁྲུ་ཁུང་ཤིང་ཁྱིམ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་ཐུར་	帳房口下口帶繩子口下口帶繩子口下	ཁྲུ་ཁུང་ཤིང་ཁྱིམ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་ཐུར་	帳房口下口帶繩子口下口帶繩子口下
ཁྲུ་ཁུང་ཤིང་ཁྱིམ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་ཐུར་ཁ་	帳房口下口帶繩子口下口帶繩子口下口	ཁྲུ་ཁུང་ཤིང་ཁྱིམ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་ཐུར་ཁ་	帳房口下口帶繩子口下口帶繩子口下口
ཁྲུ་ཁུང་ཤིང་ཁྱིམ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་	帳房口下口帶繩子口下口帶繩子口下口帶	ཁྲུ་ཁུང་ཤིང་ཁྱིམ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་	帳房口下口帶繩子口下口帶繩子口下口帶
ཁྲུ་ཁུང་ཤིང་ཁྱིམ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་	帳房口下口帶繩子口下口帶繩子口下口帶繩	ཁྲུ་ཁུང་ཤིང་ཁྱིམ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་	帳房口下口帶繩子口下口帶繩子口下口帶繩
ཁྲུ་ཁུང་ཤིང་ཁྱིམ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་	帳房口下口帶繩子口下口帶繩子口下口帶繩子	ཁྲུ་ཁུང་ཤིང་ཁྱིམ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་	帳房口下口帶繩子口下口帶繩子口下口帶繩子
ཁྲུ་ཁུང་ཤིང་ཁྱིམ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་	帳房口下口帶繩子口下口帶繩子口下口帶繩子口	ཁྲུ་ཁུང་ཤིང་ཁྱིམ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་	帳房口下口帶繩子口下口帶繩子口下口帶繩子口
ཁྲུ་ཁུང་ཤིང་ཁྱིམ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་ཐུར་	帳房口下口帶繩子口下口帶繩子口下口帶繩子口下	ཁྲུ་ཁུང་ཤིང་ཁྱིམ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་ཐུར་	帳房口下口帶繩子口下口帶繩子口下口帶繩子口下
ཁྲུ་ཁུང་ཤིང་ཁྱིམ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་ཐུར་ཁ་	帳房口下口帶繩子口下口帶繩子口下口帶繩子口下口	ཁྲུ་ཁུང་ཤིང་ཁྱིམ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་ཐུར་ཁ་	帳房口下口帶繩子口下口帶繩子口下口帶繩子口下口
ཁྲུ་ཁུང་ཤིང་ཁྱིམ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་	帳房口下口帶繩子口下口帶繩子口下口帶繩子口下口帶	ཁྲུ་ཁུང་ཤིང་ཁྱིམ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་	帳房口下口帶繩子口下口帶繩子口下口帶繩子口下口帶
ཁྲུ་ཁུང་ཤིང་ཁྱིམ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་	帳房口下口帶繩子口下口帶繩子口下口帶繩子口下口帶繩	ཁྲུ་ཁུང་ཤིང་ཁྱིམ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་	帳房口下口帶繩子口下口帶繩子口下口帶繩子口下口帶繩
ཁྲུ་ཁུང་ཤིང་ཁྱིམ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་	帳房口下口帶繩子口下口帶繩子口下口帶繩子口下口帶繩子	ཁྲུ་ཁུང་ཤིང་ཁྱིམ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་ཁ་ཐུར་ཁ་ཁྱེར་ཐག་ཆ་	帳房口下口帶繩子口下口帶繩子口下口帶繩子口下口帶繩子

ᠵᠠᠭᠤᠷ᠎ᠠ᠂	ᠲᠤᠭᠠᠯᠠᠭ᠎ᠠ᠂	ᠲᠤᠭᠤᠯᠭᠠ᠂	ᠲᠤᠭᠤᠯᠭᠠ᠂
毡 褥	桌 布	油 單	涼 蓆
ᠲᠤᠭᠤᠯᠭᠠ᠎ᠨ᠎ᠤ ᠳᠡᠪᠰᠢᠭᠡ᠂	ᠰᠤᠮᠤᠨ᠎ᠤ ᠳᠡᠪᠰᠢᠭᠡ᠂	ᠲᠤᠭᠤᠯᠭᠠ᠎ᠨ᠎ᠤ ᠳᠡᠪᠰᠢᠭᠡ᠂	ᠵᠠᠭᠤᠷ᠎ᠠ᠎ᠨ᠎ᠤ ᠳᠡᠪᠰᠢᠭᠡ᠂
桌 幃	桌 圍	桌 圍	毡 褥
ᠲᠤᠭᠤᠯᠭᠠ᠎ᠨ᠎ᠤ ᠳᠡᠭᠡᠯᠭᠡ᠂	ᠲᠤᠭᠤᠯᠭᠠ᠎ᠨ᠎ᠤ ᠳᠡᠭᠡᠯᠭᠡ᠂	ᠲᠤᠭᠤᠯᠭᠠ᠎ᠨ᠎ᠤ ᠳᠡᠭᠡᠯᠭᠡ᠂	ᠵᠠᠭᠤᠷ᠎ᠠ᠎ᠨ᠎ᠤ ᠳᠡᠭᠡᠯᠭᠡ᠂
桌 圍

བཀའ།	གཏན།	གཙུག་ཏོར།	ཆོས་གོས།	ཆོས་གོས་ཆ།
ཁམས།	ཁྲིའུ།	ཁྲིའུ་ཐོད།	ཁྲིའུ་ཐོད་ཆ།	ཁྲིའུ་ཐོད་ཆ་ཚན།
ཁྲིམས།	ཁྲིམས་ཐོད།	ཁྲིམས་ཐོད་ཆ།	ཁྲིམས་ཐོད་ཆ་ཚན།	ཁྲིམས་ཐོད་ཆ་ཚན་ཆ།
ཁྲིམས་ཐོད་ཆ་ཚན་ཆ་ཚན།	ཁྲིམས་ཐོད་ཆ་ཚན་ཆ་ཚན་ཆ།	ཁྲིམས་ཐོད་ཆ་ཚན་ཆ་ཚན་ཆ་ཚན།	ཁྲིམས་ཐོད་ཆ་ཚན་ཆ་ཚན་ཆ་ཚན་ཆ།	ཁྲིམས་ཐོད་ཆ་ཚན་ཆ་ཚན་ཆ་ཚན་ཆ་ཚན།
ཁྲིམས་ཐོད་ཆ་ཚན་ཆ་ཚན་ཆ་ཚན་ཆ་ཚན་ཆ།	ཁྲིམས་ཐོད་ཆ་ཚན་ཆ་ཚན་ཆ་ཚན་ཆ་ཚན་ཆ་ཚན།	ཁྲིམས་ཐོད་ཆ་ཚན་ཆ་ཚན་ཆ་ཚན་ཆ་ཚན་ཆ་ཚན་ཆ།	ཁྲིམས་ཐོད་ཆ་ཚན་ཆ་ཚན་ཆ་ཚན་ཆ་ཚན་ཆ་ཚན་ཆ་ཚན།	ཁྲིམས་ཐོད་ཆ་ཚན་ཆ་ཚན་ཆ་ཚན་ཆ་ཚན་ཆ་ཚན་ཆ་ཚན་ཆ།

ཐུགས་ཀྱི་ཐུགས་ཀ།
ཐུགས་ཀ།
ཐུགས་ཀ།

ཐོག་བཏགས་པ། 使戴帽，

ཐོག་བཏགས་ཀྱི། 戴帽的，

ཐོག་བཏགས་ཏེ། 戴帽，

ཐོག་བཏགས་ནས། 戴帽，

ཐོག་བཏགས་པ། 使戴帽，

ཐོག་བཏགས་པའི། 使戴帽的，

ཐོག་བཏགས་ཏེ། 使戴帽，

ཐོག་བཏགས་ནས། 使戴帽，

ཐོག་བཏགས་པ། 使戴帽，

ཐོག་བཏགས་པའི། 使戴帽的，

ཐོག་བཏགས་ཏེ། 使戴帽，

ཐོག་བཏགས་ནས། 使戴帽，

ཐོག་བཏགས་པ། 使戴帽，

ཐོག་བཏགས་པའི། 使戴帽的，

ཐོག་བཏགས་ཏེ། 使戴帽，

ཐོག་བཏགས་ནས། 使戴帽，

ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷᠠᠭᠴᠢ ᠪᠤᠶᠤ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷᠠᠭᠴᠢ ᠪᠤᠶᠤ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷᠠᠭᠴᠢ ᠪᠤᠶᠤ

ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠭᠤᠯᠬᠤ

婦人髮光

ᠡᠮᠡᠨᠳᠡ ᠦᠰᠦᠨ ᠦᠭᠡᠢ

乾淨

ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ

耳環 ᠰᠤᠯᠢ᠌ᠭᠠ᠋ᠨ᠎ᠤ᠋ ᠰᠤᠭᠤᠯᠠᠭ᠎ᠠ᠋ ᠪᠤᠶᠤ᠃

耳墜 ᠰᠤᠯᠢ᠌ᠭᠠ᠋ᠨ᠎ᠤ᠋ ᠤᠨᠵᠠᠭᠠ᠋ ᠪᠤᠶᠤ᠃

單耳墜 ᠭᠠᠯᠴᠤᠭᠤᠷ ᠰᠤᠯᠢ᠌ᠭᠠ᠋ᠨ᠎ᠤ᠋ ᠤᠨᠵᠠᠭᠠ᠋ ᠪᠤᠶᠤ᠃

隊子實塞 ᠰᠤᠯᠢ᠌ᠭᠠ᠋ᠨ᠎ᠤ᠋ ᠤᠨᠵᠠᠭᠠ᠋ ᠮᠠᠭᠠᠳᠤ ᠪᠤᠶᠤ᠃

項圈 ᠮᠥᠩᠭᠡᠨ᠎ᠦ᠋ ᠤᠭᠤᠷᠭᠠ᠋ ᠪᠤᠶᠤ᠃

女朝服上掛的令牌 ᠡᠮᠡᠨ᠎ᠦ᠋ ᠳᠤᠷᠤᠭᠠᠨ᠎ᠤ᠋ ᠭᠠᠳᠠᠭᠠᠨᠠᠴᠠᠭᠠᠨ ᠤᠯᠠᠭᠠᠨ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠤᠭᠰᠠᠨ ᠤ᠋ ᠰᠡᠭᠦᠳᠡᠷ ᠪᠤᠶᠤ᠃

領約 ᠵᠠᠭᠰᠠᠭᠠᠯ ᠪᠤᠶᠤ᠃

鈿子 ᠰᠤᠯᠢ᠌ᠭᠠ᠋ᠨ᠎ᠤ᠋ ᠤᠨᠵᠠᠭᠠ᠋ ᠪᠤᠶᠤ᠃

飾用物件類

ᠭᠠᠷ᠎ᠤᠨ ᠴᠠᠭᠠᠰᠤᠨ ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠤ᠂ ᠭᠠᠷ᠎ᠤᠨ ᠬᠤᠤᠯᠠᠰᠤᠨ ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠤ᠂ ᠭᠠᠷ᠎ᠤᠨ ᠬᠤᠤᠯᠠᠰᠤᠨ ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠤ᠂ ᠭᠠᠷ᠎ᠤᠨ ᠬᠤᠤᠯᠠᠰᠤᠨ ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠤ᠂

手的 鐲子， 戒指的 鐲子， 脚的 鐲子， 鈴鐺的 鐲子，

ᠭᠠᠷ᠎ᠤᠨ ᠴᠠᠭᠠᠰᠤᠨ ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠤ᠂ ᠭᠠᠷ᠎ᠤᠨ ᠬᠤᠤᠯᠠᠰᠤᠨ ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠤ᠂ ᠭᠠᠷ᠎ᠤᠨ ᠬᠤᠤᠯᠠᠰᠤᠨ ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠤ᠂ ᠭᠠᠷ᠎ᠤᠨ ᠬᠤᠤᠯᠠᠰᠤᠨ ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠤ᠂

手的 鐲子， 戒指的 鐲子， 脚的 鐲子， 鈴鐺的 鐲子，

ᠭᠠᠷ᠎ᠤᠨ ᠴᠠᠭᠠᠰᠤᠨ ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠤ᠂ ᠭᠠᠷ᠎ᠤᠨ ᠬᠤᠤᠯᠠᠰᠤᠨ ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠤ᠂ ᠭᠠᠷ᠎ᠤᠨ ᠬᠤᠤᠯᠠᠰᠤᠨ ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠤ᠂ ᠭᠠᠷ᠎ᠤᠨ ᠬᠤᠤᠯᠠᠰᠤᠨ ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠤ᠂

手的 鐲子， 戒指的 鐲子， 脚的 鐲子， 鈴鐺的 鐲子，

ᠡᠷᠡᠭᠲᠦᠨ᠎ᠦ ᠴᠠᠭᠠᠰᠤᠨ ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠤ᠂ ᠡᠷᠡᠭᠲᠦᠨ᠎ᠦ ᠬᠤᠤᠯᠠᠰᠤᠨ ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠤ᠂ ᠡᠷᠡᠭᠲᠦᠨ᠎ᠦ ᠬᠤᠤᠯᠠᠰᠤᠨ ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠤ᠂ ᠡᠷᠡᠭᠲᠦᠨ᠎ᠦ ᠬᠤᠤᠯᠠᠰᠤᠨ ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠤ᠂

男子大耳墜的 鐲子， 簪子的 鐲子， 鬢的 鐲子， 耳墜的 鐲子，

ᠡᠷᠡᠭᠲᠦᠨ᠎ᠦ ᠴᠠᠭᠠᠰᠤᠨ ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠤ᠂ ᠡᠷᠡᠭᠲᠦᠨ᠎ᠦ ᠬᠤᠤᠯᠠᠰᠤᠨ ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠤ᠂ ᠡᠷᠡᠭᠲᠦᠨ᠎ᠦ ᠬᠤᠤᠯᠠᠰᠤᠨ ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠤ᠂ ᠡᠷᠡᠭᠲᠦᠨ᠎ᠦ ᠬᠤᠤᠯᠠᠰᠤᠨ ᠪᠣᠭᠣᠯᠵᠤ᠂

男子大耳墜的 鐲子， 簪子的 鐲子， 鬢的 鐲子， 耳墜的 鐲子，

ཀ་ཚ་ཀོ།	ཀ་ཚ་ཀོ།	ཀ་ཚ་ཀོ།	ཀ་ཚ་ཀོ།
香餅	香菜	香球	香鏡
ཀ་ཚ་ཀོ།	ཀ་ཚ་ཀོ།	ཀ་ཚ་ཀོ།	ཀ་ཚ་ཀོ།
香	香	香	香

ཁ་ཡི།	牙刷	ཁ་ཡི་ཤིང་ཆ།	牙刷子
ཁ་ཡི་ཤིང་ཆ།	牙刷子

三葉栽 ... 剪 ... 使剪 ... 栽 ... 使栽 ... 截剪 ...

ཞལ་ཏུ་ཁ་ཏོན་ཞུས་ཏེ།
ཞལ་ཏུ་ཁ་ཏོན་ཞུས་ཏེ།
ཞལ་ཏུ་ཁ་ཏོན་ཞུས་ཏེ།
ཞལ་ཏུ་ཁ་ཏོན་ཞུས་ཏེ།

ཁ་ཏོན་ཞུས་ཏེ།
ཁ་ཏོན་ཞུས་ཏེ།
ཁ་ཏོན་ཞུས་ཏེ།
ཁ་ཏོན་ཞུས་ཏེ།

ཁ་ཏོན་ཞུས་ཏེ།
ཁ་ཏོན་ཞུས་ཏེ།
ཁ་ཏོན་ཞུས་ཏེ།
ཁ་ཏོན་ཞུས་ཏེ།

ཁ་ཏོན་ཞུས་ཏེ།
ཁ་ཏོན་ཞུས་ཏེ།
ཁ་ཏོན་ཞུས་ཏེ།
ཁ་ཏོན་ཞུས་ཏེ།

ཁ་ཏོན་ཞུས་ཏེ།
ཁ་ཏོན་ཞུས་ཏེ།
ཁ་ཏོན་ཞུས་ཏེ།
ཁ་ཏོན་ཞུས་ཏེ།

ཁ་ཏོན་ཞུས་ཏེ།
ཁ་ཏོན་ཞུས་ཏེ།
ཁ་ཏོན་ཞུས་ཏེ།
ཁ་ཏོན་ཞུས་ཏེ།

ཁ་ཏོན་ཞུས་ཏེ།
ཁ་ཏོན་ཞུས་ཏེ།
ཁ་ཏོན་ཞུས་ཏེ།
ཁ་ཏོན་ཞུས་ཏེ།

使緝

對方尖縫

壓縫

行

行過

緝

使繑邊

拏攢子

對縫

ཞལ་ཟས་ཁྲུས་ཀྱི་ཚེ་ན།
吃飯洗時、

ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤᠨ ᠤᠳᠤᠰ ᠰᠤᠯᠤᠭᠠᠨ ᠦᠰᠦᠨ ᠪᠤᠭᠤᠰᠤ ᠪᠤᠭᠤᠰᠤᠨ ᠤᠳᠤᠰ ᠰᠤᠯᠤᠭᠠᠨ ᠦᠰᠦᠨ ᠪᠤᠭᠤᠰᠤ

ཐུགས་རྗེ་ཆེ།
慈悲大
ཐུགས་རྗེ་ཆེ།
慈悲大
ཐུགས་རྗེ་ཆེ།
慈悲大
ཐུགས་རྗེ་ཆེ།
慈悲大

ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ། 大悲
ཐུགས་རྗེ། 悲
ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་ཡི། 大悲的
ཐུགས་རྗེ་ཡི། 悲的
ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་ཡིས། 大悲
ཐུགས་རྗེ་ཡིས། 悲
ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་ལས། 大悲
ཐུགས་རྗེ་ལས། 悲
ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་ཡི་ཡི། 大悲的
ཐུགས་རྗེ་ཡི་ཡི། 悲的
ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་ཡི་ཡིས། 大悲
ཐུགས་རྗེ་ཡི་ཡིས། 悲
ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་ཡི་ལས། 大悲
ཐུགས་རྗེ་ཡི་ལས། 悲
ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་ཡི་ཡི། 大悲的
ཐུགས་རྗེ་ཡི་ཡི། 悲的
ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་ཡི་ཡིས། 大悲
ཐུགས་རྗེ་ཡི་ཡིས། 悲
ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་ཡི་ལས། 大悲
ཐུགས་རྗེ་ཡི་ལས། 悲

ᠵᠠᠰᠤᠭᠠᠨ ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ ᠪᠤᠷᠤᠭᠤ ᠪᠤᠶ

圓氈房子，
木架子，
方氈房子，
氈頂子，
雲子本單，
木圈頂，

ཁབ་	帳	ཁབ་ཀྲམ་	帳房
ཁང་	房	ཁང་ཀྲམ་	房子
ཁང་ཀྲལ་	房架	ཁང་ཀྲལ་	房架
ཁང་ཐང་	堂	ཁང་ཐང་	堂
གཤོལ་ཁང་	布涼棚	ཁྲ་ཤིང་	柱子
ཡོལ་ཁ་	有牆布涼棚	ཤིང་ཁྲ་	杆子
ཁབ་ཡོལ་	帳房	ཤིང་ཁྲ་ཡོལ་	杆子
ཁང་ཡོལ་

ᠬᠣᠷᠢᠶᠠᠨ᠎ᠠ ᠪᠠᠢᠷᠢᠯᠠᠬᠤ ᠭᠡᠷ᠃

支帳房。

ᠬᠣᠷᠢᠶᠠᠨ᠎ᠠ ᠪᠠᠢᠷᠢᠯᠠᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠭᠡᠷ᠃

支起帳房。

ᠵᠤᠭᠳᠠᠭᠠᠨ᠎ᠠ ᠪᠠᠢᠷᠢᠯᠠᠬᠤ ᠭᠡᠷ᠃

折帳房。

ᠪᠤᠭᠤᠰ᠎ᠤᠨ ᠪᠤᠳᠠᠰ᠃

糙草木。

ᠪᠤᠭᠤᠰ᠎ᠤᠨ ᠠᠷᠢᠮᠳᠠᠭ᠃

皮下。

ᠳᠡᠪᠰᠢᠭᠡᠷ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠬᠤ᠃

高鋪。

ᠳᠡᠪᠰᠢᠭᠡᠷ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠤᠢ᠃

木架高鋪。



ཁྲ་ཚད་ཡོད་པ་ཞིག་ཡིན།

ཁྲ་ཚད་ཡོད་པ་ཞིག་ཡིན།

ཁྲ་ཚད་ཡོད་པ་ཞིག་ཡིན།

ཁྲ་ཚད་ཡོད་པ་ཞིག་ཡིན།

ཁྲ་ཚད་ཡོད་པ་ཞིག་ཡིན།

ཁྲ་ཚད་ཡོད་པ་ཞིག་ཡིན།

ཁྲ་ཚད་ཡོད་པ་ཞིག་ཡིན།

ཁྲ་ཚད་ཡོད་པ་ཞིག་ཡིན།

ཁྲ་ཚད་ཡོད་པ་ཞིག་ཡིན།

ཁྲ་ཚད་ཡོད་པ་ཞིག་ཡིན།

ཁྲ་ཚད་ཡོད་པ་ཞིག་ཡིན།

ཁྲ་ཚད་ཡོད་པ་ཞིག་ཡིན།

ཀུན་བཏུས་པ།
包起来，

ཀུན་བཏུས་ཤིག
聚了

ཀུན་བཏུས་ཏེ།
聚

中央民族學院圖書館藏書